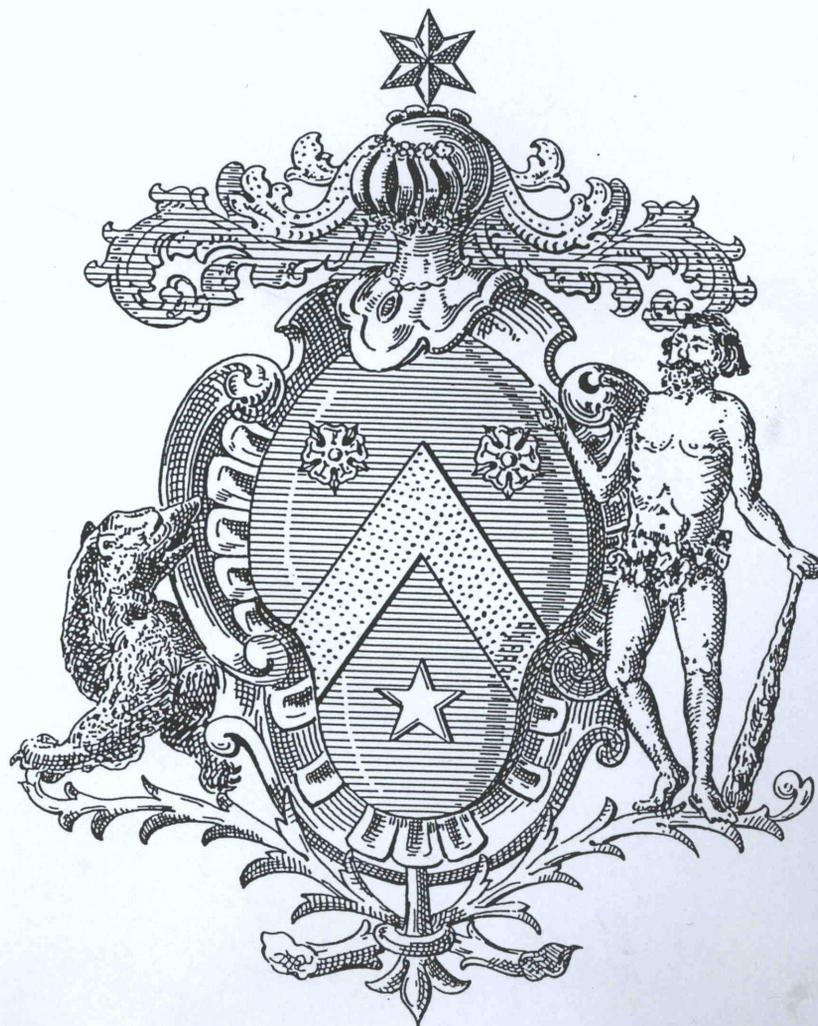


Pierre Arnold et Jacqueline Borel

“Les descendants de
Valcherius Borel”

700 ans d’histoire d’une famille
de Couvet, bourgeoise de Neuchâtel
1291 - 1991

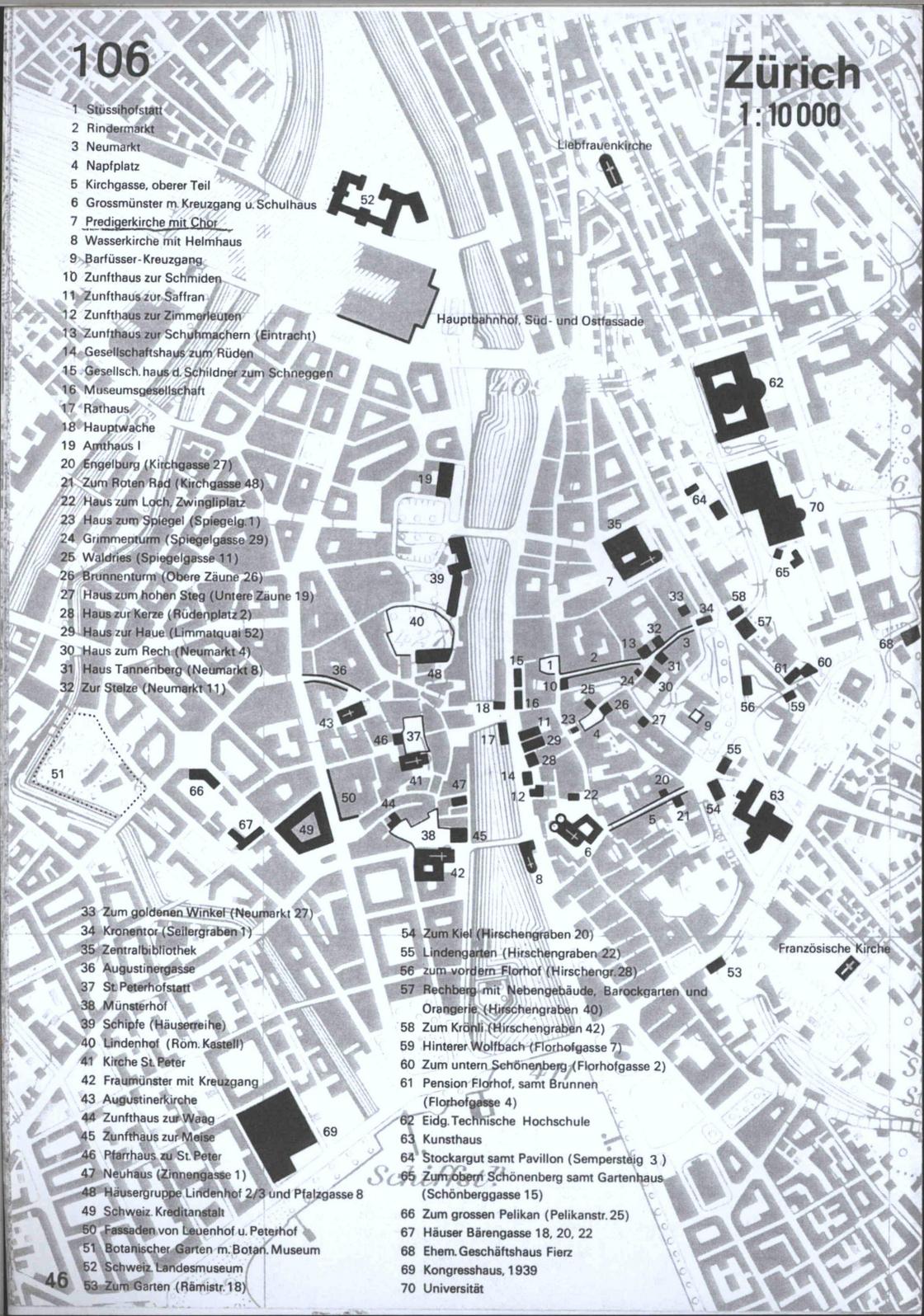


Tome VI

- 1 Stüssihofstatt
- 2 Rindermarkt
- 3 Neumarkt
- 4 Napfplatz
- 5 Kirchgasse, oberer Teil
- 6 Grossmünster m. Kreuzgang u. Schulhaus
- 7 Predigerkirche mit Chor
- 8 Wasserkirche mit Helmhaus
- 9 Barfüsser-Kreuzgang
- 10 Zunfthaus zur Schmiden
- 11 Zunfthaus zur Safran
- 12 Zunfthaus zur Zimmerleuten
- 13 Zunfthaus zur Schuhmachern (Eintracht)
- 14 Gesellschaftshaus zum Rüden
- 15 Gesellsch. haus d. Schildner zum Schleggen
- 16 Museumsgesellschaft
- 17 Rathaus
- 18 Hauptwache
- 19 Amthaus I
- 20 Engelburg (Kirchgasse 27)
- 21 Zum Roten Bad (Kirchgasse 48)
- 22 Haus zum Loch, Zwingliplatz
- 23 Haus zum Spiegel (Spiegelg. 1)
- 24 Grimmenturm (Spiegelgasse 29)
- 25 Waldries (Spiegelgasse 11)
- 26 Brunnenturm (Obere Zäune 26)
- 27 Haus zum hohen Steg (Untere Zäune 19)
- 28 Haus zur Kerze (Rüdenplatz 2)
- 29 Haus zur Haue (Limmatquai 52)
- 30 Haus zum Rech (Neumarkt 4)
- 31 Haus Tannenbergl (Neumarkt 8)
- 32 Zur Stelze (Neumarkt 11)

- 33 Zum goldenen Winkel (Neumarkt 27)
- 34 Kronentor (Seilergraben 1)
- 35 Zentralbibliothek
- 36 Augustinergasse
- 37 St. Peterhofstatt
- 38 Münsterhof
- 39 Schipfe (Häuserreihe)
- 40 Lindenhof (Röm. Kastell)
- 41 Kirche St. Peter
- 42 Fraumünster mit Kreuzgang
- 43 Augustinerkirche
- 44 Zunfthaus zur Waag
- 45 Zunfthaus zur Meise
- 46 Pfarrhaus zu St. Peter
- 47 Neuhaus (Zinnengasse 1)
- 48 Häusergruppe Lindenhof 2/3 und Pfalzgasse 8
- 49 Schweiz. Kreditanstalt
- 50 Fassaden von Leuenhof u. Peterhof
- 51 Botanischer Garten m. Botan. Museum
- 52 Schweiz. Landesmuseum
- 53 Zum Garten (Rämistr. 18)

- 54 Zum Kiel (Hirschengraben 20)
- 55 Lindengarten (Hirschengraben 22)
- 56 zum vordern Florhof (Hirschengr. 28)
- 57 Rechberg mit Nebengebäude, Barockgarten und Orangerie (Hirschengraben 40)
- 58 Zum Kröni (Hirschengraben 42)
- 59 Hinterer Wolfbach (Florhofgasse 7)
- 60 Zum untern Schönenberg (Florhofgasse 2)
- 61 Pension Florhof, samt Brunnen (Florhofgasse 4)
- 62 Eidg. Technische Hochschule
- 63 Kunsthaus
- 64 Stockargut samt Pavillon (Sempersteig 3)
- 65 Zum obern Schönenberg samt Gartenhaus (Schönenberggasse 15)
- 66 Zum grossen Pelikan (Pelikanstr. 25)
- 67 Häuser Bärenegasse 18, 20, 22
- 68 Ehem. Geschäftshaus Fierz
- 69 Kongresshaus, 1939
- 70 Universität



Branche de la famille Borel
communière de Couvet, bourgeoise de
Neuchâtel, établie en Picardie



NEUCHATEL

Devise : Fertilis assiduo sinon moveatur aratro
nil nisi cum spinis gramen habebit ager

50 55 28 5 10 15 Nord 20 25 30 35 40 45 13

- Table des Noms
- Villes
- Châteaux
- Eglises
- Abayes
- Villages
- Armes des Princes qui ont possédé Neuchâtel

FRANCHE COMTE

La sentence d'Investiture de la souveraineté de Neuchâtel et de Valangin, a été adjugée au Roi de Prusse par les 3 Etats de Neuchâtel le 3 du Mois de Novembre 1707.



CAARTE, van

NEUCHÂTEL, et VALANGIN

Arms of various rulers: Amédée, François, Jean, Henry, Henry, Charles, Jean Louis, Giez, Granson, Corsier, Overdun, Charles, Eleanr, Aordago, Juquan, A. Chaur, Chezaux, August.

Arms of various rulers: Rodolphe, Bertold, Jean Louis, Giez, Granson, Corsier, Overdun, Charles, Eleanr, Aordago, Juquan, A. Chaur, Chezaux, August.

TERRES DE FRIBOURG

Scale: **lieux de 3000 pas Géométriques**, **lieux de France 2000 pas**, **Mille d'Italie**

Paul de la Feuille Excudit.



Fiche individuelle de PAOLASINI Elisabeth Geneviève Lucienne, fichier NICOLAS - le 22/2/1999 - page 1

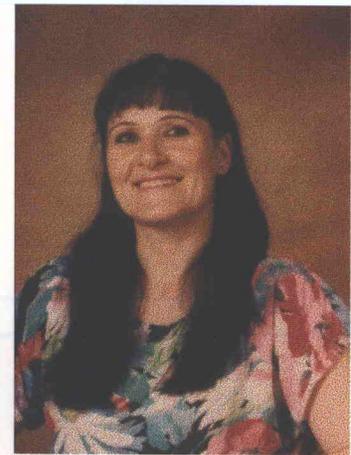
PAOLASINI

Elisabeth Geneviève Lucienne

N° Sosa : 3

Génération : 2

Enfant légitime



Elisabeth Paolasini

PERE

PAOLASINI Randolfo (n° Sosa : 6)

Directeur d'entreprise

Né : 20.1.1918 à Terni - Ombrie (Italie)

Décédé : 9.5.1965 à Eleu-dit-Leauwette (62) à l'âge de 47 ans

MERE

BOREL Marcelle (n° Sosa : 7)

Commerçante

Née : 21.3.1921 à Abbeville (80)

NAISSANCE-BAPTEME

Née : 2.1.1950 à Amiens (80) - Somme (France)

UNION

Conjoint n° 1 : DEPOORTER Francis Robert Paul (1944)

Union : 29.1.1972 à Amiens (80) - Somme (France)

Ages à l'union : Elle 22 ans - Lui 27 ans

DECES

ENFANT

1 - DEPOORTER Nicolas Michaël Francis (M) - 31.7.1978 - Montréal - Québec (Canada)

Fiche individuelle de BOREL Marcelle, fichier NICOLAS - le 22/2/1999 - page 1

BOREL

Marcelle

Commerçante

N° Sosa : 7

Génération : 3

Enfant légitime

PERE

BOREL Marc Gontran Emmanuel (n° Sosa : 14)

Photographe

Né : 7.2.1889 à Orléans (45)

Décédé : 4.12.1978 à Amiens (80) à l'âge de 89 ans

MERE

LEVY Paule Germaine (n° Sosa : 15)

Née : 28.11.1892 à Crespin (59)

Décédée : 18.3.1983 à Salouel (80) à l'âge de 90 ans

NAISSANCE-BAPTEME

Née : 21.3.1921 à Abbeville (80)

UNION

Conjoint n° 1 : PAOLASINI Randolfo (1918-1965)

Union : 29.5.1941 à Tarbes (65)

Âges à l'union : Elle 20 ans - Lui 23 ans

Sources : Acte de mariage / classeur - photocopie

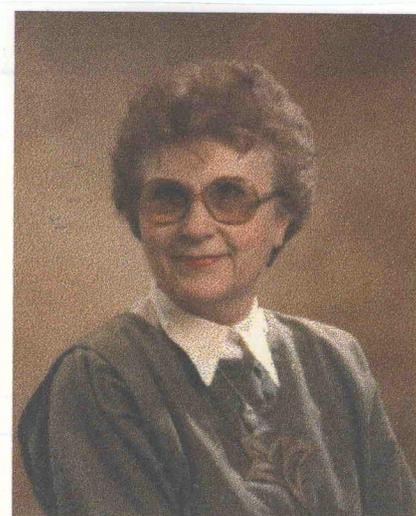
DECES

ENFANTS

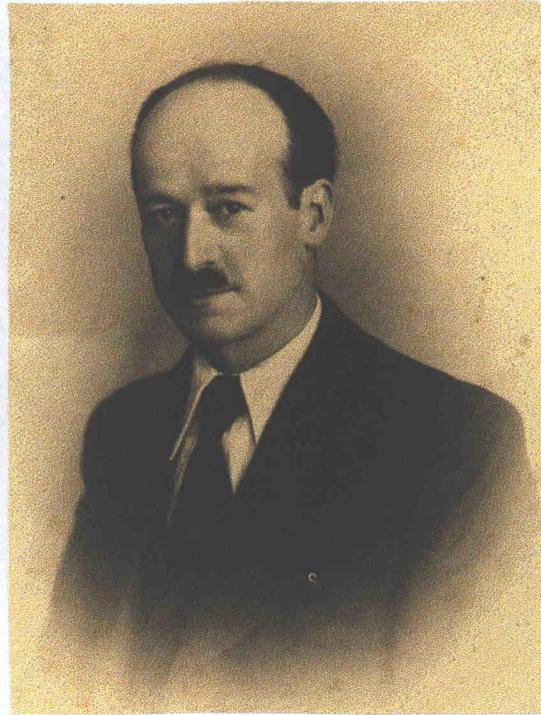
PAOLASINI Michelle (F) - 1.12.1943 - Arreau (65)

PAOLASINI Gérard (M) - 5.10.1948 - Amiens (80)

3 - PAOLASINI Elisabeth Geneviève Lucienne (F) - 2.1.1950 - Amiens (80)



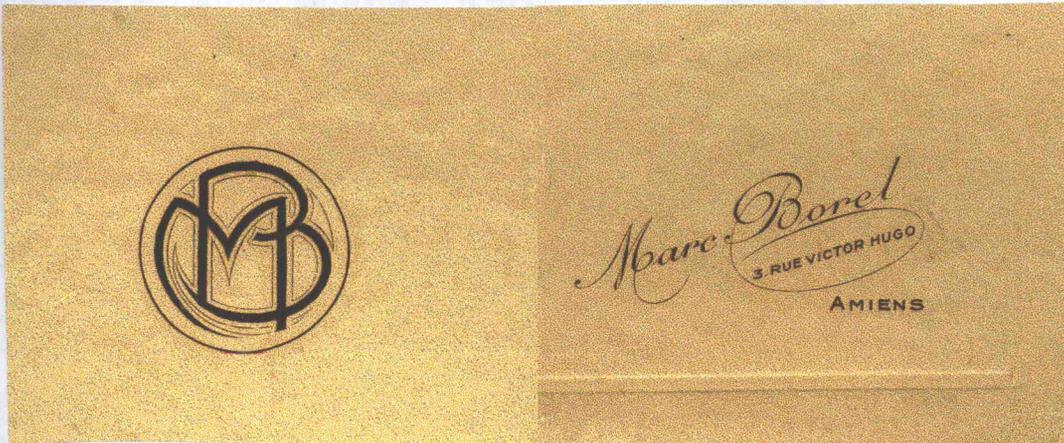
Marcelle Borel



Marc Borel

il est né au no. 92 de cette rue d'Orléans





BOREL

Marc Gontran Emmanuel

Photographe

N° Sosa : 14

Génération : 4

Enfant légitime

PERE

BOREL Paul Edouard (n° Sosa : 28)

Photographe

Né : 13.5.1864 à Buttes (Suisse)

MERE

RENVOYZÉ Jeanne Héléne Augustine (n° Sosa : 29)

Née : 27.6.1867 à Orléans (45)

NAISSANCE-BAPTEME

Né : 7.2.1889 à Orléans (45)

UNION

Conjoint n° 1 : LEVY Paule Germaine (1892-1983)

Union : 18.9.1911 à Abbeville (80)

Agés à l'union : Elle 18 ans - Lui 22 ans

DECES

Décédé : 4.12.1978 à Amiens (80) à l'âge de 89 ans

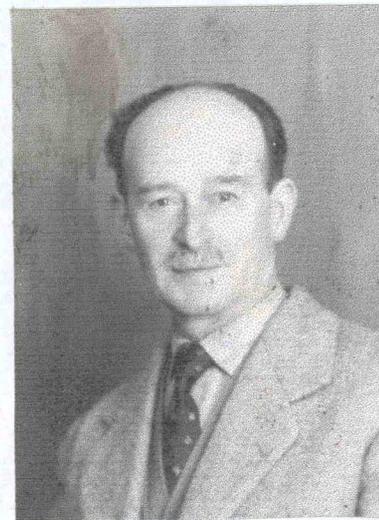
ENFANTS

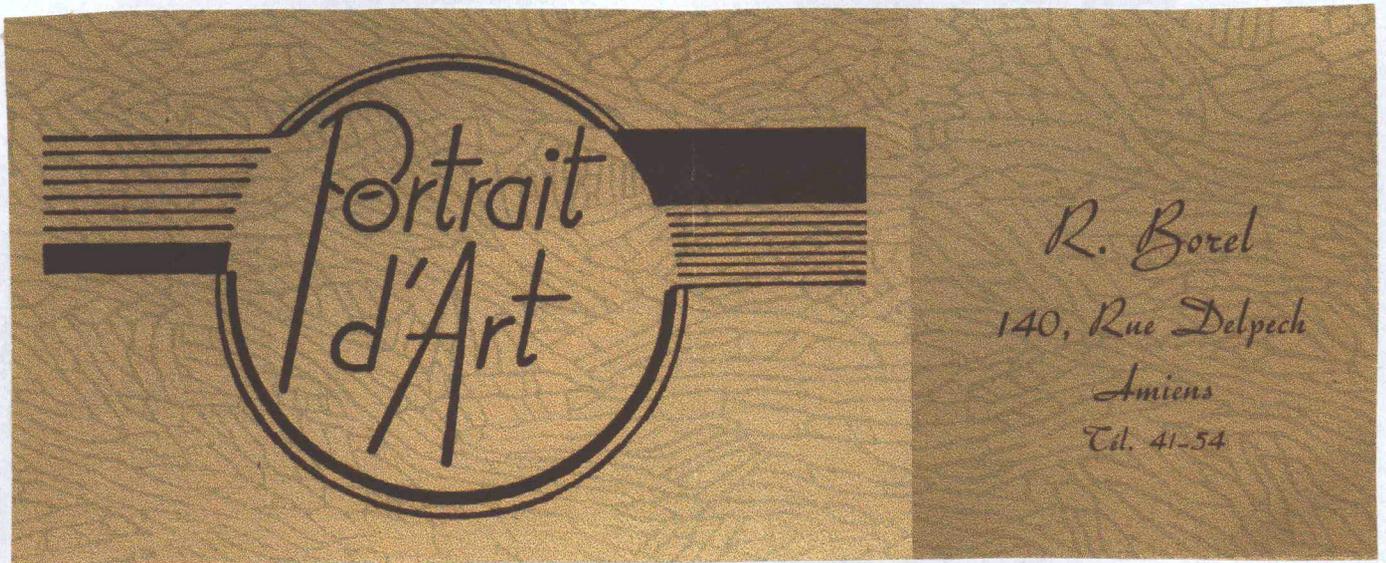
BOREL Héléne Jeanne (F) - 15/9/1912 - Abbeville (80)

BOREL Robert Raphaël (M) - 8/12/1918 - Abbeville (80)

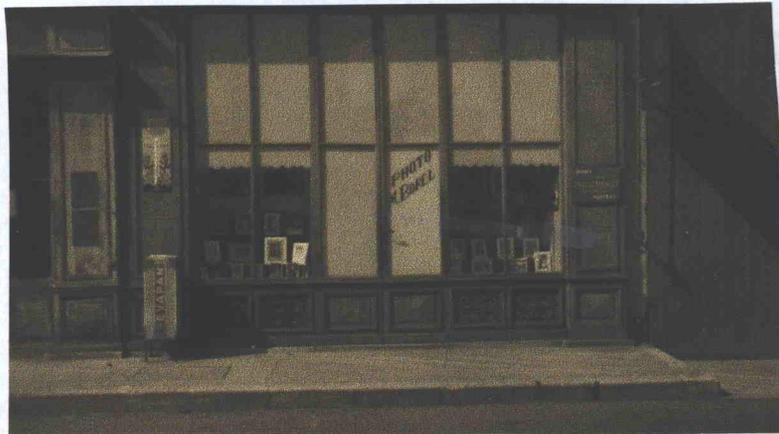
7 - BOREL Marcelle (F) - 21.3.1921 - Abbeville (80)

*Marc Borel à l'âge
de la retraite*





Studio photo Robert Raphaël Borel Amiens



Studio Photo de Marc Borel à Maubourguet (Pyrénées) durant la dernière guerre.

Marc Gontran Emmanuel Borel fils de Paul Edouard.

Né à Orléans (45) le 7 février 1889;
décédé à Amiens (80) le 4 décembre 1978. Etait photographe profes-
sionnel en cette ville; mais c'est à Abbeville (80) qu'il a épousé,
le 18 septembre 1911:

Paule Germaine Lévy fille de Charles, et de Judith Bernard;
née le 28 novembre 1892 à Crespin (59); décédée
le 18 mars 1983 à Salouel (80).

Leurs enfants naissent à Abbeville:

Hélène Jeanne née le 15 septembre 1912

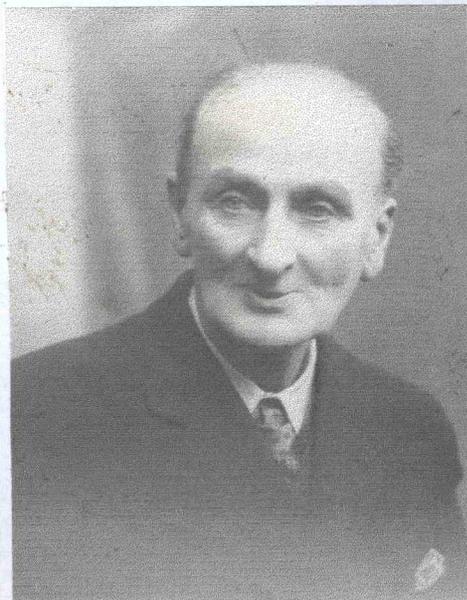
Robert Raphaël né le 8 décembre 1918; photographe professionnel,
reprend le studio Borel; retiré en 1999, se sont ses
deux fils qui reprennent le studio familial

Marcelle née le 21 mars 1921. Commerçante; elle se marie le
29 mai 1941 à Tarbes (65) avec Randolfo Paolasini le
fils d'Ernesto, et d'Aldemira Marzi; il est né en
Ombrie, à Terni, le 21 janvier 1918; meurt le
9 mai 1965 à Eleu-dit-Leauwette (62).

Paul Edouard Borel fils de Charles Albert. Originaire de Couvet et de
Neuchâtel en Suisse. Né le 13 mai 1864 à Buttes
en Suisse; de confession protestante. Il est photographe de profession
et s'établit à Orléans, où, le 25 novembre 1885, il épouse

Jeanne Hélène Renvoyzé fille de Toussaint Médard, et de Marie
Françoise Boucheron.

Née le 27 juin 1867 à Orléans; décédée à Amiens le 8 mars 1929.





Cathédrale d'Amiens, Notre-Dame de Picardie



Charles Albert Borel est fils de Paul Henri. Il est né à Couvet le 28 octobre 1831. Baptisé au temple de Couvet le 3 décembre 1831. Il vit à Butttes, à "tivoli". Sa femme est Elisabeth Favre la fille de Charles Aimé, et de Madelaine Delay. Ils ont un fils qui semble être unique: Paul Edouard né le 13 mai 1864. Ligne directe

Paul Henri Borel fils de Charles David communier de Couvet et bourgeois de la ville de Neuchâtel.

Né à Couvet le 24 octobre 1797. Pour pouvoir pratiquer son métier qui curieusement n'est pas indiqué, il va s'installer à Zürich durant quelques années. Il a épousé

Elisabeth Dubois fille de Charles David.

C'est à Zürich que naissent leurs trois aînés qui sont baptisés à la Predigerkirche (église gothique des frères prêcheurs datant du XIVème siècle devenue temple réformé.

Marie Louise née le 10 avril 1824; fait sa première communion au temple de Couvet à Noël 1840

Charlotte née le 22 avril 1826

Charles Henri né le 8 septembre 1827

Charles Albert né à Couvet le 28 octobre 1831.



C. R. de la Roche del. et sculp.

*Vue de Zurich
prise de la bastion St. Pierre.*



106

Zürich
1:10000

- 1 Stüsslihofstatt
- 2 Rindermarkt
- 3 Neumarkt
- 4 Napfplatz
- 5 Kirchgasse, oberer Teil
- 6 Grossmünster m. Kreuzgang u. Schulhaus
- 7 Predigerkirche mit Chor
- 8 Wasserkirche mit Helmhaus
- 9 Barfüsser-Kreuzgang
- 10 Zunfthaus zur Schmiden
- 11 Zunfthaus zur Saffran
- 12 Zunfthaus zur Zimmerleuten
- 13 Zunfthaus zur Schuhmachern (Eintracht)
- 14 Gesellschaftshaus zum Rüden
- 15 Gesellsch. haus d. Schildner zum Schneggen
- 16 Museumsgesellschaft
- 17 Rathaus
- 18 Hauptwache
- 19 Amthaus I
- 20 Engelburg (Kirchgasse 27)
- 21 Zum Roten Rad (Kirchgasse 48)
- 22 Haus zum Loch, Zwingliplatz
- 23 Haus zum Spiegel (Spiegelg. 1)
- 24 Grimmeturm (Spiegelgasse 29)
- 25 Waldries (Spiegelgasse 11)
- 26 Brunnenturm (Obere Zäune 26)
- 27 Haus zum hohen Steg (Untere Zäune 19)
- 28 Haus zur Kerze (Rüdenplatz 2)
- 29 Haus zur Haue (Limmatquai 52)
- 30 Haus zum Rech (Neumarkt 4)
- 31 Haus Tannenber (Neumarkt 8)
- 32 Zur Stelze (Neumarkt 11)

- 33 Zum goldenen Winkel (Neumarkt 27)
- 34 Krönentor (Seilergraben 1)
- 35 Zentralbibliothek
- 36 Augustinergasse
- 37 St. Peterhofstatt
- 38 Münsterhof
- 39 Schipfe (Häuserreihe)
- 40 Lindenhof (Röm. Kastell)
- 41 Kirche St. Peter
- 42 Fraumünster mit Kreuzgang
- 43 Augustinerkirche
- 44 Zunfthaus zur Waag
- 45 Zunfthaus zur Meise
- 46 Pfarrhaus zu St. Peter
- 47 Neuhaus (Zinnengasse 1)
- 48 Häusergruppe Lindenhof 2/3 und Pfalzgasse 8
- 49 Schweiz. Kreditanstalt
- 50 Fassaden von Leuenhof u. Peterhof
- 51 Botanischer Garten m. Botan. Museum
- 52 Schweiz. Landesmuseum
- 53 Zum Garten (Rämistr. 18)

- 54 Zum Kiel (Hirschengraben 20)
- 55 Lindengarten (Hirschengraben 22)
- 56 zum vordern Florhof (Hirschengr. 28)
- 57 Rechberg mit Nebengebäude, Barockgarten und Orangerie (Hirschengraben 40)
- 58 Zum Krönli (Hirschengraben 42)
- 59 Hinterer Wolfbach (Florhofgasse 7)
- 60 Zum untern Schönenberg (Florhofgasse 2)
- 61 Pension Florhof, samt Brunnen (Florhofgasse 4)
- 62 Eidg. Technische Hochschule
- 63 Kunsthaus
- 64 Stockargut samt Pavillon (Sempersteig 3)
- 65 Zum obern Schönenberg samt Gartenhaus (Schönenberggasse 15)
- 66 Zum grossen Pelikan (Pelikanstr. 25)
- 67 Häuser Bäregasse 18, 20, 22
- 68 Ehem. Geschäftshaus Fierz
- 69 Kongresshaus, 1939
- 70 Universität

Plan des monuments de Zürich; no 7 Predigerkirche

Charles David Borel fils de Pierre David.

Né à Couvet où il est baptisé le 3 août 1760.
Sera paysan aux Planchettes. Sa première femme, épousée le
9 août 1787 est

Marie Henriette Jeanjaquet fille de Jean Henry conseiller, de
Couvet, et de Susanne Esabeau fille du
sieur Abram Henry Petitpierre, de Couvet, lieutenant de Bourgeoisie.
Marie Henriette a été baptisée le samedi 8 mai 1756, à Couvet, à
l'office du soir; parrain: le sieur Ancien d'Eglise Jean Henry
Clerc, de Môtiers, son grand oncle maternel; marraine: Jeanne -
Marie la femme d'Olivier Borel, sa grand'tante maternelle.
Elle est dentellière. Elle décèdera à Neuchâtel le 24 mai 1793.

Leurs enfants naissent et sont baptisés à Couvet:

Charles Alexandre né le 22 avril 1788 et baptisé le samedi
10 mai suivant à l'office du soir; marraine:
sa tante Henriette Borel.

Marie Henriette née le 13 août 1790 et baptisée le mercredi
8 septembre suivant à l'office du soir;
parrain: son oncle Pierre David Borel demeu-
rant à Paris; marraine: Marie Anne
Jeanjaquet, sa tante.

Cécile Elizabeth née le 6 mars 1792 et baptisée le 31 du même
mois.

Puis, veuf, Charles David épouse, à Neuchâtel, en secondes noces,
le 27 octobre 1794:

Jeanne Marguerite Bürger dite Bourgeois fille de Johann Jakob ou
Jean-Jaques, d'Eguywill
(Eggiwil) au baillage de Signau au canton de Berne en Suisse.

Leurs enfants naissent et sont baptisés à Couvet:

Fani née le 26 février 1795 et baptisée le 25 avril suivant.

Jeanne Aldine née le 20 octobre 1796, baptisée le 10 novembre suivant.

Paul Henri ligne directe né le 24 octobre 1797 et baptisé le
6 janvier 1798 avec comme parrain le
sieur lieutenant de compagnie Henri Louis Berthoud
bourgeois du Val-de-Travers, et comme marraine la fille
du sieur justicier Henri David Coulin, Julie.

Virginie née le 25 septembre 1799, baptisée le 16 novembre suivant.

Jenny Augustine née le 6 novembre 1800 et baptisée le
14 février 1801.

Frédéric Justin né le 15 août 1802, baptisé le 28 novembre suivant.

Sophie Caroline née le 10 janvier 1805, baptisée le 16 mars suivant.

Pierre David Borell-Petitjaquet fils du sieur conseiller de commune de Couvet Henri Borell-Petitjaquet (*l'orthographe du Registre de l'église est respectée; l'acte de baptême a été écrit par le sieur Louis Osterwald ministre du Saint Evangile*) il est né le lundi 3 novembre 1721. Sera Ancien d'Eglise; boursier de la commune de Couvet en la chastellenie du Vaulx Travers.

A Couvet, le 18 novembre 1747, il prend pour femme:

Françoise Jacot-Descombes fille de Daniel ancien d'église à La Brévine, communier de La Chaux d'Estail-lères et du Locle. Leurs enfants naissent à Couvet et y sont baptisés; ils sont:

- Marie Esabeau née le 26 novembre 1749
- Susanne Madeleine baptisée le 1er aoust 1751, son parrain: Abram Borell-Petitjaquet oncle côté paternel; marraine: Susanne Jacot-Descombes tante côté maternel.
- Marianne baptisée le dimanche 17 juin 1753. Parrain: Abram Borell et marraine: Salomé Borell; ils sont aussi oncle et tante de la baptisée. Elle sera dentellière. Elle mourra en 1813 et sera enterrée le 1er mars de cette année.
- Daniel Henry baptisé le 19 octobre 1755. Sera conseiller de la commune de Couvet. Il mourra dans un accident, une chute, le 22 mars 1837. Le 3 décembre 1787, il avait épousé Susanne Henriette Sandoz fille de Jean-Louis communier du Locle et bourgeois de Valangin, résidant à Brot; ils ont six enfants.
- Pierre David baptisé le 23 décembre 1757; parrain: Daniel Jacot-Descombes son grand père; marraine: Marie Sandoz sa tante côté maternel. Il mourra le 11 février 1814. Il avait épousé Susanne Henriette Yersin fille de Pierre qui était fromager à Rougemont au Pays d'En-Haut, canton de Vaud.
- Charles-David baptisé le dimanche 3 aoust 1760; parrain: le sieur justicier David Petitpierre et marraine, la femme du parrain Marie Madeleine née Grizel. Ligne directe
- Henriette baptisée le lundi 22 juillet 1765; sera dentellière. Le 6 décembre 1788 elle se marie avec Jean Jaques Petitpierre fils de Jonas Antoine, de Couvet, bourgeois de Neuchâtel; habitant Saint-Sulpice.

Henry Borrel-Petitjaquet fils de Pierre. Baptisé le 14 juillet 1695 à Môtiers. Conseiller de Commune à Couvet en 1760. C'est à Couvet, que le 21 avril 1721, il OO Marie-Madelaine Grezet fille de feu David juré et assesseur du Consistoire de la Seigneurie de Travers.

Enfants baptisés à Couvet:

Pierre-David baptisé le 3 novembre 1721, parrain Jonas Grezet justicier, oncle maternel de l'enfant; marraine: Susanne-Marie Borel tante maternelle de l'enfant. Il OO le 18 novembre 1747 Françoise Jacot-Descombes(OO à Couvet).

Abram-Henri baptisé le 6 octobre 1723, parrain: Abraham Borel son oncle paternel; marraine: sa tante Salomé Borel.





SCHWEIZ. LANDESMUSEUM IN ZÜRICH
 Winterthurer Ofenkachel am Zürcher
 Rathausofen von 1698 mit Ansicht
 der Stadt Zürich



Pierre Borel-Petitjaquet fils de Jaques; bourgeois de Neuchâtel. Baptisé à Môtiers le 11 mai 1662. Ancien d'église à Couvet. Le 7 mai 1705, assisté de Jean Borel juré, il passe transaction; le 7 septembre 1712 il est cité habitant "La Prise" rière Couvet. Sa première femme: Marguerite Borrel fille de Jean justicier, fils de Thomas. Elle a été baptisée le 18 octobre 1671.

Enfants:

Jean-Jaques baptisé le 21 mars 1692; ancien d'église. Il OO le 10 juillet 1720, à Couvet: Elizabeth Grezet fille du justicier et assesseur David.

Henry baptisé le 14 juillet 1695, marraine: Susanne Borel sa tante maternelle; parrain: son cousin Jean-Jaques fils de son oncle Anthoyne Borel.

Abraham baptisé le 22 décembre 1697, marraine Judith Borrel soeur du père.

Susanne-Marie sa première communion à Noël 1716.

Judith sa première communion à Noël 1719. Elle OO Jean-Louis Montandon fils de François-Louis, de Travers, le 10 novembre 1731.

Salomé baptisée le 3 IX 1705. OO à Couvet, le 19 XI 1729, Abraham Favre fils de Jean-François, de Couvet.

Marie-Marguerite fait sa première communion à la Noël de 1724 et OO le 25 octobre 1732, à Couvet, Blaise Petitpierre fils de Blaise.

Veuf de Marguerite, Pierre Borel OO II: Marie Bovet fille de feu Beat Jacob, de Fleurier, et veuve elle-même d'Abram Perrenoud, de La Sagne, bourgeois de Valangin.

Pierre Borel-Petitjaquet teste le 2 mars 1718.
Puis, le 22 mars 1718, il fait donation de ses
biens à ses enfants.

Jaques Borrel-Petitjaquet fils d'Anthoyne, de
Couvét, bgs. de Neuchâtel.

Il s'appensione le 19 février 1689. Il épouse
Susanne Perrenod, de La Sagne

enfants:

Pierre

Anthoyne baptisé le 12 décembre 1652; père de
Jean-jaques

Judith elle OO Pierre Tissot, de Couvet

Jeanne-Marie elle OO Balthazar Borrel-Petitjaquet,
fils de Jean

Marie OO avant 1685 Pierre Tissot fils de Jean,
de Couvet

Susanne citée en 1695.

Anthoyne Borrel-Petitjaquet, fils de Jaques, fils
d'Anthoyne fils d'Es-
tévenin fils de Petitjaquet fils de Pierre III Bor-
rel fils de Pierre II fils de Pierre I fils de
Valchérius burgensis Novicastri.

Franc-sergeant de Couvet, bourgeois externe de Neu-
châtel, il reconnaît, le 4 mai 1658, posséder un
maix et héritage avec maison à Malmont, une pasture
aux Fornales de Malmont, un maix à Tresmalmont
acquis le 6 février 1616 et une portion de maison
au village de Couvet. (Rec. de biens vol.20,p312).

Jaques Borel-Petitjaquet est fils d'Anthoyne qui fut filz d'Estevenin.

Jaques et Anthoyne son père, assistés d'honorable Pierre Borel-Petitjaquet juré du Vauxtravers, son frère, en date du 19 novembre 1596, pour reconnaistre en leur nom et au nom de son père, posséder un morcel d'héritage avec maison sus assise adgesant (touchant) au dict Malmont sur Couvet.

Jaques est aussi père d'un Anthoyne ligne directe ainsi que de plusieurs filles dont les prénoms ne sont pas transmis.

Anthoyne Borrel Petitjaquet fils d'Estevenyn, bourgeois de Neuchâtel. Le 12 avril 1553, avec Claude, Estienne, Michel recongnoist estre et voulloir et debvoir estre homme franc sergeant de nostre dict seigneur et tenir et posseder les biens et héritaiges suivants et divis avec Jaques Borrel leur oncle...
 ...ung prel gesant à Tres Malmont d'un ancien heritaige...une place pour prise en Malmont juxtant l'ancien maix des maix des Borrelz, la Fontaine de l'Homme, le Haut des Roiches et le fond des gorges du Sucre soit 16 faulx d'un lieu paovre et sterille accensés par feu bonne mémoire le marquis Philippe de Hochberg à feu Jaquet Borrel grand père des dits reconnaissants et d'autres terres à la Malle Fin appartenant déjà en 1640 aux Borrelz, en Malmont de l'heritaige de Pierre II au Clos de la Croix à Couvet, sur Grandson, au Cerniz du Thil de Pierre Bouré (Borel) déjà en 1429...
 Le 28 septembre 1559, Anthoyne reconnaist les biens, possessions que s'ensuyvent delaissées par Messire Anthoyne de Colombier aux Borrels et à luy advenu par succession de Pierre le jeune Borrel. En 1562 focation et franchise de franc sergeant luy est accordée.

La femme d'Anthoyne Borrel Petitjaquet ne nous est pas connue, mais, elle lui donne deux fils:

Pierre le juré

Jaques encore mineur en 1596; lui est père d'un seul fils connu et prénommé Anthoyne et de plusieurs filles.

... "...honestes Anthoyne et Michiel frères fils feu Estevenin achètent deux poses de terre gesant au territoire de Couvet l'une assise au lieu dict Es Raisses l'autre pose estant es Champ Girard acte du 27 février 1556 Antoine Petitpierre Notaire..."
Nous Blayse Jehan et Huguenin enfantz de Jaques Bourrel alias Burrelet tant en noz nom que de nostre dict pere scavoir fesoins a tous que nous hussions engoigez a Claude ainsain que a Anthoyne et Michiel ses frères filz feu Estevenin Borrel du dict Couvet qui nous ont toujours survenuz en noz grandes urgences et necessitez et qui sont nos prochains parens (cousins germains de Blayse, Jehan et Huguenin) et amy pour ces causes nous leur vendons 2 poses Es Planche Bellesta, un prel Es Rondel une demi pose Es Essert et 3 faulx de prel à Tres Malmont
27 février 1556
Antoine Petitpierre Couvet.

Le 4 septembre 1566 le dit Antoine Borrel-Petitjaquet et ses cinq frères sont mentionnés dans les actes concernant les franchises des Francs-Sergeants et le jugement obtenu en faveur des Bourgeois du Vaultravers.

Estévenin Borrel-Petitjaquet fils de Jaquet. Propriétaire à Trémalmont, au Cernil du Thil et autres lieux. Le nom de sa femme ne nous est pas connu; ils ont eu six fils:

Jehan Ruffe

Thomas

Claude

Estienne

Anthoyne

Michel

Jaquet Borrel dit Petitjaquet fils de Pierre III;

bourgeois externe de Neuchâtel et
communier de Couvet, village où il est né entre 1430-1440; décédé entre
1498 et 1513. Avec son frère Perrod, en 1470, ils reçoivent, du comte,
la confirmation d'accensement sur les anciens biens hérités de leur tante
Huguenette née Borrel épouse de Thiébaud Herbellet.

Propriétaire aisé en 1491 il lui est de surplus encensé par Philippe
marquis de Hochberg, comte de Neuchâtel le domaine du Cernil du Thil pour
en "jouir en heritaige perpetuel luy et ses descendants.." Il épouse:

NN...

Ils ont 6 fils: Vuillemin, Renaud, Guillaume, Pierre, Estevenin et
Jaques, tous nés entre 1460 et 1490.

Vuillemin paraît être l'aîné. Mort avant 1532.

Renaud est dit être décédé en 1536. Laisse trois fils: Jehan,
Kathelin et Pierre.

Guillaume meurt avant 1528, laissant des enfants mineurs: Louys,
Marguerite, Pierre, Blayse
et Jehanna

Pierre est cité dans le rentier du Vaulxtravers en 1532.

Estévenin

Jaques appelé Jaques Borrelet, ce qui laisse supposer qu'il est
le plus jeune des frères. Sa femme, Jehannette, lui don-
nera cinq enfants: Blayse, Jehan, Huguenin,
Françoise et Jaquaz.

Pierre III Bourrel, de Malmont, bourgeois de Neuchâtel, fils de Pierre II. Né vers 1400, mentionné pour la première fois vivant à Couvet, dans un acte du notaire Henry Uldry, lors de l'achat de deux sexteurs de pray au Motet, dans la vallée de la Chaux-de Remosses, en date du 11 octobre de l'an 1434. On ne lui connaît que deux fils:

Petitjaquet et Perrod, tous deux héritiers des biens de leur tante Huguenette Bourrel femme de Thiebault Herbelet. Perrod hérite de l'ancien maix Bourrel à Tresmalmont (oultre Malmont). Il laisse une nombreuse postérité et, de lui, partent les branches des Borel-Jehangoz, des Borel-Petitjean, des Borel-Bassot, des Borel-Peytoud, des Borel du Brey et des Borel-Fornel.

Pierre II Bourrel de Malmont, bourgeois de Neufchastel; fils de Pierre I; né vers 1370. En 1396, il est dit être propriétaire de terres à Remosse, à La Joux sous la suzeraineté de Jehanne dame de Joulx, tante de Conrad de Neuchâtel. En 1429, il passe reconnaissance féodale pour héritaiges au bourg de Couvet et ses meix de Malmont et de Tresmalmont. Sa femme Nicole est mère d' Huguenette qui épousera Thiebault Herbellet, et de Pierre III

Pierre I Bourel de Malmont fils de Valcherius. Né vers 1340: mourra à Couvet vers 1401-1402. Mentionné en 1398 lors d'un payement à la recette du Vaulx Travers, de 8 émines de froment, à cause de la chapelle de Saint-Pierre de Neufchastel (il s'agit du prieuré de Môtiers). En 1410, ses enfants vendent les herbes de leurs prairies en Remosses.

Valcherius Borrel burgensis Novicastris, habitant Couvet.

Cité dans le Rôle des bourgeois externes du bourg de Neufchâtel en Suisse, en 1340. C'était, à cette époque, la plus haute condition sociale à laquelle pouvait prétendre un non-noble féodal dont la famille vivait au comté depuis 1214, date à laquelle le comte Ulrich de Neufchâtel (Neuchâtel) accorda des franchises à ses sujets. La classe des Bourgeois devint, peu à peu, très puissante dans le comté, ceci jusqu'en 1848, date à laquelle est aboli le régime royaliste.

Valcherius avait un frère prénommé Vienatus qui ne semble pas avoir eu de descendance.

Armes de la famille Borel: déjà dessinées dans l'Armorial neuchâtelois par Huguenin, année 1660.

Écu: "d'azur au chevron d'or accompagné de deux roses d'or en chef et d'une étoile de même en pointe".

Tenants (du XVIIIème siècle): "un ours au naturel contourné, lampassé et armé de gueules, sortant de derrière l'écu, et un sauvage de carnation, couronné et ceinturé de chêne, appuyé sur une massue".

L'ours rappelle la souveraineté des cantons suisses sur Neuchâtel, notamment celle de Berne; le sauvage pris sur les supports des armes des Hohenzollern rappelle que le roi de Prusse était prince de Neuchâtel.

Ce blason orne aussi un vitrail au temple de Couvet.

Devise Borel: "fertilis assiduo si non moveatur aratro nil nisi cum spinis gramen habebit ager".



Couvet



NEUCHATEL

Branche de la famille Borel
communière de Couvet, bourgeoise de
Neuchâtel, établie au Canada

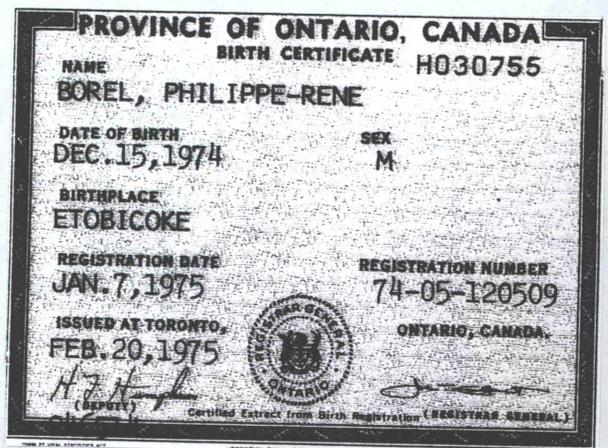


Neuchâtel en 1820 - 30, vue prise depuis
le Petit-Pontarlier, attribuée à H. Touchon



Nicolas Gerald Kathryn

Marc Denis Philippe René



Litchfield Caroline du Sud septembre 1998



Jésus aussi fut invité à la fête de mariage
avec ses disciples - Jean 2,2

Portés par notre amour à nous unir devant Dieu,
nous avons la grande joie de vous convier
à la célébration œcuménique de notre mariage
qui aura lieu en l'église de Rossens
le 21 mai 2005 à 15h00.

La cérémonie sera suivie d'un apéritif
afin de prolonger la fête en votre compagnie.

Valérie et Philippe Borel Clerc
46, rue Liotard
CH - 1202 Genève
Tél / Fax : + 41 (0)22 731 54 73
borelclerc@yahoo.fr

Valérie et Philippe

I.

Philippe René Borel est fils de Philippe; origine française et canadienne. Arrière-grand-père d'origine suisse.

Philippe René est né le 15 décembre 1974 en Ontario, à Etobicoke, au Canada. Il passe son enfance à Toronto.

Entre 1993 et 1997 il étudie à l'Université Mc Gill de Montreal et y obtient un Bachelor of Arts licence en sciences politiques et littératures française et québécoise.

En 1998 il vient à Genève suivre les cours de l'Institut universitaire des Hautes Etudes internationales.

Dès son arrivée en Suisse Philippe René recherche les traces de ses ancêtres, se rend à Couvet pour retrouver ses racines, étudie l'histoire de sa famille aux archives communales de Couvet, à celles de l'Etat de Neuchâtel; s'inscrit comme membre de la section neuchâteloise d'études généalogiques, retrouve de lointains cousins Borel, fréquente les bibliothèques et les musées neuchâtelois afin de s'imprégner de l'histoire du pays de ses ancêtres. Il parcourt le Val-de-Travers dont il aime l'atmosphère comme celle d'un pays bien connu et aimé. Finalement, il espère réintégrer un jour l'indigénat covasson.

Pour mieux sentir l'esprit de ses ancêtres il prend part à un culte au temple de Couvet en pensant que durant plusieurs siècles ses ancêtres y avaient été mariés, baptisés et enterrés.

II.

Philippe Borel est fils de René Marcel. Il est né à Paris le 21 février 1939. Le 2 janvier 1959 il épouse

Bernadette Tecla Gorski née à Calonne-Ricouart au Pas-de-Calais le 29 juin 1935. Son père Victor Gorski était né le 27 novembre 1903 à Sebastopol en Crimée (Russie) et sa mère Victoria née Mandrysch est née le 16 août 1904 à Bottrop en Westphalie (Allemagne). Vivant à Calonne-Ricouart, près d'Auchel, les Gorski reçoivent la nationalité française le 13 mai 1939. Bernadette Técla est baptisée dans la religion catholique le 29 septembre 1935. En 1954 elle fait un stage "au pair" dans la famille Withe-Jay, de la banque Morgan, à New York. En 1957, accompagnée de sa soeur Cécile, elle se rend à Montreal au Canada travailler dans la restauration.

Avec son mari Philippe, ils habiteront Montreal, Quebec, Ottawa, New York et Toronto, ceci entre 1959 et 1974.

Bernadette Tecla obtient la citoyenneté canadienne en juin 1970 et, en 1974, elle s'installe définitivement à Toronto et y travaille, encore actuellement, pour le gouvernement fédéral canadien.

Bernadette et Philippe ont:

1. Marc Denis né le 29 août 1969, é l'Hôpital Jeffery Hale de Quebec. Entre 1987 et 1993 il étudie à Toronto à l'Université ainsi qu'à Kent en Ohio. En 1994 il va en Caroline du Nord occuper un poste dans la gestion et la distribution de produits alimentaires. Le 26 septembre 1998, à Litchfield, en Caroline du Sud, il épouse Amy Lynn Monnett, née le 16 avril 1971 à Kansas City.

2. Philippe René ligne directe

Puis, Philippe, leur père, épouse en secondes noces: Kathryn Blackmore, née le 19 juillet 1949 à Cardiff (Pays de Galles) dont:

3. Kathryn née le 23 juin 1979 à Toronto; elle fait ses études en cette même ville, puis au New Jersey, à Paris et

Quebec. Depuis septembre 1997 elle poursuit ses études universitaires au King's College, Université Dalhousie à Halifax (Nouvelle-Ecosse).

4. Nicolas Gérald est né le 3 novembre 1984 à Ridgewood (New Jersey) où il suit son école primaire avant d'aller poursuivre ses études à Paris. En 1999 il est à Québec à l'École secondaire. Il est un athlète doué dans divers sports: football, hockey sur glace, basketball et golf.

III.

René Marcel Borel fils de Camille Ulysse. Né le 12 mars 1903, à Paris XIIème arr. au 22 de la rue Chaligny; sa famille habitait au 19 du faubourg Saint-Antoine. Suit le lycée durant sa scolarité obligatoire à Paris et devint comptable. Pendant la Seconde Guerre mondiale il a travaillé à Lyon pour l'OSE organisation pour sauver les enfants; cette organisation avait pour but de sauver les enfants d'israélites et de les aider à traverser clandestinement la frontière franco-suisse. En novembre 1952 René Marcel et sa famille part au Canada. Tous vivent à Montréal jusqu'à la mort de leur femme et mère, en 1979, où, alors, René Marcel repartira seul en France, pour jouir de sa retraite. Il mourra le 15 décembre 1992 dans le XIIIème arrt. de Paris. C'est le 21 avril 1932 qu'il avait épousé, à la mairie du Xème arrt. de Paris:

Fernande Léa Prud'homme qui était le 2 mars 1912 dans le département du Nord, Hainaut, à Anor, étant la

fille de Fernand Emile, et de Madeleine Ameline Leprince.
Elle décèdera le 31 janvier 1979 à Montreal au Canada. Leurs
enfants sont:

Philippe ligne directe

Marie Françoise née le 10 septembre 1949 à Paris XIIème arrt.

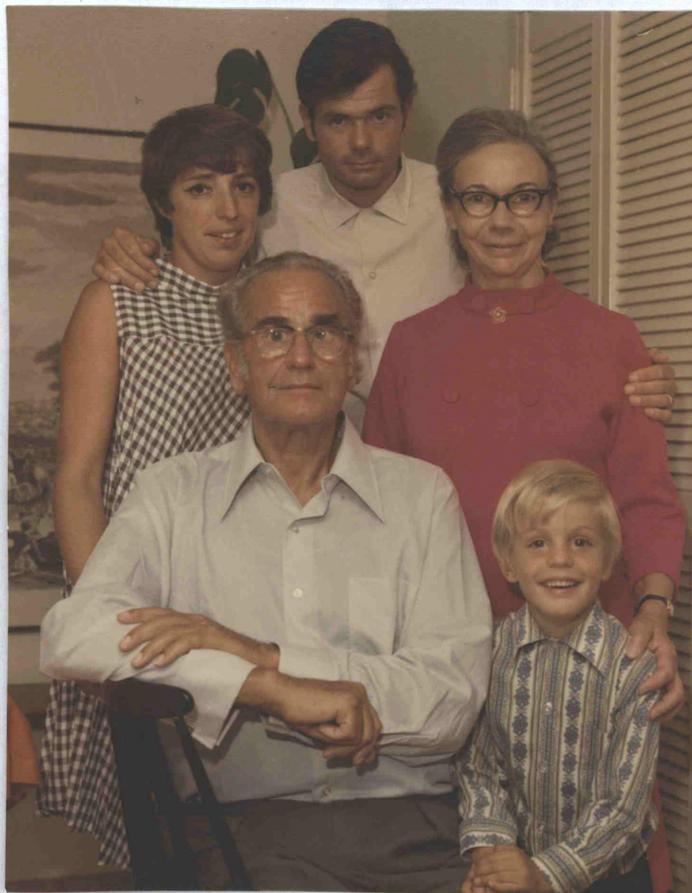
Elle étudie en France puis à Montreal; elle est
journaliste; a obtenu le Bachelor of Arts (Li-
cence) du George Vanier College de Montreal. Est
collaboratrice à Radio Canada International pour
la Société de radio canadienne; ceci pendant plus
de 20 ans. Actuellement à Genève pour collaborer
à la Fédération internationale des Associations de
la Croix Rouge et du Croissant rouge. Elle est
l'épouse de Bernard Daudier.



L E Q U É B E C



Vieux-Montréal



Toronto 1974

Philippe Borel

sa femme Bernadette née Groski

*Léa Borel née Prud'homme
femme de René Marcel et mère
de Philippe*

*René Marcel, père
de Philippe, grand père de*

Marc Denis



Cité de Québec
Bureau du Greffier de la Cité

CERTIFICAT DE NAISSANCE

Le 16 octobre 19 69, Je soussigné, ~~greffier~~/greffier-
 adjoint de la Cité de Québec, ai enregistré la naissance de

Marc Denis Borel

.....

fils/~~fil~~e de Philippe Borel et Bernadette Gorski, Son Epouse

.....

né(c) le 29 août 19 69, à l'Hôpital Jeffery Hale,

Chemin Ste-Foy, Québec

.....

Marc Denis Borel

.....

-Greffier/greffier-adjoint de la cité

(English on back)

137

Acte de naissance de
Philippe-René BOREL

-----"TRANSCRIPTION"-----

I/Date, heure et lieu de naissance-----

Quinze décembre mil neuf cent soixante ----
quatorze à Etobicoke, Ontario, Canada-----

II/Identité de l'enfant : Philippe-René,

du sexe masculin, de Philippe BOREL, né le
21 février 1939 à Paris 20ème et de -----

Bernadette GORSKI, née le 29 juin 1935 à

Calonne-Ricouart (Pas-de-Calais), son épou-
se, domiciliés à Weston, Ontario, Canada---

III/Déclarant : la mère-----

IV/Autres énonciations intéressant l'état
civil-----

V/Acte dressé le 7 janvier 1975 par l'Of-

ficier de l'état civil de la division et

certifié par R.E. DRAPKIN, Officier de

l'état civil de la province de l'Ontario

sous le numéro 120509-----

VI/Mentions marginales figurant dans l'acte
étranger-----

VII/Transcrit par Nous, Louis Vorms, Consul

Général de France à Toronto, Officier de

l'état civil, le 18 octobre 1985 sur la

production d'une photocopie certifiée con-

forme de l'acte original dûment légalisée

à Nous remise par Madame BOREL, laquelle

photocopie a été annexée au présent regis-

tre./.

**POUR COPIE INTEGRALE
DE L'ACTE DE NAISSANCE**
Toronto, 29 décembre 1992.



BGG
Bernadette GREZES
Vice-Consul
Chef de Chancellerie

PHILIPPE BOREL
CURRICULUM VITAE

Né à Paris le 21 février 1939 il y fera ses études primaire et secondaire.

Par la suite il poursuit ses études à l'École Hôtelière Cordon Bleu en France où il obtiendra son diplôme culinaire.

De 1969 à 1971, on lui confie la direction du service des ventes au Château Frontenac.

De 1971 à 1976, il occupe le poste de Vice-président des opérations pour les Hôtels Skyline.

De 1976 à 1989, Les Hôtels Loews lui confie différents postes dont celui de Vice-président des ventes et marketing.

De 1989 à l'été 1992, Il occupera le poste de Vice-président des ventes chez Euro-Disney à Paris.

En Juillet 1992, il accepte le poste de Vice-président régional pour les Hôtels Canadien Pacifique ainsi que le poste de Directeur général du Château Frontenac en janvier 1993, postes qu'il occupe depuis.

6267 - N - Borel Philippe - 400 - 419 - ext

16^e Lot. - N° 15.011 bis.

PRÉFECTURE DE LA SEINE

20^E Mairie
du Arrondissement

EXTRAIT des Minutes des Actes
de NAISSANCE

Coût de cette expédition: 45 fr.
(Décret du 10 décembre 1948.)

C N° 414459

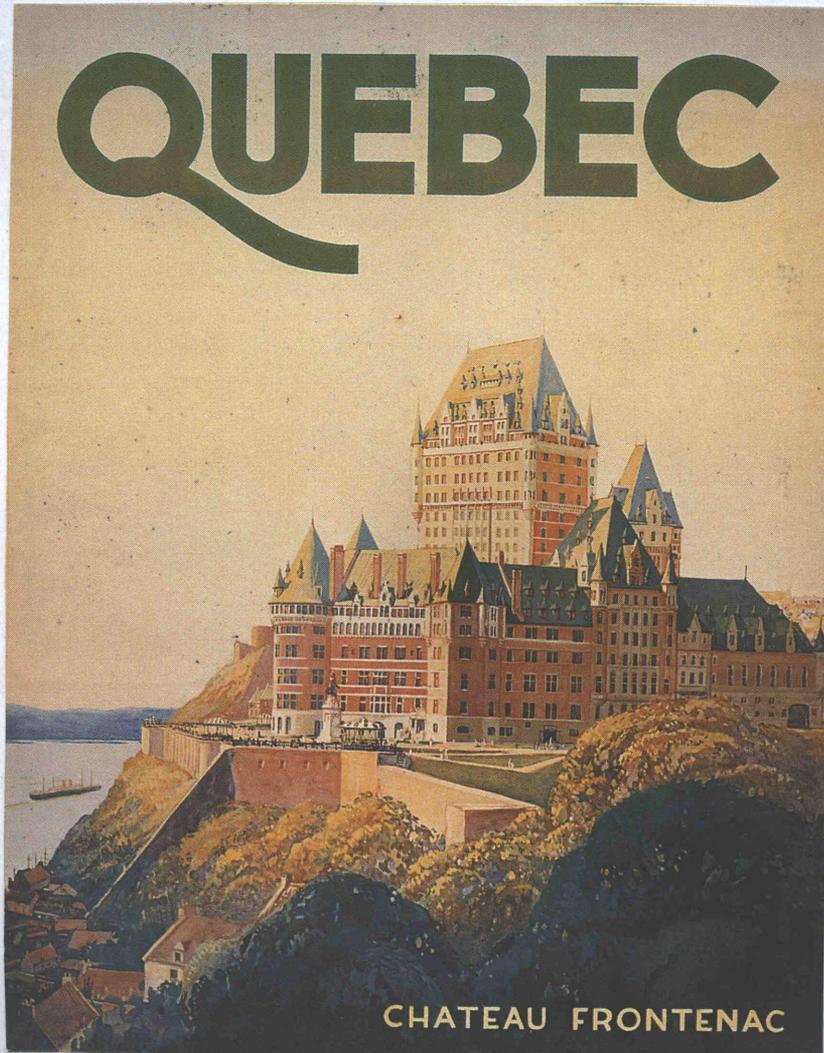
Dispensé de l'apposition
du timbre mobile prévu
par l'art. 14 du décret-loi
du 14 Juin 1938

Le vingt-et-un février mil neuf cent trente-neuf, seize heures, est né rue Pelleport 87 — "Philippe" du sexe masculin, de René Marcel — BOREL, et de Fernande Léa PRUD'HOMME, son épouse
Pour extrait conforme, Paris le vingt avril mil neuf cent cinquante-cinq.

L'Adjoint au Maire
Officier de l'Etat-Civil



QUEBEC



CHATEAU FRONTENAC

Département
du
Pas-de-Calais

Arrondissement
de Béthune

Canton
d'Houdain

VILLE DE CALONNE-RICOUART

BULLETIN DE NAISSANCE

Il appert du Registre aux Actes de Naissances de la Commune que:

Gorski Bernadette
Gorski Victor
et de Gorski Victorie

est née le *vingt neuf juin*
mil *neuf* cent *trente cinq*

En marge est écrit:

Calonne-Ricouart, le *1^{er} juillet 1935*
Le Maire,
J. L...
M...



Monsieur et Madame Marc BOREL
Monsieur Philippe BOREL

ont le profond chagrin de vous faire part du décès de

Madame Bernadette BOREL

survenu le 17 novembre 1999 dans sa 65 ème année à Toronto.

Elle désirait vous transmettre ses dernières pensées :
«Merci à tous mes amis du bureau. Merci à mes amis.
Je vous aime tous. Merci pour votre amitié témoignée
tout au long de cette vie.»

Ministère
de la Justice.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

LIBERTÉ — ÉGALITÉ — FRATERNITÉ

Direction
des Affaires civiles
et du Sceau.

Service
des Naturalisations.

Le Président de la République française,
Sur le rapport du Garde des Sceaux,
Ministre de la Justice,

Décète :

Article premier.

Sont naturalisés Français (art. 6, § 1, de la loi du 10 août 1927)

Gorski (Victor), interprète, né le 27 Novembre
1903 à Sebastopol (Russie) ayant une fille
mineure:
Bernadette, née le 29 juin 1935 à Calonne-Ricouart
(Pas-de-Calais)

et

(Art. 7, § 1, de la loi du 10 août 1927)

Mandrysch (Victoria), sa femme, née
le 16 août 1904 à Rothrop (Allemagne),
demeurant à Calonne-Ricouart (Pas-de-Calais)

Art. 2.

Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice,
est chargé de l'exécution du présent décret, qui sera
publié au Journal officiel.

Fait à PARIS Treize Mai
mil neuf cent trente neuf

Signé : Albert Lebrun.

Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice,

Signé : MARCHANDEAU

Son ampliation :

Le Conseiller d'Etat,

Directeur des Affaires civiles et du Sceau,

Pierre Brachy

921982 x 24

KATHRYN BLACKMORE-BOREL
1221, AVENUE DES PINS
SILLERY (QUÉBEC)
G1S 4J3

NÉE A: *Cardiff Pays de Galles, Royaume*

DATE: *19 juillet 1949*

ÉTAT CIVIL: *Mariée*

Enfants:

Kathryn née le 23 juin 1979

Nicolas Gérald né le 3 novembre 1984

ÉTUDES: *Primaire et secondaire*
Queen Anne's School
Reading, Berkshire, R.U.

Universitaire
Université de Western Ontario
London, Ontario, Canada
Diplôme - Français / Espagnol

École de Design Intérieur et Mode
New York - É-U.
Certificat de Design Intérieur

EXPÉRIENCE: *Professeur - brodeuse*
Propriétaire d'une P.M.E. dont la
principale vocation est de promouvoir
les arts de l'aiguille pratiqués
depuis le 15^e siècle

MAIRIE DE PARIS

MAIRIE DU 12^e ARRONDISSEMENT

ETAT CIVIL

PM

L'an mil neuf cent trois, le quinze
Mars à dix heures et demie du matin. Acte
de naissance de René Marcel Borel,
de sexe masculin, né le douze Mars courant à
dix heures du soir, rue Chaligny 22; fils de
Carnille Ulysse Marcel Borel âgé de
vingt-neuf ans, ébéniste, et de Marie Françoise
Lechviem âgée de vingt-quatre ans
carnière, mortes, domiciliés rue du faubourg
Saint-Antoine 19. Dressé par nous Faustin
Simile Caillette, adjoint au Maire,
officier de l'état civil du deuxième
arrondissement de Paris, sur la
présentation de l'enfant et la déclaration
faite par le père, en présence de
Emile Provost, soixante-sept ans, journalier
rue de Montreuil 113, et de André Eckhout
huit ans, tourneur, Cité Guénost
15. Témoin qui ont signé avec le déclarant
et nous, après lecture.

Marcel Borel. E. Provost. Eckhout.

Borel

1249 Paris à la 10^e Mairie de Paris, le vingt-un avril
mil-neuf-cent-vingt-deux, avec Fernande Lia
Prad'homme. Le Maire,
Du Loel

9535 - Décédé à Sans 13eme arrdt le 15/
Decembre 1992. Le fonctionnaire municipal
délégué par le Maire. LR 22 Decembre 1992

ACTES DE L'ÉTAT CIVIL

Naissances

Les actes de naissance doivent être dressés dans les trois jours de l'accouchement (non compris le jour de la naissance), à la Mairie de la commune dans laquelle a eu lieu l'accouchement.

La déclaration de naissance est faite par le père, ou, à son défaut, par les docteurs en médecine ou en chirurgie, sages-femmes ou officiers de santé ou autres personnes qui auront assisté à l'accouchement, et, lorsque la mère sera accouchée hors de son domicile, par la personne chez qui elle sera accouchée.

L'acte de naissance peut être immédiatement rédigé en présence du déclarant muni du présent livret sur simple production d'un certificat de constatation de naissance signé du docteur, de la sage-femme ou de l'officier de santé qui aura procédé à l'accouchement.

29177
1903
Traduction
Année 1903
N° 130

ANNÉE 19 32

PREFECTURE
DU DEPARTEMENT DE LA SEINE

VILLE DE PARIS 10^e Arrondissement
Du 21 avril mil neuf cent 32

Mariage
Borel René Marcel

Né le 12 mars 1903 à Paris
Arrond^t d. départ d.

Profession :

Domicilié à

Fils de **Camille Ulysse Marcel**
et de **Marie Françoise Leebvien** mariés

Veuf ou divorcé de

Et **Suzanne Léa Paul Bonhomme**

Née le 2 mars 1912 à Ivry

Arrond^t d. départ d.

Profession :

Domiciliée à

Fille de **Suzanne Emile**
et de **Mademoiselle Luclme Leprince** mariés

Veuve ou divorcée de

Contrat de mariage

SIGNATURE DE L'ÉPOUX,

SIGNATURE DE L'ÉPOUSE,

[Signatures]

Délivré le 19

L'Officier de l'Etat civil,

Timbre et signature

[Signature]

IV.

Camille Ulysse Marcel Borel est fils de Constant Philandre, et de
Marie Louise Caroline Tremoleda.

Il est né à Besançon le 7 mai 1873. Il a épousé, à Cernier, le
 31 juillet 1896:

Marie Françoise Lechvien fille d'Yves, et de Marie Jeanne née
 Hervé. Elle est originaire de Plouézec,
 (Côtes du Nord) actuellement Côtes d'Armor, où elle est née le
 6 août 1877. Elle meurt probablement avant 1903 à Romainville en
 Ile de France. Leurs enfants sont:

Maurice Marcel né à Vallamand (Vaud) le 14 septembre 1896; décé-
 dé à Neuchâtel le 3 janvier 1930, originaire de
 Couvet et de Neuchâtel donc citoyen suisse. Il
 épouse, à Neuchâtel, le 15 octobre 1927: Lucie
 Hélène Borel fille d'Henri Edouard, de Couvet et
 de Neuchâtel, et de Julia Alice née Favre; née à
 Marin le 11 octobre 1908. Veuve de Maurice elle
 épousera en secondes noces, le 23 avril 1932, à
 Bienne: Florian Georges Perret-Gentil, du Locle et
 de La Ferrière.

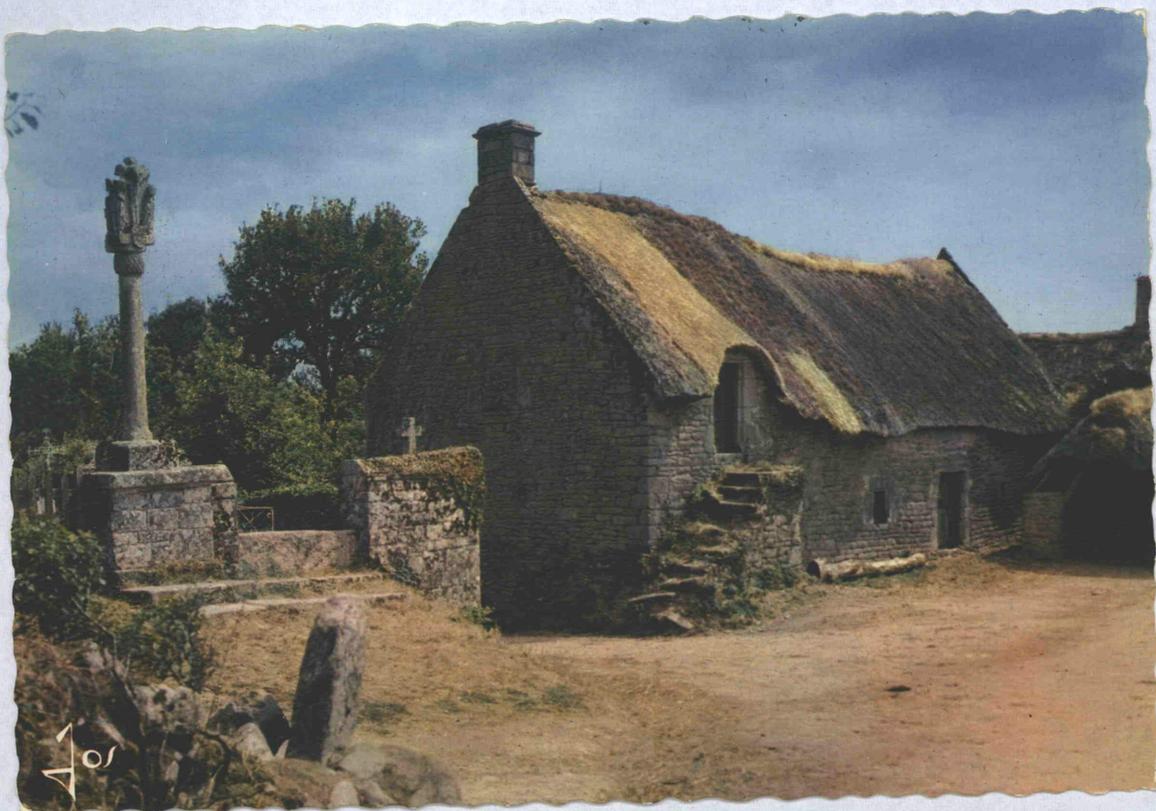
Arthur Edmond né à Vallamand le 18 septembre 1897

René Marcel né à Paris le 12 mars 1903. Son père omet de com-
 munique sa naissance à l'ambassade de Suisse; il
 perd, ainsi que sa descendance, tout droit de na-
 tionalité de la Confédération helvétique.

Ligne directe

V.

Constant Philandre Borel est fils d'Henri Edouard communier de Cou-
 vet, bourgeois de Neuchâtel; il est né le
 20 septembre 1838. A été baptisé au temple de Couvet, la même année,



Chaumière bretonne

Intérieur breton; lit clos et son banc







le 12 novembre. Il est devenu graveur de boîtes de montres. Il est parti à Besançon et y a épousé

Marie Louise Caroline Tremoleda native de Beire le Fort en Bourgogne, département de la Côte d'Or.

Elle est la fille de Jean-Laurent Tremoleda, officier espagnol et natif de Lliodo (Lliado), et de Claudine née Gevrey et native de Labergement -les-Auxonne canton de Genlis. *Marie Louise Caroline a un demi-frère utérin Charles Louis Antoine né le 4 novembre 1849 à Besançon, 21 rue Poitune, fils de Jean Baptiste Tremoleda officier espagnol réfugié âgé de 33 ans, natif de Lliodo en Espagne, et de Claudine Gevrey âgée de 28 ans et native de Labergement-les-Auxonne.*

Constant Philandre et Marie Louise Caroline Borel sont les parents de trois fils nés à Besançon:

Marcel Edouard né le 2 avril 1872, au 79 de la Grand'Rue

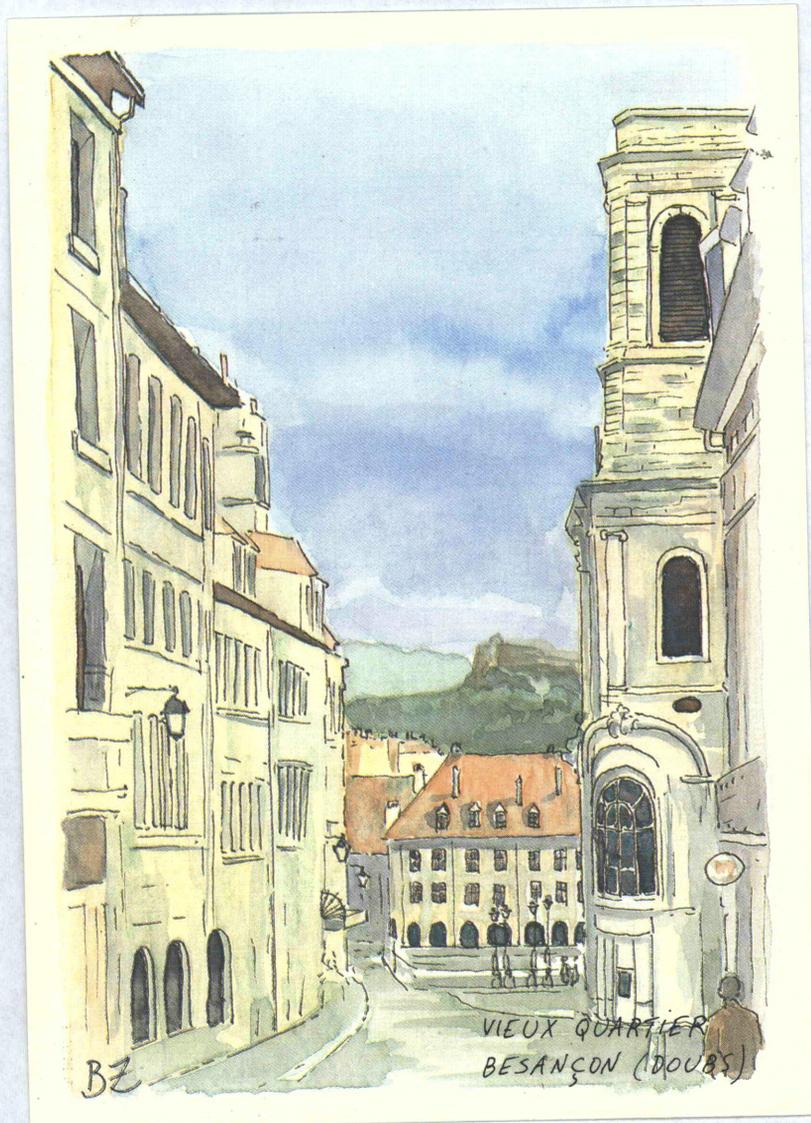
Camille Ulysse Marcel né le 7 mai 1873 au 12 de la rue Morand

René né le 7 septembre 1877, aussi au 12 de la rue Morand.

Le 12 septembre 1877, leur mère Marie Louise Caroline né Tremoleda meurt, probablement des suites de ses couches, à l'âge de 29 ans.



Besançon
rue du
Chambrier.



BZ

VIEUX QUARTIER
BESANÇON (DOUBS)

**VILLE DE BESANÇON
BIBLIOTHÈQUES ET ARCHIVES**

1, rue de la Bibliothèque
BP 09
25012 BESANÇON CEDEX
Téléphone 81 81 20 89
Télécopie 81 61 98 77

Le 10 septembre 1998,

COMMUNE DE BESANÇON

Extrait des registres des actes de naissance

Référence: Année 1849 - Acte n° 826

L'an 1849

le 5 novembre

Naissance de Charles Louis Antoine

Né(e) le 4 novembre 1849

Fils, ~~fil~~ de Jean Baptiste TREMOLEDA, officier espagnol
réfugié âgé de 33 ans, natif de Lliado (Espagne)

et de Claudine GEVREY, âgée de 28 ans, native de Labergement
les Auxonne, canton de Genlis
(Côte d'Or)

époux,
Demeurant à

Besançon, 21 rue Poitune

Mentions marginales néant



**VILLE DE BESANÇON
BIBLIOTHÈQUES ET ARCHIVES**

1, rue de la Bibliothèque
BP 09
25012 BESANÇON CEDEX
Téléphone 81 81 20 89
Télécopie 81 61 98 77

Le 10 septembre 1998,

COMMUNE DE BESANÇON

Extrait des registres des actes de naissance

Référence: Année 1872 - Acte n° 342

L'an 1872

le 3 avril

Naissance de Marcel Edouard

Né(e) le 2 avril 1872

Fils, fille de Philandre BOREL, graveur, âgé de 33 ans,
né à Couvet, canton de Neuchâtel (Suisse)

et de Marie Louise TREMOLEDA, âgée de 24 ans, native de
Besançon

époux,

Demeurant à Besançon, 79 grande Rue

Mentions marginales néant



**VILLE DE BESANÇON
BIBLIOTHÈQUES ET ARCHIVES**

1, rue de la Bibliothèque
BP 09
25012 BESANÇON CEDEX
Téléphone 81 81 20 89
Télécopie 81 61 98 77

Le 10 septembre 1998,

COMMUNE DE BESANÇON

Extrait des registres des actes de naissance

Référence: Année 1873 - Acte n° 422

L'an 1873 le 7 mai
Naissance de Camille Ulysse Marcel
Né(e) le 7 mai 1873
Fils, fille de Constant Philandre BOREL, graveur en horlogerie
âgé de 35 ans, né à Couvet, canton de Neuchâtel
(Suisse)
et de Marie Louise Caroline TREMOLEDA, tailleuse, native
de Besançon, âgée de 25 ans,
époux,
Demeurant à Besançon, 12 rue Morand

Mentions marginales néant



**VILLE DE BESANÇON
BIBLIOTHÈQUES ET ARCHIVES**

1, rue de la Bibliothèque
BP 09
25012 BESANÇON CEDEX
Téléphone 81 81 20 89
Télécopie 81 61 98 77

Le 10 septembre 1998,

COMMUNE DE BESANÇON

Extrait des registres des actes de naissance

Référence: Année 1877 - Acte n° 922

L'an 1877

le 7 septembre

Naissance de René

Né(e) le 5 septembre 1877

Fils, fille de Constant Philandre BOREL, graveur en horlogerie
âgé de 39 ans, né à Couvet (Suisse)

et de Marie Louise TREMOLEDA, âgée de 29 ans, native
de Besançon

époux,
Demeurant à Besançon, 12 rue Morand

Mentions marginales néant



**VILLE DE BESANÇON
BIBLIOTHÈQUES ET ARCHIVES**

1, rue de la Bibliothèque
BP 09
25012 BESANÇON CEDEX
Téléphone 81 81 20 89
Télécopie 81 61 98 77

Le10 septembre 1998,

COMMUNE DE BESANÇON

Extrait des registres des actes de décès

Référence: Année 1877 - Acte n° 1063

L'an 1877

le 13 septembre

Décès de Marie Louise Caroline TREMOLEDA, épouse de
Constant Philandre BOREL, graveur en horlogerie

Décédé(e) le 12 septembre 1877, âgée de 29 ans,

Natif de Beire le Fort (Côte d'Or)

Domicilié(e) à Besançon, 12 rue Morand

Fils, fille de Jean Laurent TREMOLEDA

Et de Claudine GEVREY, son épouse décédée



VI.

Henri Edouard Borel est fils de Jean Frédéric, bourgeois de Neuchâtel, communier de Couvet, village où il est né le 20 septembre 1809. Il communie pour la première fois et ratifie les vœux de son baptême le 23 décembre 1825 au temple de Couvet. C'est aussi là qu'il se marie, le 8 mars 1834, avec

Elise Milady Dumont fille de Pompée, communier du Locle et de La Brévine, bourgeois de Valangin, et de Marie Lucrèce Leuba de La Côte-aux-Fées.

Elle est née le 29 mars 1808 à La Brévine. Leurs enfants sont nés et sont baptisés à Couvet; ils sont:

Milady Eugénie née le 20 février 1835 et baptisée le 14 mars suivant; parrain: Edouard Borel; marraine: Julie Eugénie Borel; ils ont été représentés au temple.

François Ulysse né le 4 avril 1836, baptisé le 23 du dit mois; parrain: François Ferdinand Borel frère du père de l'enfant; marraine Henriette Célestine Borel.

Charles Edouard né le 7 avril 1837, baptisé le 6 mai de la dite année; parrain: Charles Thomas Berthoud pasteur à Dombresson; marraine Rosalie Borel. Ils ont été représentés au temple.

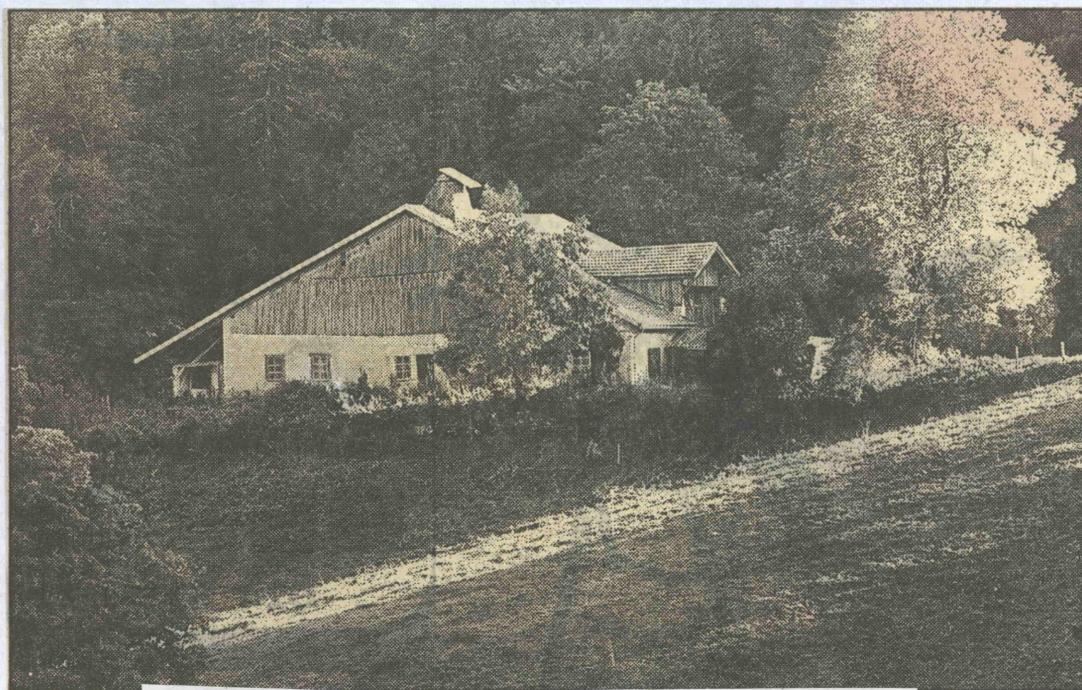
Constant Philandre né le 20 septembre 1838, baptisé le 12 novembre de la dite année; parrain Constant Borel, de Couvet, domicilié à Lucerne; il a été représenté; marraine Rose Dumont soeur de la mère de l'enfant.

Ligne directe

Paul Ulysse né le 2 décembre 1839, baptisé le 28 du dit mois. Parrain: Henri Ulysse Borel de La Roche; marraine Adèle fille de Pierre Frédéric Borel, de Couvet.

- Adèle Cécile née le 30 novembre 1842, baptisée le 25 septembre 1843; parrain Charles Philippe Guye; marraine la femme du parrain née Julie Virginie Huguenin. Marie Lucrèce Leuba sa grand'mère est citée vivante.
- Lydie Adèle née le 11 février 1846, baptisée le 7 mars de la même année; parrain Philippe Henri Matthey Doret maire de La Brévine; marraine Henriette Lydie Berthoud. Ils ont été représentés au temple. Marie Lucrèce Leuba sa grand'mère est dite feu.
- Rose Eusébie née le 2 août 1848, baptisée le 2 septembre suivant; parrain Gustave Coulin, de Couvet; marraine Rose Coulin soeur de parrain.
-

Philippe René Borel, de Toronto, actuellement à Genève (1998), a établi lui-même ces six premières générations concernant sa lignée. Recherches: au Canada, à Besançon, à Paris, à Couvet et aux Archives de l'Etat de Neuchâtel.



Ferme typique des environs de Couvet

VII.

Jean-Frédéric Borel est fils de Pierre-David; communier de Couvet.

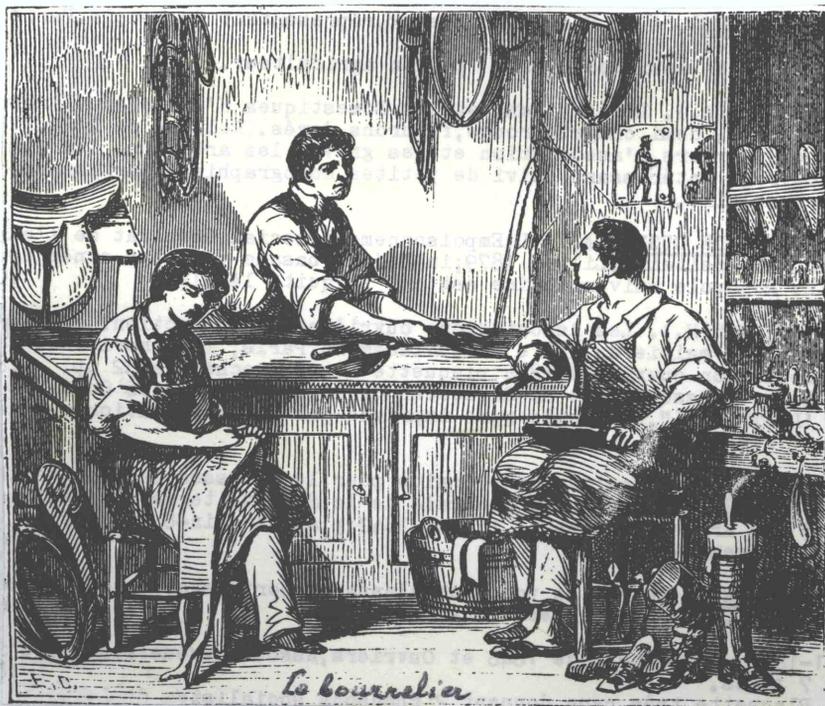
Résidant en ce village où il est né le 26 janvier 1780. Il est probable qu'il exerce le métier de tonnelier et on sait que, lors de son mariage, il réside à Peseux; c'est aussi là que, le 26 novembre 1804, il épouse

Marie-Esabeau Bouvier fille de Jean-Henry, communier et résidant de Peseux, bourgeois de Neuchâtel; Jean-Henry est vigneron. Les enfants de Marie-Esabeau et de Jean-Frédéric naissent à Couvet et y sont baptisés; ils sont:

Gustave né le 7 août 1806; baptisé le 6 septembre suivant; sa marraine est la soeur de son père: Henriette-Marianne Borel.

Henry-Edouard né le 14 décembre 1807; baptisé le 1er janvier 1808. Sa marraine est Henriette Bouvier, soeur de sa mère. Il meurt bébé.

Henry-Edouard né le 20 septembre 1809 ligne directe on le baptise le 25 octobre 1809 et son parrain est Henry-François; mais, Henry-François étant malade il se fait représenter au temple par le grand père de l'enfant: Pierre-David Borel.



Henry-Louis est né le 23 mai 1811 et baptisé le 29 juin suivant.
 Georges-Louis né le 24 juin 1813; baptisé le 19 juillet suivant;
 parrain: François-Ferdinand Borel le frère du père.
 La marraine étant Cécile Borel soeur du père.
 Georges-Louis fait sa Première communion à Noël 1829.
 Il épouse Anne-Marie-Louise Girard la fille de feu
 Samuel, le 20 avril 1835.

François-Ferdinand est né le 17 février 1816 et baptisé le
 24 mars suivant. A Couvet, le 29 septembre 1845, il
 épousera Henriette-Mélanie Borel fille de Pierre-
 Frédéric, de Couvet, bourgeois de Neuchâtel, et de
 Marianne Annen la fille d'Emmanuel, originaire de
 Gessenay (Oberland bernois); Henriette-Mélanie est
 née le 4 décembre 1815 à La Brévine.

Adèle est née le 24 décembre 1817; baptisée le
 14 février 1818.

VIII.

Pierre-David Borel est fils de Jean, communier de Couvet et bour-
 geois de Neuchâtel. Il est né à Malmont
 rière Couvet. Il est baptisé au temple de ce village le 30 jan-
 vier 1746. Il mourra le 15 octobre 1812. Il est paysan-laboureur
 à Malmont. A Couvet, il a épousé, le 31 janvier 1778:

Isabelle-Thérèse Reymond fille d'Abram le lieutenant des milices
 du Grand-Bayard. Elle mourra le 28 oc-
 tobre 1793. Leurs enfants sont nés à Malmont et ont été baptisés
 à Couvet; ils sont:

Marie-Henriette née le 31 juillet 1778; meurt le 14 avril 1798.

Jean-Frédéric ligne directe né le 26 janvier 1780

Marie-Anne née le 19 mars 1781

David-Louis né le 9 février 1784; le 19 juillet 1807, il épouse Susanne-Madeleine Borel la fille de Daniel, de Couvet, bourgeois de Neuchâtel; veuf, David-Louis épousera, à Travers, le 14 février 1829: Emilie Jeanneret fille d'Abram-Louis, et de Susanne-Marie Boiteux, de Travers; cette seconde femme étant née le 8 juin 1800.

François-Ferdinand est né le 31 avril 1785.

Charlotte-Emilie on sait qu'elle fait sa Première Communion à Noël 1807 et qu'elle est dentellière.

Cécile née le 30 octobre 1791; le 10 février 1821, elle se marie avec Jean-Jaques-Henry Reinhart le fils de Christ-Niklaus, de Sumiswald (canton de Berne); né à Couvet en 1786.

François-Ferdinand né le 6 octobre 1793; paysan à Malmont; il se marie avec Marianne-Augustine Borel de La Roche, fille de Pierre-Frédéric, et de Henriette-Marianne née Annen.

Pierre-David est veuf d'Isabelle-Thérèse, décédée en octobre de l'année 1793, lorsque leur petit dernier-né est encore tout nouveau-né. Il se remarie alors le 18 août 1794, à Couvet, avec la fille de Jean-Henry Borel-Peytoud et de Marianne Petitpierre: Marie-Henriette. Cette seconde femme meurt le 21 juillet 1804.

IX.

Jean Borel est fils de Pierre. Bourgeois de Neuchâtel. Il est né le 14 mai 1712. Son parrain est son oncle Jean-Jaques Borel. Jean, le 17 octobre 1744, à Couvet, se marie avec:

Jeanne-Marie Guyenet la fille de David le conseiller de
commune, de et à Couvet. C'est en ce lieu
que les enfants de Jean et de Jeanne-Marie seront baptisés:

Pierre-David ligne directe baptisé le 30 janvier 1746.

Marie-Judith baptisée le 25 mai 1749.

Meurt à Couvet le 10 décembre 1812. Elle est
dentellière; elle se marie avec Jean-Frederich
Vaucher, de Fleurier.

Abram-Henry né le 9 janvier 1752. Meurt bébé.

Jean-Henry né le 13 octobre 1754. Il se marie avec Marie-
Madelaine Matthey fille de Marie-Marguerite,
des Chaux.

Jeanne-Esther née le 10 juin 1759. Meurt âgée de trois jours.

X.

Pierre Borrel est fils de Jean qui est ... de Mout...
Communiens de Couvet et bourgeois de Neuchâtel.

Pierre a été baptisé le 11 mars 1685, à Môtiers. Il mourra vers
l'an 1746. Il possède un maix de terre (domaine) ainsi que des
maisons sises à Malmont et sur Le Mont, le tout étant sur la
montagne. Pierre épouse, à Couvet, le 18 avril 1711:

Marie-Magdelaine Jeannet fille de Jonas communier de Rosières,
ainsi que de Noiraigue village situé

sur la baronnie de Travers; Jonas étant justicier et Ancien
d'Eglise à Travers. Marie-Magdelaine meurt, âgée d'environ
septante sept ans, le 19 avril 1766 et est enterrée deux jours
après. Elle a donné à Pierre huit enfants, tous baptisés à
Couvet, et qui sont:

- Jean ligne directe baptisé le 14 mai 1712
- Marie-Marguerite baptisée le 22 avril 1714;
 elle meurt en 1766, le 25 avril et est enterrée
 deux jours plus tard. Son décès est dû à un
 accident de la route sur "La Vy de Rochebulon";
 elle repose au cimetière de Fleurier. Lors de
 son décès, elle est dite veuve d'Henri-Louis
 Favre, de Boveresse. Après Henry-Louis Favre
 elle s'était aussi remariée le 28 novembre 1763
 avec Jean-Henry Bovet fils de feu Sébastien, de
 et à Fleurier.
- Susanne Marie elle est baptisée le 12 décembre 1717
- Judith est baptisée le 8 septembre 1720; est dentellière
 aux fuseaux. Elle meurt à septante huit ans en
 juillet 1798, le 15 juillet et est enterrée le 17.
- Marguerite baptisée le 24 octobre 1723, son parrain étant
 son oncle Jean Jaques Borel du Mont le fils de
 Jehan; sa marraine: Elisabeth Dufour femme du
 parrain. Elle est dentellière. Le 7 mars 1759
 elle épouse, probablement, Pierre-François Borel
 fils d'Abram, de Couvet.
- Pierre-Abram baptisé le 2 mars 1727. Il réside dans la maison
 héritée de ses parents, maison sise Sur le Mont
 de Couvet. Il meurt vers 1798. Il a épousé Marie
 Esther Jacot-Descombes la fille de Jean-Jaques,
 communier du Locle et bourgeois de Valangin.
- Jaques baptisée en novembre 1730, son parrain est son
 oncle côté paternel Jean-Jaques Borrel; sa mar-
 raine est la femme du parrain, Elizabeth née
 Berthoud du Four, de Plancemont.
- Jeanne-Marguerite est née le 27 août 1732. A Couvet, le 7 octo-
 bre 1758, elle se marie avec Henry-François
 Martin fils d'Abram, de Boveresse.

XI.

Jehan Borrel du Mont est fils d'Antoine, communier de Couvet et bourgeois de Neuchâtel. Il habitera la maison sise sur le maix du Mont, héritage de famille. Il sera justicier en la Justice du Vaux Travers. Sa femme est Marguerite Berthoud du Four, de Plancemont; elle sera dite veuve en 1703. Leurs enfants sont:

Pierre ligne directe

Jean Jaques

Susanne-Marie.

XII.

Antoine Borrel Petitjaquet est fils de Pierre IV, de Couvet, bourgeois de Neuchâtel. Possède un maix (domaine) de terre de 10 poses "Au Mont de Couvet" avec maison sus assise. Ce maix a été reconnu par son père Pierre en 1596 lorsqu'il payait le cens au seigneur. Antoine est aussi propriétaire de diverses parcelles de champs à Mont Brenin. Il mourra avant 1659, car, le 11 février de cette année-là, sa femme est dite veuve et leurs fils héritent d'une demi-maison sise Au Mont; leurs filles reçoivent les terres de Montbrenin; mais, le 2 août 1660, la part de Susanne doit être vendue pour payer les dettes de son défunt mari. Sa femme est donc:

Susanne Borrel-Petitjaquet fille de Jehan le fils de Guillaume, de Couvet, bourgeois de Neuchâtel;

Leurs enfants sont:

Pierre il est dit majeur en 1657
Jehan lui est mineur en 1657 ligne directe
 Jaques aussi en "bas âge" la même année que ses aînés.
 Marguerite elle épousera le maître-maçon Pierre Favre, de
 Couvet.
 Madelaine elle sera la femme de Pierre fils d'Antoine Dubied,
 de Couvet.

XIII.

Pierre IV Borrel-Petitjaquet est fils d'Antoine, de Couvet,
 bourgeois de Neuchâtel.

Pierre, en 1596, est membre de
 la cour de justice du Vaulx Travers, à Môtiers, (ce tribunal ré-
 gional se tient à l'Hôtel des Six-Communes de Môtiers).
 Pierre habite à Plancemont; il possède aussi un maix de terre à
 La Raisse ainsi que trois maisons dans le village de Couvet. Il
 a également un maix avec maison Au Mont. On ne connaît pas le
 nom de sa femme; elle lui a donné:

Antoine ligne directe

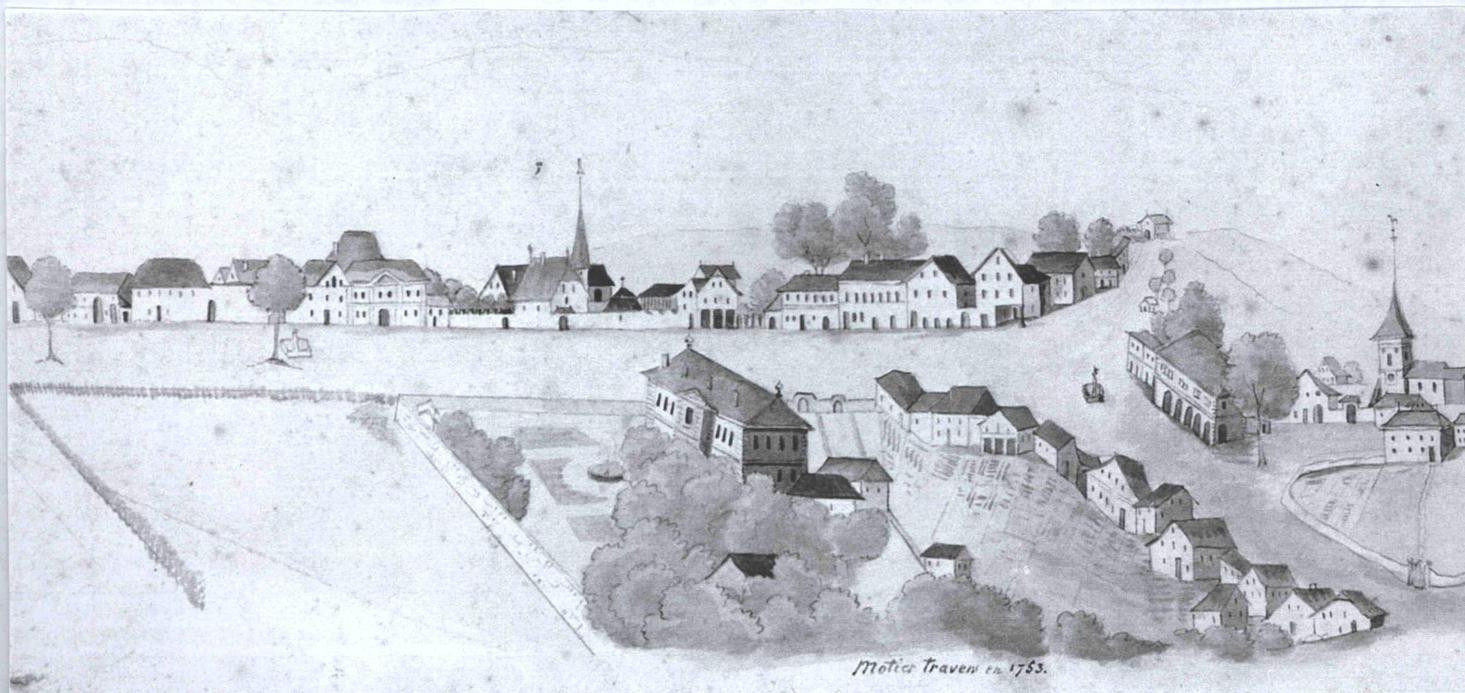
Jaques sera juré du Vaulx Travers depuis l'année 1640.
 Riche propriétaire, il habite à Plancemont
 Il est assesseur du Vénérable Consistoire (auto-
 rité ecclésiastique réformée) et ancien d'Eglise
 à Môtiers. Il épouse Jeanne Berthoud fille de
 Jean le fils de Claudelet, de Plancemont.

De Jaques sort le rameau de la famille Borel de Rochebulon
 (auquel se rattache Pierre-Arnold Borel).

Pierre IV est fils d'Antoine et petit-fils d'Estevenin qui, lui, est fils de Jaquet-dit-Petitjaquet, fils de Pierre III fils de Pierre II le fils de Pierre I qui est fils de Valcherius Bourrel.

Valcherius est cité dans le recensement des bourgeois de la ville de Neuchâtel, recensement établi en 1345 pour le comte Louys de Neufchastel.

Voir autres détails dans l'ouvrage "La famille Borel, de Couvet, Bgse. de Neuchâtel; livre de raison et chronique de famille" de Pierre-Arnold Borel, à la page 42, pages 49 et 56, 63, 69, 74, 77 et 79.



Branche de la famille Borel,
communière de Couvet,
bourgeoisie de Neuchâtel,
émigrée en Indiana



VUE DE COUVET ,
dans le Comté de Neuchâtel .

Jâmes L. Benson
Dorothy Uruh
Pierre Arnold Borel

Emigrants Suisses romands en Indiana, aux Etats-Unis

d'après James L. Benson, descendant d'Ulysse Borel

En Indiana, vers 1802, des familles d'émigrants fondèrent la ville de Vevay. John-James Dufour, venu du village du Chatelard sur Vevey au canton de Vaud, après s'être d'abord arrêté à Lexington au Kentucky et y avoir planté un vignoble, alla s'installer en Indiana où il créa un nouveau vignoble.

Dans son entreprise John-James était accompagné de sa famille: Daniel, François-E., Jeane-Marie, Antoinette, Jean-François, Sussane-Margarette et Jean-David. Les Dufour étaient associés à d'autres Suisses: de Pierre Borallay et de son fils Pierre, de Philippe Brettens, de Jean-Daniel Morerod, de François-Louis Siebenthal avec son fils Jean-François.

Ils achetèrent 3700 acres de bonne terre et y créèrent un grand et généreux vignoble. Leur affaire fut couronnée de succès et ce nouveau Vevay attira de nombreux autres émigrants parmi lesquels des Golay, des Mennet, des Raymond, des Gex, des Obussier, des Nourrissier, des Grisard et des Thiébaud. Une fille Thiébaud a épousé un Benoît Courvoisier.

(ne pas s'arrêter sur l'orthographe des noms).



Henri François Borel est fils d'Abram Henri;
il est franc-sergeant de Couvet, bourgeois
externe de Neuchâtel, résidant à La Brévine.

Il est né le 26 avril 1785 à Couvet; est agriculteur; à Couvet, le
3 avril 1813, il se marie avec

Rosalie Courvoisier Piot la fille de François Louis, et de Marianne
Huguenin;

née le 31 mars 1794 à La Brévine, baptisée dans la confession réformée
le 5 avril 1794.

Henri François et Rosalie baptisent leurs enfants au temple de La
Brévine; enfants nés à La Brévine, ils sont:

Ulysse né le 29 décembre 1813 et baptisé le 22 janvier 1814.

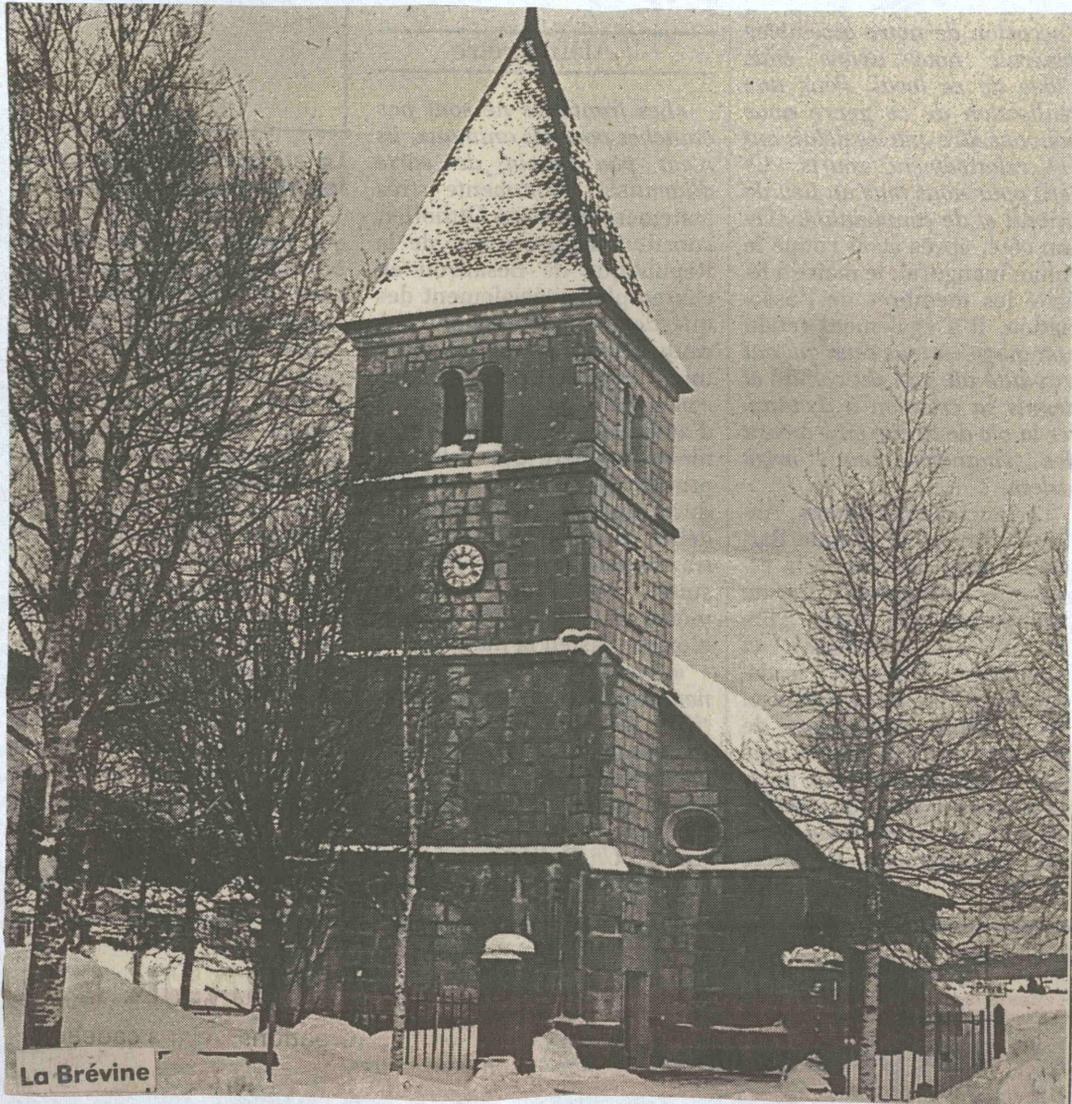
Ligne directe

Zélie Charlotte est née le 1er septembre 1815 et baptisée le
11 octobre suivant.

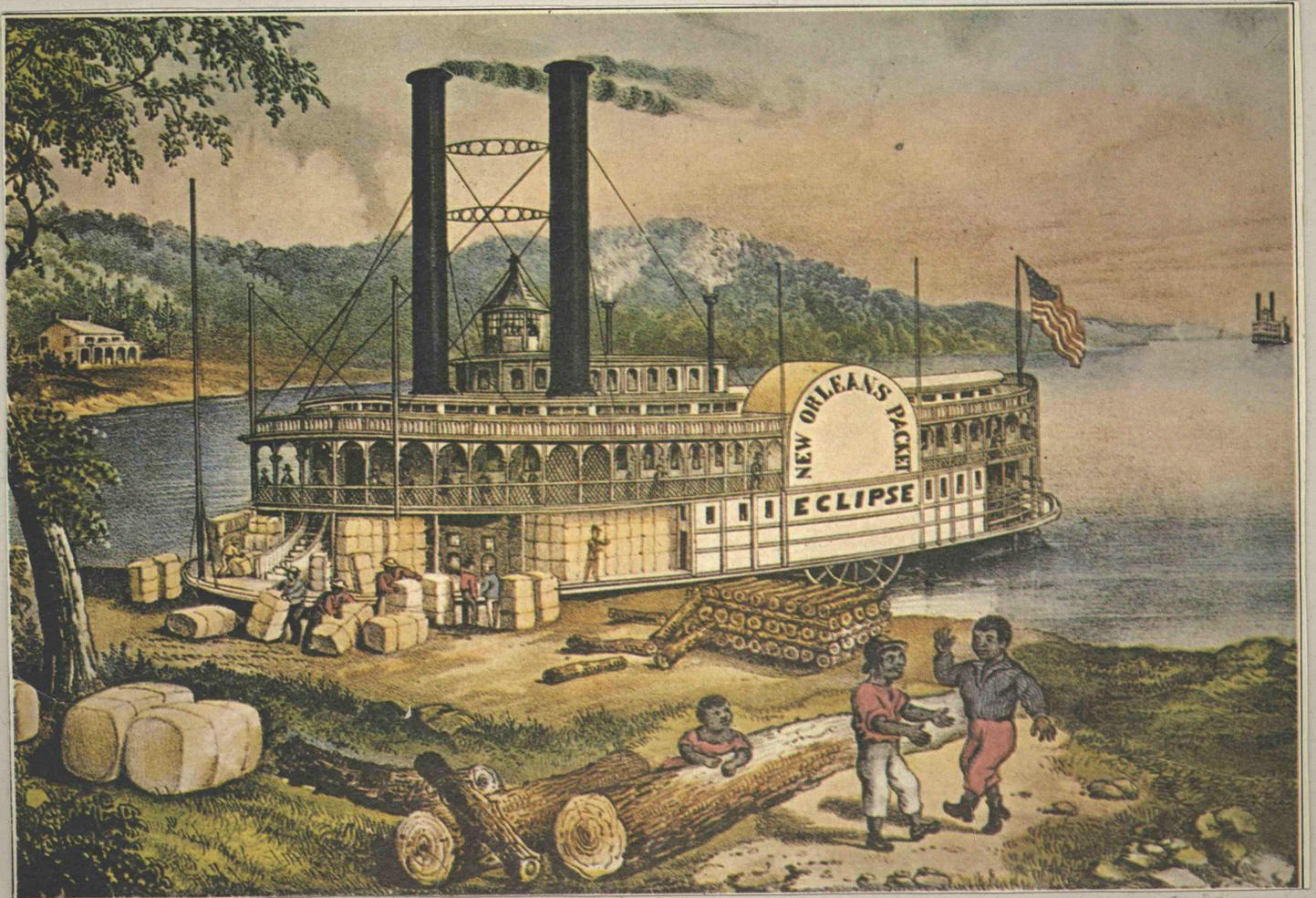
Abram Henri Borel est fils de François Louis qui est lui-même fils
d'Abram le fils de Balthazar fils de Jean fils
de Jehan Borel-dit-Petitjaquet qui est fils de Guillamet le fils de
Claude qui est fils d'Estevenin fils de Petitjaquet Borrel le fils
de Pierre III fils de Pierre II qui est fils de Pierre I qui était
fils de Valcherius.

Valcherius est cité dans un recensement des Bourgeois de Neufchastel,
ordonné par le comte en 1345.

(voir suite dans le cahier "les descendants de Valcherius Borrel"
tome I page 91).



La Brévine



Une branche de la famille Borel aux Etats-Unis d'Amérique

Henri-François Borel est fils d'Abraham Henry et de Julie née Borel; il est né à Couvet le 26 avril 1785 et s'est marié le 3 avril 1813 avec Rosalie Courvoisier-Piot. Leur fils, prénommé

Ulysse est né à Couvet le 29 décembre 1813 et baptisé à La Brévine le 22 janvier 1814.

Ses parents émigrent pour l'Amérique vers 1820. Ulysse aborde le Nouveau monde à l'âge de sept ou huit ans. Les premiers documents officiels trouvés à Vevay au Switzerland county et le concernant, sont datés du 7 mars 1834.

Le 25 septembre 1835, Ulysse jure sous serment qu'il est bien natif de Couvet dans la principauté de Neuchâtel en la Confédération helvétique et qu'il est fils d'Henri-François et de Rosalie émigrants.

Il reçoit alors son droit de citoyenneté américaine.

Ulysse mourra à Macon county, Missouri. C'est à Vevay, Switzerland county, en Indiana, qu'il épouse, le 11 octobre 1835:

Elizabeth Schmied née le 14 novembre 1815; décédée le 29 mars 1865 à Macon county, Missouri. Elle fille de

Freidick Schmied.

Enfants d'Elizabeth et d'Ulysse, nés à Vevay:

Nancy C. Borrell née en 1837; décédée à Kirksville, Adair county, Missouri, le 27 septembre 1929; a épousé, le 30 novembre 1854: John Caleb Flinchpaugh 1831-1920.

Celestine Louisa Borrell née le 3 mars 1840; décédée le 1er août 1926 à Philippsburg, Philipps county, Kansas; épouse d'Elam Alexander Mitchell 1838-1923 à Edina, Knox county, Missouri, le 28 février 1861.

- Julia Ellen Borrell née le 7 juillet 1844; décédée le 1er septembre 1941 à Buena Vista, Chaffee county, Colorado; épouse, le 29 avril 1866, à Macon county, Missouri, David Flinchpaugh né en 1838, décédé en 1925.
- Maria Louisa Borrell née le 7 juillet 1844; jumelle de Julia; le 20 avril 1865 épouse David C. Weaver
- Henry Frederick Borrell né en 1847; vers 1879 épouse Nancy Ellen
- Martha Louisa Borrell née en 1848 vers 1875
- Frederick Ulysses Borrell né le 18 février 1852; le 1er janvier 1944 meurt à Alameda, Californie; épouse, vers 1875, à Iowa, Anna Rosella Howell 1850-1916.
- John Monroe Borrell né le 24 octobre 1854; meurt le 30 novembre 1944 à Buena Vista, Chaffee county, Colorado; a épousé le 16 mai 1875, à Knox county, Missouri: Margaret dite Maggie Snell 1858-1945.
- William Borrell né vers 1857

Ulysses Borrell, veuf d'Elizabeth Schmied depuis mars 1865, épouse le 7 août 1866:

Martha Susan Smith née en septembre 1826 en Virginie. Dont:

Etta ou Ettie Elizabeth née en septembre 1867. Décédée en 1952 à Campbell, Dunklin county, Missouri. a épousé Robert Winn.

Joseph Schmeid né en ...?



Ulysses Borrell

In the matter of Alysses Bonel an alien on application
to become a Citizen of the United States)

Switzerland County Cal.

Be it remembered that at the Court last
aforesaid - and on the day last aforesaid - and at the place
last aforesaid come the said Alysses Bonel into open
Court who being a free white person male, and in order to
become a citizen of the United States makes the following report
of himself - That he was born at Cornich in the Principality
of Vaud in the Confederation of Switzerland that he
emigrated thence to the United States about the year 1820
at the age of about eight years and has ever since resided
within the jurisdiction of the United States and for the last year
at least within the state of Indiana and intends residing
in said state of Indiana he owes allegiance to the King
of Prussia & the Confederation of Switzerland is by occupation
a farmer and is now about twenty two years of age and
the said Bonel now declares upon oath that he is bona
fide his intention to become a citizen of the U. States and
to renounce all allegiance to all foreign Prince, Potentate
State or Government whatsoever and more particularly to the
King of Prussia and the Confederation of Switzerland of
whom he is a subject and a citizen Alysses Bonel
Sworn to & subscribed in open Court Sep 25th 1835 -

And the said Bonel now joins to the satisfaction
of the Court that he is a person of good moral character
attached to the principles of the Constitution of the U. States
and well disposed to the good order & happiness of the - And
said Bonel here in open Court declares on oath that he will
support the Constitution of the U. States and that he does
now absolutely and entirely renounce & abjure forever all allegiance
fidelity to any foreign Prince Potentate State or Sovereignty whatever
and particularly to the King of Prussia and the Confederation
of the Cantons of Switzerland whereof he was last a
subject

Now on this day comes into Court Ulysses Burrell a free white male person and in order to become a citizen of the United States makes the following Report of himself. That he was born at Courvet in the Principality of Neuchâtel in the Confederation of Switzerland that he emigrated thence to the United States about the year 1820 at the age of about eight years and has ever since resided within the jurisdiction of the United States and for the last year at least within the state of Indiana and intends residing in said state of Indiana - he owes allegiance to the King of Prussia & the Confederation of Switzerland is by occupation a farmer and is now about twenty two years of age. And the said Ulysses Burrell now declares upon oath that it is bonafide his intention to become a citizen of the United States and to renounce all allegiance to all foreign Prince, Potentate, state, or sovereignty whatsoever and more especially the King of Prussia and the Confederation of Switzerland of whom he is a subject & a citizen.

Ulysses Burrell
 Seem to be transcribed in open Court Sept 25th 1835

And the said Burrell now proves to the satisfaction of the Court:

that he is a person of good moral character attached to the principles of the Constitution of the United States, and well disposed to the good Order and happiness of the same.

And said Burrell here in open Court declares on oath, that he will support the Constitution of the United States, and that he does now absolutely and entirely renounce and abjure forever all allegiance and fidelity, to any foreign ^{Prince} Potentate, state or sovereignty whatever, and particularly to the King of Prussia, and the Confederation of the Cantons of Switzerland, whom he was last a subject.

ULYSSES' Application for Citizenship in U.S.

(289) Switzerland County Mo.

U. Boneb
vs. Schmeid

Be it remembered that on
the 11th day of October A.D. 1835 I Edward Patton Clerk
of the Circuit Court of said County Granted Ulysses
Boneb and Elizabeth Schmeid Marriage Lic.
State of Indiana Switzerland County Mo.
I hereby certify that I found together in the
Bands of matrimony on the 11th Oct. 1835 Mr
Ulysses Boneb and Miss Elizabeth Schmeid a
husband and wife - they having first produced
to me a license from the Clerk of the Switzerland
Circuit Court given under my hand and seal
at Wray this 12th day of October 1835.
Edw. Patton Clerk
Justice of the Peace

INDIANA

MARRIAGE Certificate to 1st wife, Elizabeth Schmeid



Ulysses Borrell âgé d'environ 59 ans

Mr. Ulysses Boral

Mrs. Martha Schmeid

Be it Remembered, That on this 6th day of August
1866, the Clerk of the Switzerland Circuit Court issued a Marriage License, of which the
following is a true Record, to-wit:

STATE OF INDIANA, SWITZERLAND COUNTY, SS:

~~gubernator~~ The State of Indiana, To any Person Empowered by Law to Solemnize Marriage---Greeting:

You are hereby authorized to join together as Husband and Wife, Mr. Ulysses Boral
and Mrs. Martha Schmeid and of your Certificate of Marriage, make due return
within three months, according to the laws of the State of Indiana.

Witness, William Ross Clerk of our said Switzerland Circuit Court,



and the seal thereof, affixed at the Clerk's office in Vevey, on this 6th
day of August A. D. 1866

William Ross

Clerk Switzerland C. C.

Be it Further Remembered, That afterwards, to-wit: On the 25th day of August
A. D. 1866, the following certificate was filed in my office, to-wit:

State of Indiana, Switzerland County, ss:

S. W^d J. Sanders, Minister of the Gospel hereby certify, that on the
6th day of Aug A. D. 1866, I duly joined in Marriage Ulysses Boral
and Mrs. Martha Schmeid by authority of law,

and of a License from the Clerk of the Switzerland Circuit Court.

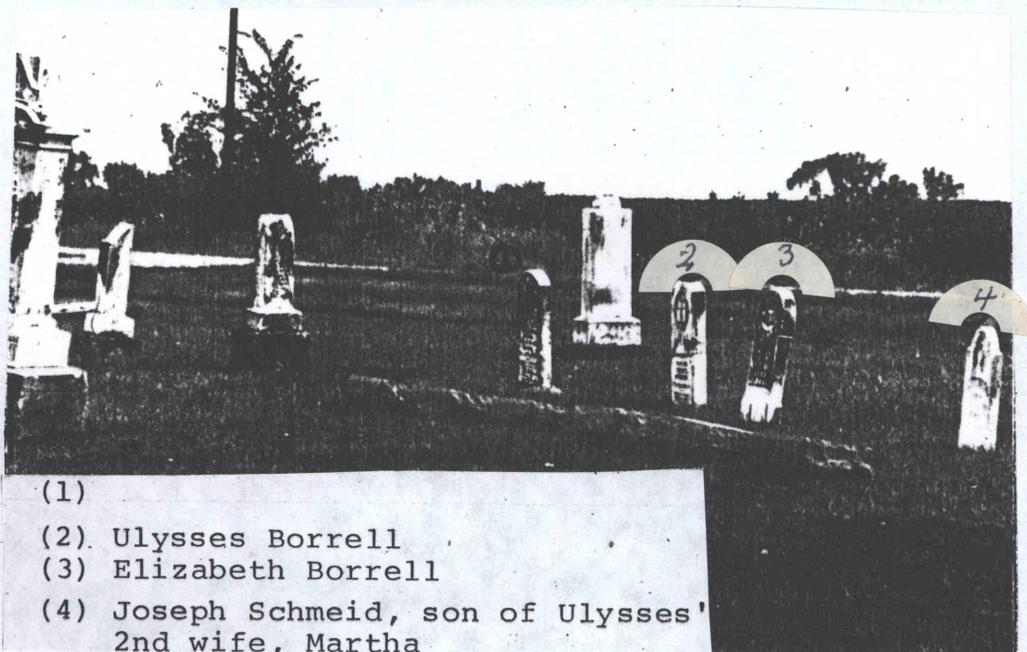
Given under my hand, this 7th day of Aug A. D. 1866

W^d J. Sanders

MARRIAGE Certificate to
2nd wife, MARTHA SCHMEID



Ulysses Borrell et sa seconde femme Martha Smieth Schmied et leur enfant Etta Elizabeth. Photo probablement prise vers 1872 fournie par Julie Scott arrière-petite-fille d' Etta.



- (1)
 (2) Ulysses Borrell
 (3) Elizabeth Borrell
 (4) Joseph Schmeid, son of Ulysses'
 2nd wife, Martha

Descendants of Ulysses Borrell

Generation No. 1

1. ULYSSES¹⁶ BORRELL (*HENRI FRANCOIS¹⁵ BOREL, ABRAM HENRI¹⁴, FRANCOIS LOUIS¹³, ABRAHAM¹², BALTHASAR¹¹ BORREL, JEHAN¹⁰, JAHAN⁹, GUILLIAMET⁸ BOREL, CLAUDE⁷ BORREL, ESTEVIN⁶, PETITJAGUET⁵, PIERRE⁴, PIERRE³, PIERRE², VALCHERIUS¹*) was born November 29, 1813 in Couvet, Neuchatel, Switzerland, and died October 26, 1885 in Macon County, Missouri. He married (1) MARTHA SUSAN SMITH August 07, 1866. He married (2) ELIZABETH SCHMIED October 11, 1935 in Vevay, Switzerland County, Indiana, daughter of FREDICK SCHMIED.

More About ULYSSES BORRELL:

- Fact 1: buried in New Harmony Cemetery, La Plata, Macon County, Missouri
- Fact 2: June 23, 1880, U S Census Salt River Township, Knox County, Missouri, pg 10
- Fact 3: July 28, 1870, U S Census Salt River Township, Knox County, Missouri, pg 18
- Fact 4: June 26, 1860, U S Census La Plata Township, Macon County, Missouri, pg 66
- Fact 5: August 30, 1850, U S Census Jefferson Township, Switzerland County, Indiana, pg 429
- Fact 6: 1840, U S Census Switzerland County, Indiana pg 251
- Fact 7: March 07, 1934, Deed in Switzerland County, Indiana
- Fact 8: September 25, 1835, Naturalization Papers
- Fact 9: October 11, 1835, Marriage License and record
- Fact 10: November 29, 1813, Copie sur le Registre des actes de baptemes de naissances de la Brevine de 1742
- Fact 11: a 1823, page 153
- Fact 12: January 22, 1814, Baptise
- Fact 13: from La Brevine

More About MARTHA SUSAN SMITH:

- Fact 1: Buried in Schumach Cemetery, White Oak, Missouri

More About ELIZABETH SCHMIED:

- Fact 1: buried in New Harmony Cemetery, La Plata, Macon County, Missouri

Child of ULYSSES BORRELL and MARTHA SMITH is:

- i. ETTIE E¹⁷ BORRELL, b. September 1867; d. 1952, Campbell, Dunklin County, Missouri; m. ROBERT WINN.

Children of ULYSSES BORRELL and ELIZABETH SCHMIED are:

- 2. ii. NANCY C¹⁷ BORRELL, b. Abt. 1836, Vevay, Switzerland County, Indiana; d. September 27, 1929, Kirksville, Adair County, Missouri.
- 3. iii. CELESTINE LOUISE BORRELL, b. March 03, 1840, Vevay, Switzerland County, Indiana; d. August 01, 1926, Phillipsburg, Phillips County, Kansas.
- 4. iv. JULIA ELLEN BORRELL, b. July 07, 1844, Vevay, Switzerland County, Indiana; d. September 01, 1941, Buena Vista, Chaffee County, Colorado.
 - v. MARIA LOUISA BORRELL, b. July 07, 1844, Vevay, Switzerland County, Indiana.
 - vi. HENRY F BORRELL, b. Abt. 1846, Vevay, Switzerland County, Indiana.
 - vii. MARTHA LOUISA BORRELL, b. Abt. 1848, Vevay, Switzerland County, Indiana; m. DAVID C WEAVER, April 20, 1865.
- 6. viii. FREDIRICK ULYSSES BORRELL, b. February 18, 1852, Vevay, Switzerland County, Indiana; d. January 01, 1944, Alameda, California.
- 7. ix. JOHN MONROE BORRELL, b. October 24, 1854, Vevay, Switzerland County, Indiana; d. November 30, 1944, Buena Vista, Chaffee County, Colorado.
 - x. WILLIAM BORRELL, b. Abt. 1857.

Generation No. 2

2. NANCY C¹⁷ BORRELL (*ULYSSES¹⁶, HENRI FRANCOIS¹⁵ BOREL, ABRAM HENRI¹⁴, FRANCOIS LOUIS¹³, ABRAHAM¹², BALTHASAR¹¹ BORREL, JEHAN¹⁰, JAHAN⁹, GUILLIAMET⁸ BOREL, CLAUDE⁷ BORREL, ESTEVIN⁶, PETITJAGUET⁵, PIERRE⁴,*

Husband: Ulysses Borrell

Born: November 29, 1813 in: Couvet, Neuchatel, Switzerland
 Married: October 11, 1835 in: Vevay, Switzerland County, Indiana
 Died: October 26, 1885 in: Macon County, Missouri
 Father: Henri Francois Borel
 Mother: Rosalie Courvoisier
 Other Spouses: Martha Susan Smith

Wife: Elizabeth Schmied

Born: November 14, 1815 in: Indiana
 Died: March 29, 1865 in: Macon County, Missouri
 Father: Freidick Schmied
 Mother:
 Other Spouses:

CHILDREN

1 F	Name: Nancy C Borrell Born: Abt. 1836 Married: November 30, 1854 Died: September 27, 1929 Spouse: John Caleb Flinchpaugh	in: Vevay, Switzeland County, Indiana in: in: Kirksville, Adair County, Missouri
2 F	Name: Celestine Louise Borrell Born: March 03, 1840 Married: February 28, 1861 Died: August 01, 1926 Spouse: Elam Alexander Mitchell	in: Vevay, Switzerland County, Indiana in: Edina, Knox County, Missouri in: Phillipsburg, Phillips County, Kansas
3 F	Name: Julia Ellen Borrell Born: July 07, 1844 Married: April 29, 1866 Died: September 01, 1941 Spouse: David Flinchpaugh	in: Vevay, Switzerland County, Indiana in: Macon County, Missouri in: Buena Vista, Chaffee County, Colorado
4 F	Name: Maria Lousia Borrell Born: July 07, 1844 Married: April 20, 1865 Died: Spouse: David C Weaver	in: Vevay, Switzerland County, Indiana in: in:
5 M	Name: Henry F Borrell Born: Abt. 1846 Married: Abt. 1879 Died: Spouse: Nancy Ellen	in: Vevay, Switzeland County, Indiana in: in:
6	Name: Martha Louisa Borrell Born: Abt. 1848	in: Vevay, Switzeland County, Indiana in: in:
7 M	Name: Fredirick Ulysses Borrell Born: February 18, 1852 Married: Abt. 1875 Died: January 01, 1944 Spouse: Anna Rosella Howell	in: Vevay, Switzeland County, Indiana in: Iowa in: Alameda, California

8 M	Name: John Monroe Borrell	
	Born: October 24, 1854	in: Vevay, Switzeland County, Indiana
	Married: May 16, 1875	in: Knox County, Missouri
	Died: November 30, 1944	in: Buena Vista, Chaffee County, Colorado
Spouse: Margaret Snell		

9 M	Name: William Borrell	
	Born: Abt. 1857	in:
	Married:	in:
Died:		

Husband: Ulysses Borrell

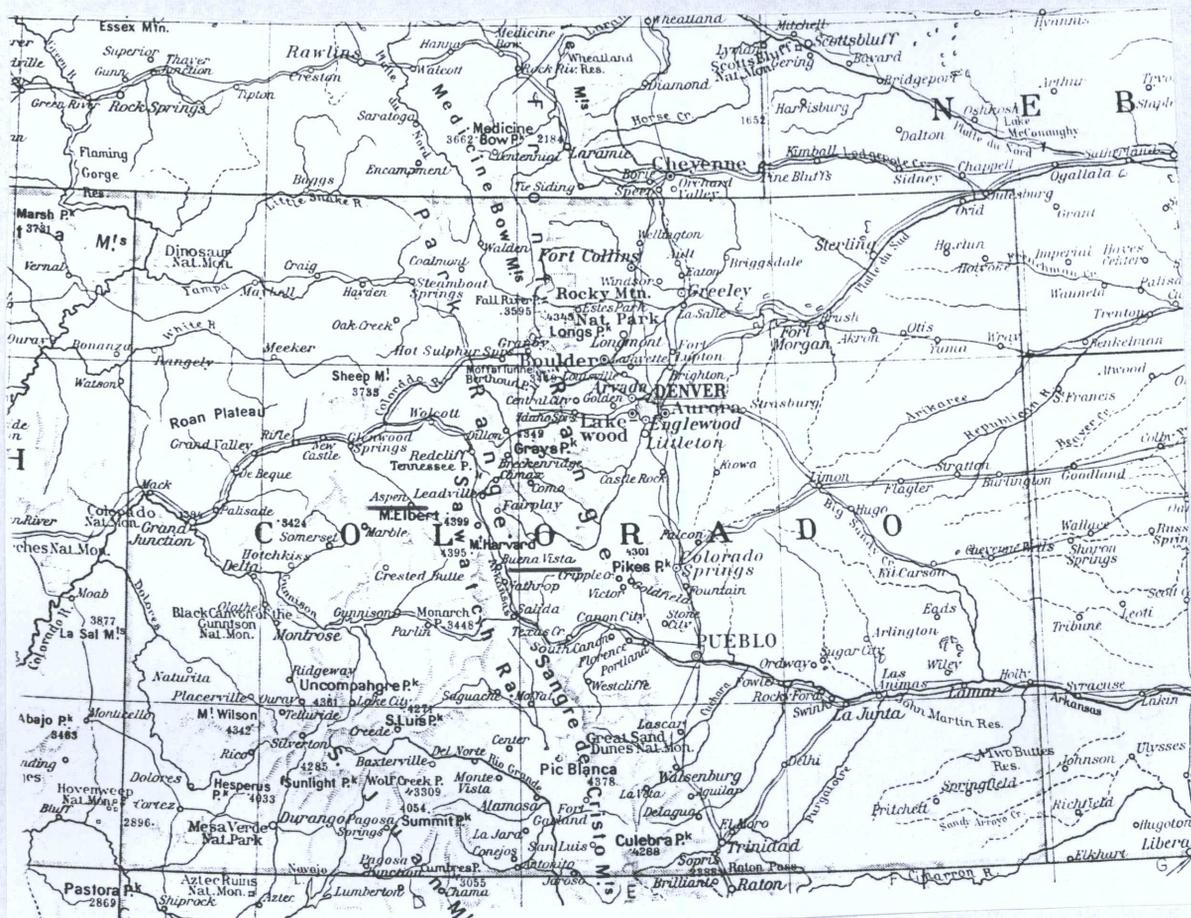
Born: November 29, 1813	in: Couvet, Neuchatel, Switzerland
Married: August 07, 1866	in:
Died: October 26, 1885	in: Macon County, Missouri
Father: Henri Francois Borel	
Mother: Rosalie Courvoisier	
Other Spouses: Elizabeth Schmied	

Wife: Martha Susan Smith

Born: September 1826	in: Virginia
Died:	in:
Father:	
Mother:	
Other Spouses:	

CHILDREN

1 F	Name: Ettie E Borrell	
	Born: September 1867	in:
	Married:	in:
	Died: 1952	in: Campbell, Dunklin County, Missouri
	Spouse: Robert Winn	



Family Group Sheet

10/31/97

Husband: John Monroe Borrell

Born: 24 October 1854
 in: Vevay (Switzerland), Indiana
 Died: 30 November 1944
 in: Buena Vista (Chaffee), CO

Relationship with Father: Natural

Relationship with Mother: Natural

Address and Phone(s)**Medical****Notes**

In the spring of 1879 John Borrell came to Colorado in a covered with his wife, his son Eddie and daughter Ora. They traveled from northeastern Missouri to Colorado Springs in a train of 17 wagons drawn mostly by mules. The trip took six weeks and two days. John was employed as a freighter to haul lumber from the mill near Bijou Basin to Greenland, six miles from Palmer Lake. He was paid \$3 to \$3.50/thous. feet for the haul.

In the fall of 1879 the family left for Phillips County, Kansas where they homesteaded. The 1880 census lists John's brothers Henry and Frederick and their families in Phillips County also. The first summer their entire crops were burned up by hot winds, and there was no other employment. John had received letters from his two brothers-in-law in Buena Vista, Colorado (David Weaver, husband of Louisa and David Flinchpaugh, husband of Julia). They related what spendid country the Buena Vista area was and how good conditions were there, so in the spring of 1881 John left for Buena Vista, and the family followed later.

John worked as a freighter, or teamster, hauling supplies over Cottonwood and Taylor Passes to gold and silver miners in the new boomtown of Aspen. This he did until the railroad went through, putting the freighters out of work.

John continued freighting around the Buena Vista area until 1920. During the WPA days of trhe 30's a number of early pioneers were interviewed. On file in the Colorado Historical Society's library is a typewritten copy of an interview of John Borrell called, "Freighting in the Early Days" (5 pages).

It is said John was quite profane and could not give you the time of day without swearing.

He owned the first automobile in Buena Vista. Stories have it that when driving into his garage he accidentally ran the car through the other end of it, while yelling, "Whoa, you sonofabitch! Whoa!"

John Borrell is buried in Crown Hill Cemetery, Lakewood, CO.

Marriage Information

Wife: Margaret (Maggie) Snell
 Married: 16 May 1875
 Beginning status: Married
 in: Knox County, MO

Résumé de notes sur la vie de John Monroe Borrell 1854-1944,
écrites en anglais et conservées à la Bibliothèque historique du
Colorado:

"Au printemps 1879 j'arrive au Colorado depuis le nord-est du Missouri avec ma femme, notre fils Edouard dit Eddie, né en 1876 et notre fille Ora née le 16 août 1878. Nous faisons partie d'une caravane de 17 chariots tirés par des mules. Au bout de six semaines et deux jours de voyage nous arrivons à Colorado Springs près d'un moulin-scierie. C'est un petit endroit aux environs de Greeland et de Bijou Basin, à 6 miles de Palmer Lake. Je m'y engage comme transporteur de billes de bois bûcheronnées. On les transportait ensuite par rail pour Denver. Mon salaire: 3 à 3 dollars 1/2 pour haler mille pieds de bois. Dans cette région forestière très productive on entend nuit et jour les sifflets d'une dizaine de scieries.

Les fermes d'élevage de bétail y sont aussi nombreuses; il y a aussi une importante culture de céréales: froment, avoine et orge; le foin et les légumes sont aussi d'un bon apport.

Je demurerai peu de temps ici et partis m'installer au Kansas dans un ranch du comté de Phillips à cent miles de Phillipsburg; région très luxuriante; les récoltes de 1879 ont été particulièrement abondantes, mais hélas, l'année suivante fut catastrophique; des vents très chauds, la sécheresse brûlèrent ma récolte complète; les fermiers voisins subissent le même désastre; la disette menace tout l'état, il est impossible de trouver un emploi même à 25 cents par jour.

C'est alors que mes deux beaux-frères David Weaver mari de ma soeur Louisa Martha et David Flinchpaugt mari de ma soeur Julia m'écrivent pour m'inviter à venir à Buena Vista, me disant que cette contrée est splendide et que les conditions de vie y sont agréables.



Coche pour personnes et marchandises



Moulin-scierie au Colorado

J'arrivai à Buena Vista le 2 avril 1881, ma famille devant me rejoindre plus tard. Dans cette ville en plein développement je m'associe dans une entreprise commerciale avec mon beau-frère Flinchbaugh par moitié et je commence directement à transporter des marchandises comme des pommes de terre et de la farine à dos de mulets jusqu'au camp de mineurs d'or et d'argent d'Aspen. La route du Col d'Indépendance n'étant pas encore ouverte nous devions traverser par les cols de Cottonwood et de Taylor. Pour ce premier voyage il a fallu lutter contre la neige d'une fin d'hiver et le parcours dura trois jours pénibles, mais comme notre arrivée était attendue par plus de 500 hommes nous avons tout vendu en 30 minutes!

En 1881, le col de l'Indépendance est terminé et nous achetons d'autres chevaux et transportons deux tonnes de marchandise par charroi. Ensuite, le chemin de fer construit, notre transport par route diminua sensiblement.

En 1886, nous nous installons définitivement à Buena Vista. Je m'engage dans l'entreprise de Pat Gutchell comme transporteur de traverses de bois pour les ponts, les traverses de chemin de fer ou des poutres et rondins pour la construction d'habitations. Je conservai cette activité jusqu'en 1920.

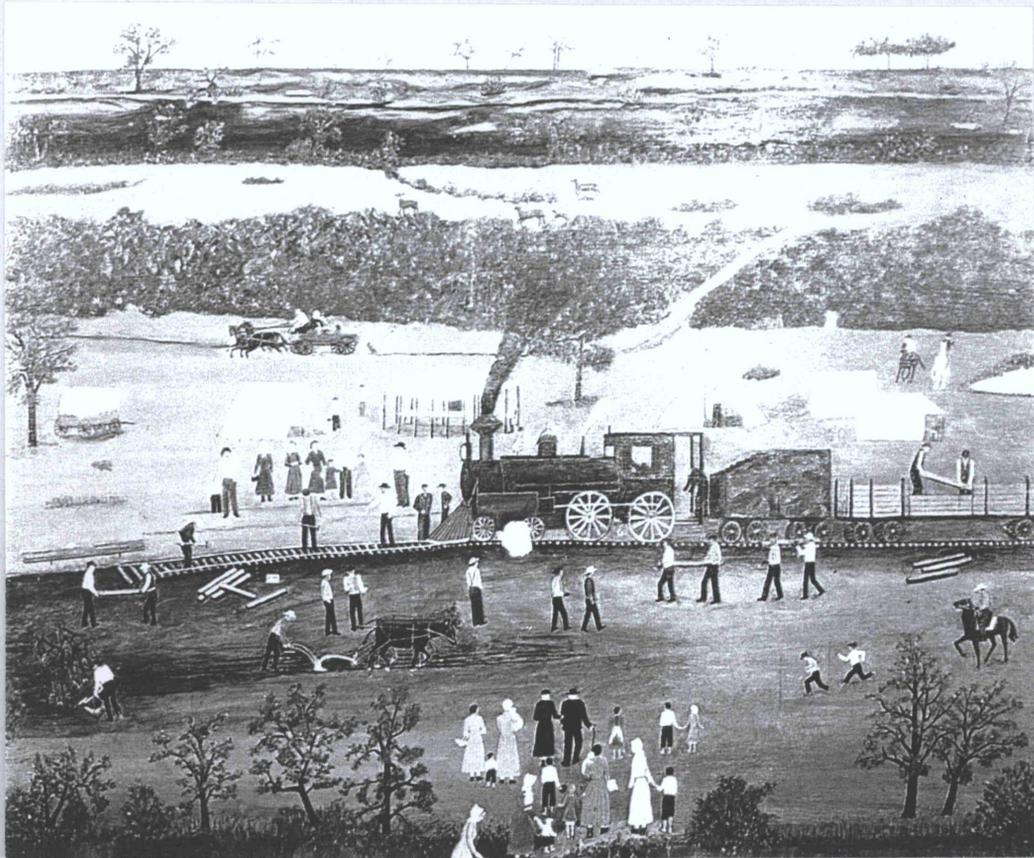
(traduction et arrangement J. Borel)

John Monroe Borrell est le père d'Eddy, de Ora et de trois autres filles dont Nellie qui est la grand mère de Mrs. Dorothy Unruh, habitant, en 1998, à Lakewood, Colorado (notre correspondante).

Propriétaire de la première voiture de Buena Vista, John Monroe perd le contrôle de son auto en entrant dans son garage et meurt à l'âge de nonante ans le 30 novembre 1944. Il est enterré à Lakewood au Crown Hill cemetery, au Colorado.



Mine d'or en activité



Le chemin-de-fer à la conquête de l'Ouest

Widow's Division
 W.O. 1239032
 David Flinchpaugh
 D. 101 Ill. Inf.

STATE OF COLORADO)
 C I T Y A N D (SS:
 COUNTY OF DENVER)

AFFIDAVIT

JOHN M. BORRELL, being first duly sworn on oath doth depose and say: That he is of the age of seventy-one years; that he is a resident of the Town of Buena Vista, County of Chaffee, State of Colorado; that he has lived in said town for the past forty-five years, and that during all of said time Julia Flinchpaugh and David Flinchpaugh were husband and wife and that affiant knows of his own knowledge that they were never divorced, and that they lived together as husband and wife from the year 1866, the date of their marriage, until the death of said David Flinchpaugh at Buena Vista, Colorado, on October 30, 1925; that affiant was present at the wedding of said Julia Flinchpaugh, then Julia Borel, and that they were married at the home of David Weaver in a farm house on his farm in Macon County, Missouri, on April 29, 1866; that the post office address of affiant is Buena Vista, Colorado, and that he knows all of said facts for the reason that he was present at said wedding as above stated and has been in constant communication with and has lived in the same town with said David Flinchpaugh and said Julia Flinchpaugh for the past forty-five years.

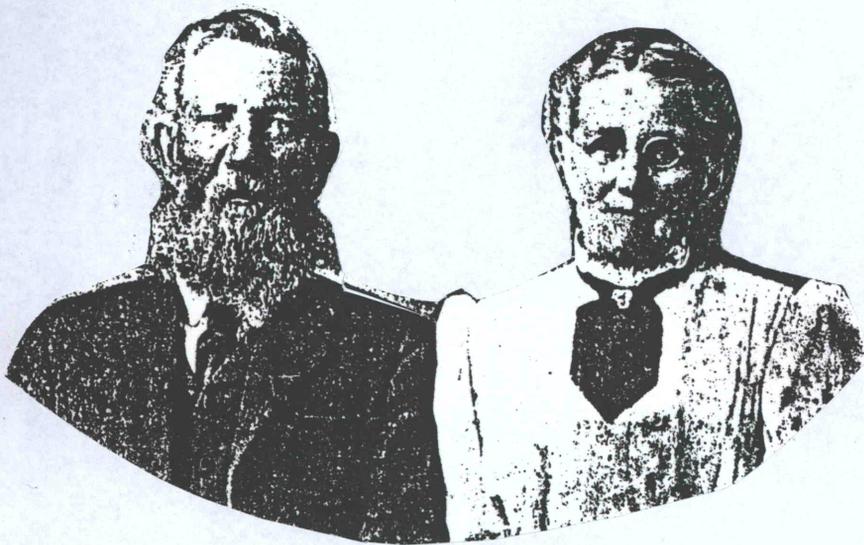
John M. Borrell

Subscribed and sworn to before me this 29th day of December A. D. 1925.

My commission expires Oct. 23, 1929

Nellie A. Hall

Notary Public



JOHN C. FLINCHPAUGH

(Post-office, Nickellton).

Mr. Flinchpaugh is of German parentage, his father, Caleb Flinchpaugh, being a native of Wurtemberg, his mother, Miss Mary M. Evil, of Baden. When they came to this country they established themselves in Cincinnati, Ohio, where John C. was born July 22, 1831. The first event of importance in his career was his marriage. This took place November 30, 1854, the bride being Miss Nancy D., daughter of Ulysses and Elizabeth Borel of Indiana. Here our hero lived until 1857 when he moved to Missouri. He remained a year or so in Shelby county, five years in Knox, and in 1866 took up his permanent abode in Macon. He is a prosperous farmer, of quiet, thrifty ways and reliable character. His farm consists of 135 acres nicely improved. He raises 30 acres of corn, cuts 40 acres of meadow, handles about 30 sheep and about 20 hogs. Mr. and Mrs. Flinchpaugh have five children: Mary, Susan, Belle, David and Thomas. Emeline died January 22, 1876. Mr. and Mrs. F. and three of their children are members of the M. E. Trinity Church.

From "History of Randolph and Macon Counties, Missouri"
1884

Published by St. Louis Nat'l. Historical Co.

Nixon Jengs Printing Co. 1884

Reprinted 1970 - The Printery - Clinton, MO (Indexed)

Death Separated the world's oldest identical twins in Denver Tuesday. Mrs. Julia Ellen Flinchbaugh died at the age of 97 at the home of her daughter, Mrs. Guy K. Brewster, where she and her twin sister, Mrs. Louise Weaver, had resided recently. The sisters are shown here with a cup they received in commemoration of their ninety-fourth birthday three years ago.



MRS. JULIA E. FLINCHBAUGH . . . MRS. LOUISE WEAVER

Ici Julia et Louise ont reçu une coupe pour fêter leur anniversaire de leurs nonante quatre ans. Julia mourra à l'âge de nonante sept ans tandis que sa jumelle Louise lui survit.



Ninety Birthdays are a lot of 'em, but if you have a twin sister to share them they are fine, in the opinion of the twins shown here, who will observe their ninetieth birthday next week. They are Mrs. Julia Flinchpaugh (left) and Mrs. Louise Weaver.

Twin Sisters Celebrate Their Ninetieth Birthday And Hope to Live to 100

Hale and hearty at 90, with sufficient interest in life to make them want to live on and on, is the legacy many years have given to Mrs. Louise Weaver and her twin sister, Mrs. Julia Flinchpaugh, aunt and mother of Mrs. Guy Brewster of 1345 South York street, who will celebrate their ninetieth birthday July 7.

The two sisters, who have attracted attention because of their likeness to each other, have lived in Denver two years.

Before then they lived in Tacoma, Wash., and came here every two years to celebrate their birthday anniversary.

When they reached 88 they decided it was time to settle down near their relatives, so chose Denver, where Mrs. Flinchpaugh's daughter lives.

Both are widows of Civil war veterans. They lived their early life in Indiana, where they were born. They made the trip across the plains to Colorado Springs in ox carts in 1879. Until they moved to Tacoma ten years ago they had lived in Buena

Vista, Colo., most of the time since then.

Their facial resemblance is startling, as time has wrinkled their faces in exactly the same places and their hair has grayed to the same degree. They also are alike in disposition, likes and dislikes, and both hope they will live to be 100.

Nonantième anniversaire

des jumelles Julia Flinchpaugh

et Louise Weaver

juillet 1934



DAVID FLINCHPAUGH

(From the Chaffee County Republican-
October 6, 1925)

Born August 15, 1838 in Vevay, Indiana

In 1862 crossed into Jacksonville, IL
and enlisted in 101st Ill. Infantry of
the Union Army. Was with Sherman's
march to the sea.

In 1866 married Julia Borrell in Macon
County, Mo. In 1879 moved to Buena
Vista, Co.

He and Julia had one daughter, Bessie
(Mrs. Guy Brewster) who lived in
Denver.

THE SALIDA DAILY

SALIDA, COLORADO, SATURDAY, SEPT. 6, 1941.

Funeral Services Held Thursday For Former Buena Vista Resident

The people of Buena Vista were grieved to learn of the death Tuesday of Mrs. Julia Ellen Flinchpaugh, a former Buena Vista resident, at the home of her daughter, Mrs. Guy K. Brewster, in Denver. She had been ill for the past 11 months.

Mrs. Flinchpaugh was one of the oldest twins in the world. She and her sister marked their 97th birthday July 7. Funeral services were held at 4 o'clock Wednesday at the Benston chapel in Denver and her body was brought to Buena Vista Thursday morning and laid to rest beside the body of her husband in Mt. Olivet cemetery. A large number of Buena Vistans attended the brief services at the graveside and members of the Legion Auxiliary attended in a group.

Julia Ellen Borrell was born in Bevy, Ind., July 7, 1844, and was married to David Flinchpaugh, a Civil War veteran, in 1866. They celebrated their golden wedding anniversary while living in Buena Vista. Her sister had previously married David Weaver, also a veteran. In 1879 the sisters and their husbands came to Colorado in a covered wagon. Mr. and Mrs. Flinchpaugh lived in Colorado Springs, Leadville and Buena Vista, while Mr. and Mrs. Weaver settled in the state of Washington. After Mr. Flinchpaugh's death, Mrs. Flinchpaugh made her home with her daughter, Mrs. Brewster. Besides Mrs. Brewster and Mrs. Weaver, Mrs. Flinchpaugh is survived by two brothers, Fred, of California and John of Buena Vista and a number of nieces and nephews.



Descendants of Henri Francois Borel

- 1 Henri Francois Borel b: 26 April 1785 in Couvet, Neuchatel, Switzerland
 +Rosalie Courvoisier-Piot b: 31 March 1794 in LaBrevine, Switzerland
 ... 2 Ulysse Borel (Ulysses Borrell) b: 29 November 1814 in Switzerland Co., Indiana
 +Elizabeth Schmied b: 14 November 1815 in ?
 3 Nancy C. Borrell b: 1837 in Vevay (Switzerland), IN
 +John Caleb Flinchpaugh b: 22 July 1831 in Cincinnati, OH
 4 Mary Flinchpaugh b: 1854 in Switzerland Co., Indiana
 4 Susan Flinchpaugh b: 1857
 4 Emeline Flinchpaugh b: 1859
 4 Isabelle Flinchpaugh b: 1861
 +Ben Holbeck
 *2nd Husband of Isabelle Flinchpaugh:
 +John Nickell
 4 David O. Flinchpaugh b: 1869
 +Ada Crawford
 4 Thomas Marion Flinchpaugh b: 20 October 1872 in Macon Co., MO
 +Maryetta Lee b: 19 October 1874 in Brashear, MO
 5 Beulah Flinchpaugh
 +-----Sangster
 5 Vinita Flinchpaugh
 +-----Woodruff
 5 John Lee Flinchpaugh b: 08 May 1906 in Kirksville (Adair), MO
 +Margery Marie Wilson b: 12 April 1908 in Breckenridge, MO
 6 John Lary Flinchpaugh b: 16 April 1939 in St. Joseph, MO
 +Phyllis Ann Nelson
 3 Celestine Louisa Borrell b: 12 March 1840 in Vevay (Switzerland), IN aka: Tina Mitchell
 +Elam Alexander Mitchell b: 03 March 1838 in Louisville (Henry), IN
 4 E. William Mitchell Mitchell b: 27 December 1861 in Shelby Co., MO
 4 Elizabeth Mary Mitchell b: 07 September 1863 in Shelby Co., MO
 +William Goddard
 4 Georgia May Mitchell b: 02 September 1865 in Shelby Co., MO
 +Miles S. Hill b: 1859
 5 Grace Ella Hill b: 1886
 +Charles Albert Cannon b: 1878
 6 Mabel Louise Cannon b: 1910
 6 Edwin Lawrence Cannon b: 1911
 6 Mildred Della Cannon b: 1916
 +Donald Esco Rumbaugh b: 1916
 7 Donald Dean Rumbaugh b: 1943
 +Judith Ann Morin b: 1946
 5 Nora B. Hill b: 1888
 5 Bessie May Hill b: 1892
 5 Blanche M. Hill b: 1895
 5 Harold John Hill b: 1898
 5 Ruth E. Hill b: 1905
 4 Julia Ella Mitchell b: 23 March 1867 in Shelby Co., MO
 +John W. Hunt
 4 Thomas Edgar Mitchell b: 11 April 1869 in Shelby Co., MO
 4 Charles Albert Mitchell b: 26 November 1871 in Shelby Co., MO

- +Burdell Whitten
 4 Mattie Alice Mitchell b: 03 December 1875 in Phillips Co., KS
 +Ronzo Delco Hawley
 4 Carrie Mabel Mitchell b: 11 February 1877 in Phillips Co., KS
 +Walter Isaac Hawley
 4 Frankie Mitchell Mitchell b: 08 January 1881 in Phillips Co., KS
 4 Emma Alice Mitchell b: 16 March 1882 in Phillips Co., KS
 +Joseph Augustus Caswell b: 10 December 1874 in Mount Sterling (Crawford), WI
 5 Raymond Caswell
 5 Betty Lee Lorraine Caswell b: 21 January 1924 in Phillips Co., KS
 +Francis Marion Benson b: 27 October 1922 in Harlan Co., NE
 6 James Lee Benson b: 06 June 1945 in Hays, KS
 +.
 3 Julia Ellen Borrell b: 07 July 1844 in Vevay (Switzerland), Indiana
 +David Flinchpaugh b: 15 August 1838 in Vevay (Switzerland), Indiana
 4 Bessie Flinchpaugh
 +Guy Brewster
 3 Louise M. Borrell b: 07 July 1844 in Vevay (Switzerland), IN
 +David Weaver
 3 Henry Frederick Borrell b: 1847 in Vevay, Indiana
 +Nancy Ellen Rambeau
 4 Ames Whitney Borrell b: December 1879
 +Maud Reeder
 4 Maude Borrell
 +(Unk.) Sager
 3 Martha Louisa Borrell b: 1848
 3 Frederick Ulysses Borrell b: 18 February 1852 in Vevay (Switzerland), IN
 +Anna Rosella Howell b: 22 March 1850 in Charleston (Kanawa Co), W VA
 4 Blanch Borrell b: in Iowa?
 4 Minnie Borrell b: in Iowa
 4 Frederick Leroy Borrell b: March 1878 in Iowa
 +Jessie A. Monsley
 4 Clyde William Borrell b: 14 May 1880 in nr. Phillipsburgh, Kansas
 +Lydia Elizabeth Markman b: 15 January 1880 in Lake Benton (Lincoln), MN
 5 Hazel Geneva Borrell b: 10 October 1905 in nr. Cement, OK
 +Kenneth Warren Barney
 5 Gaylord Lloyd Borrell b: 05 May 1907 in Nr. Cement, OK
 +Lilly Frances Ramsey Davis
 5 Esther Hallie Borrell b: 21 July 1910 in Nr. Cement, OK
 5 Verna Lola Borrell b: 19 February 1912 in Nr. Cement, OK
 +Glenn Gideon Baldwin
 6 Larry Baldwin
 7 Steve Baldwin
 5 Van Wade Borrell b: 22 August 1914 in Cement, OK
 +Nelda Kindred
 5 Ivan Clyde Borrell b: 18 July 1917 in Cement, OK
 +Gladys L. Price
 5 Cecil Warren Borrell b: 14 September 1920 in Cement, OK
 +Lois Jean Johnson
 4 Louella Borrell b: February 1882 in Kansas

- +Wm. Arthur Arnet
- 4 Floyd Allen Borrell b: 12 September 1883 in Phillips Co., Kansas
- +Grace Cooper
- 4 Claude Ciril Borrell b: 21 March 1885 in Phillips Co., Kansas
- +Gertrude Cannada
- 4 Anna Ethel Borrell b: 26 February 1887
- 4 Mabel Gladys Borrell b: October 1888
- 4 Lotta P. Borrell b: August 1890 in Kansas
- 4 Pearl L. Borrell b: 23 August 1891 in Kansas
- 4 Ina Borrell b: July 1892 in Kansas
- 3 John Monroe Borrell b: 24 October 1854 in Vevay (Switzerland), Indiana
- +Margaret (Maggie) Snell b: 02 April 1858 in LaPlata (Macon), MO
- 4 Myrtle Borrell
- +Charles Gorsline
- 5 Kenneth Gorsline
- 4 Ruby Borrell
- +Francis Droney
- 4 Edward Borrell b: 1876
- 4 Ora Borrell b: 16 August 1878 in Macon County, MO
- +Edward Albert Kehn b: in Alton, Ohio
- 5 Wilber Kehn
- 5 William Kehn
- 5 Ed Kehn
- +Ann Browning
- 4 Albert Borrell b: 1884
- 4 Nellie Borrell b: 19 April 1895 in Buena Vista (Chaffee), CO
- +Leslie Clair Case b: 16 March 1892 in Colorado
- 5 Clair Leroy Case b: 10 August 1914 in Buena Vista (Chaffee), CO
- +Joan Yvonne Stier b: 13 April 1918 in Denver (Denver), Colorado
- 6 Dorothy Jean Case b: 19 November 1938 in Denver (Denver) Colorado aka:
Dorothy Jean Tuley, Dottie
- +Samuel Thomas Chappel, Sr. b: 07 November 1934 in Salt Lake City (SLC),
UT aka: Tom Chappel
- 7 Lisa Joan Chappel b: 16 January 1959 in Denver (Denver) Colorado aka:
Lisa Flohr, Phoenix Eagle
- +Randall Paul Knoblock b: 03 December 1956 in New Orleans (Orleans)
LA
- *2nd Husband of Lisa Joan Chappel:
- +Daniel James Crane
- 7 Samuel Thomas Chappel Flohr b: 11 October 1960 in Denver (Denver)
Colorado aka: Samuel Thomas Flohr
- *2nd Husband of Dorothy Jean Case:
- +Donald Leroy Flohr b: 22 August 1931
- *3rd Husband of Dorothy Jean Case:
- +Robert Arthur Unruh b: 13 March 1923 in Newton (Harvey), KS
- *2nd Wife of Clair Leroy Case:
- +Mary F. Benner
- *2nd Husband of Nellie Borrell:
- +Frank Landrus
- 3 William Borrell b: 1857

- ... *2nd Wife of Ulysse Borel (Ulysses Borrell):
- +Martha Susan Smith
- 3 Etta Elizabeth Borel b: 10 September 1867 in Knox County, MO
- +Robert Winn b: 10 April 1864 in Mercyville, MO
- 4 Clara Maude Winn b: 22 March 1885
- +Russell Howerton
- 4 Golda Lenore Winn b: 11 November 1888
- +Edward O. Cleary b: 06 October 1882
- 5 Durward Douglas Cleary b: December 1912
- +Margaret Minzel
- 6 John Douglas Cleary
- 6 Dale Edward Cleary
- 5 Murich Louise Cleary b: 06 April 1916 in Campbell, MO
- +Cois Vernon Ingram
- 6 Loretta Kay Ingram b: 21 October 1942
- +Jack Lee Iles
- 7 Elizabeth Anne Iles b: 10 December 1970
- 7 Jonathon Iles b: 25 June 1973
- 6 Julie Lynne Ingram b: 18 February 1946
- +Robert E. Scott
- 6 Terry Maurice Ingram b: 03 June 1946
- +Patricia Lilly
- *2nd Wife of Terry Maurice Ingram:
- +Truly Vaughn
- 4 Lena Assenath Winn b: 18 May 1891
- +Bruce Cleary
- 5 Charles Winn Cleary b: 15 February 1916 in Dunklin Co., MO
- +Eleanor Conway
- 5 Kenneth Woodrow Cleary b: 09 May 1918 in Genese Co., MI
- +Harriette Ysberg (Isberg)
- *2nd Wife of Kenneth Woodrow Cleary:
- +Wilma Johnson
- 5 Betty Louise Cleary b: 19 May 1921 in Genese Co., MI
- 5 Jean Elizabeth Cleary b: 10 October 1923 in Genese Co., MI
- +John L. Williams
- 5 Joan Mildred Cleary b: 25 December 1925 in Dunklin Co., MO
- +Raymond Newmann
- 5 Joyce Lenore Cleary b: 20 March 1927 in Dunklin Co., MO
- +James Feohr
- 5 Donald Lindberg Cleary b: 28 September 1928
- +Virginia Price
- *2nd Wife of Donald Lindberg Cleary:
- +Ann Burton
- 4 John Winn b: 12 February 1898
- 4 Lawrence Winn b: 25 October 1900
- 4 Caryl Winn b: 23 September 1905
- +Polly Williams
- 4 Vernon Winn b: 03 January 1910
- +Tempest Crowe
- ... 2 Charlotte Borel b: 01 December 1815

Famille Borel de Bitche
branche de l'indienneur



Ex-libris sur un livre de liturgie appartenant
à François Béat Borel, pasteur,
consacré au Saint Ministère
le 17 août 1768



*Dans le temple de Couvet, vitrail aux armes
Borel et Rognon*

photo 1999 Eric Nusslé



François Bénédict Borel de Bitché

1746 - 1826



Esther Borel de Bitche née de Meuron 1750 - 1833

I.

François Béat Borel de Bitche fils de Jean Henry.

Communier de Couvet, bourgeois de Neuchâtel. Baptisé au temple de Couvet le 15 mai 1746; sera ministre du Saint Evangile de 1768 à 1792; membre de la Vénérable Classe depuis 1791; diacre à Valangin et à Fontaines; pasteur à Bôle et à Rochefort de 1782 à 1792; juge de la Compagnie des Mousquetaires du Val de Travers dès 1796 et pour deux ans. Il meurt le 8 mars 1826 à Neuchâtel. Le 28 décembre 1778, à Cornaux, il a épousé

Esther de Meuron fille de noble Pierre, communier de Saint-Sulpice et bourgeois de Neuchâtel, et de Rose Marguerite de Luze. Esther est née le 30 mai 1750 à Neuchâtel C'est en cette même ville qu'elle meurt le 5 août 1833.

Leurs descendants établis en Belgique seront anoblis par Albert Ier roi des Belges.

Enfants d'Esther et de François Béat:

Pierre François né à Fontaines le 5 octobre 1780; meurt la même année, le 27 novembre.

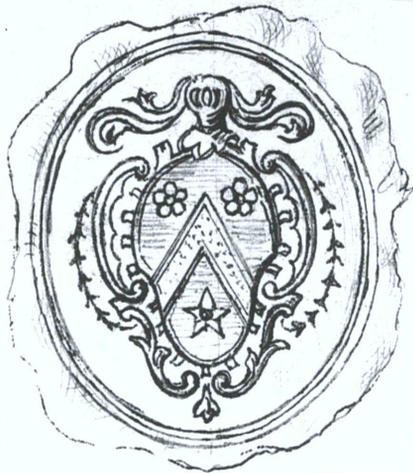
Rose Justine née à Bôle le 30 juin 1783; le 8 octobre suivant, on la porte en terre.

Henry François né à Bôle le 10 mai 1785. Sera consul pour la Confédération helvétique en Belgique. Décèdera à Bruxelles le 12 avril 1861. En 1819, il avait épousé Frédérique Wilhelmine Ronstorff; dont descendance.

Charles Edouard né à Bôle le 5 juillet 1790; mourra au Havre le 18 janvier 1855; avait épousé, à Paris, en 1819 Henriette Frédérique fille de noble Charles Louis de Meuron, et de Suzanne de Perregaux. Années de vie d'Henriette: 1794-1886; dont descendance.



*Empreinte du cachet de François Béat Borel de Bitche; variante:
ici: "d'azur au chevron d'or accompagné de deux " toiles" d'argent
en chef, d'une " toile" de même en pointe".*



*Empreinte du cachet, style Louis XV, de Jean Henry Borel de
Bitche mètre-indienneur.*

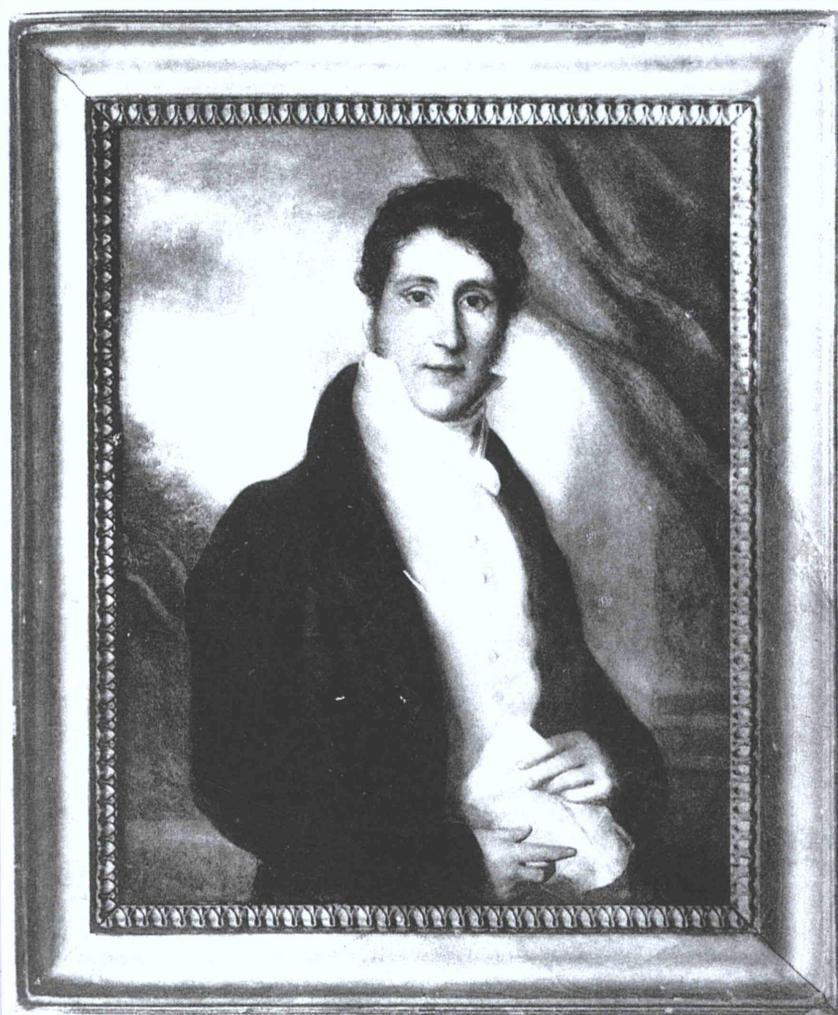


Bagniet sculpsit

HENRY-FRANÇOIS BOREL

1785-1861

Allié Frédérique-Wilhelmine Ronstorff



Peint par van Dorne

CHARLES-ÉDOUARD BOREL

1790-1855

Allié Henriette-Frédérique de Meuron



Peint par Gallait

HENRIETTE-FRÉDÉRIQUE DE MEURON

1794-1886

Alliée à Charles-Edouard Borel

(Portrait appartenant à Mme Vianelli-Borel)



CHARLES-FRÉDÉRIC BOREL

1793-1866

Allié Isabelle-Catherine Gilissen de Mersenberg



JULIE-ESTHER (1816-1853)
ou
CATHERINE-URANIE (1818-1847)
Filles de Charles-Frédéric Borel



JULIE-ESTHER (1816-1853)

ou

CATHERINE-URANIE (1818-1847)

Filles de Charles-Frédéric Borel

Charles Frédéric né à Couvet le 3 janvier 1793. Sera vice-consul de la Confédération suisse en Belgique. Mort à Bruxelles le 3 juin 1866. En 1815, il a épousé Isabelle Catherine Julie Gilissen de Mersenberg 1789-1856 (famille du Limbourg hollandais; dont descendance.

En 1817, la femme de François Béat, Esther, achève la rédaction d'un cahier contenant 400 recettes de cuisine; elle avait alors de nombreux petits-enfants parmi lesquels sept petites-filles pour lesquelles elle écrivit ce recueil avec précision, comme les dosages, les temps de cuisson. Ce cahier de recettes familiales passe de la cuisine des mères dans la cuisine des filles. Dans la deuxième moitié du XIXème siècle Lina Borel épouse Charles Bolens, de Tolochenaz et ce manuscrit contenant des recettes neuchâteloises pour réussir les vecks, les écrelets (leckerlis) ou la taillaule sera, en 1984, publié par Lucie Bolens, aux Editions Zoé, collection du "Passé proche" sous le titre "Elixirs et merveilles".

II.

Jean Henry Borel de Bitche fils de Jean. Baptisé à Couvet, le 10 novembre 1706. Il sera propriétaire des domaines de Tremalmont et de Montbrenin. En 1744, il prête son serment de communier de Couvet et en 1746 est reçu bourgeois interne de la ville de Neuchâtel, ses ancêtres ayant été bourgeois externes. Boursier de la Compagnie des Mousquetaires du Val de Travers en 1765.



JEAN-HENRY BOREL DE BITCHE

1706-1791

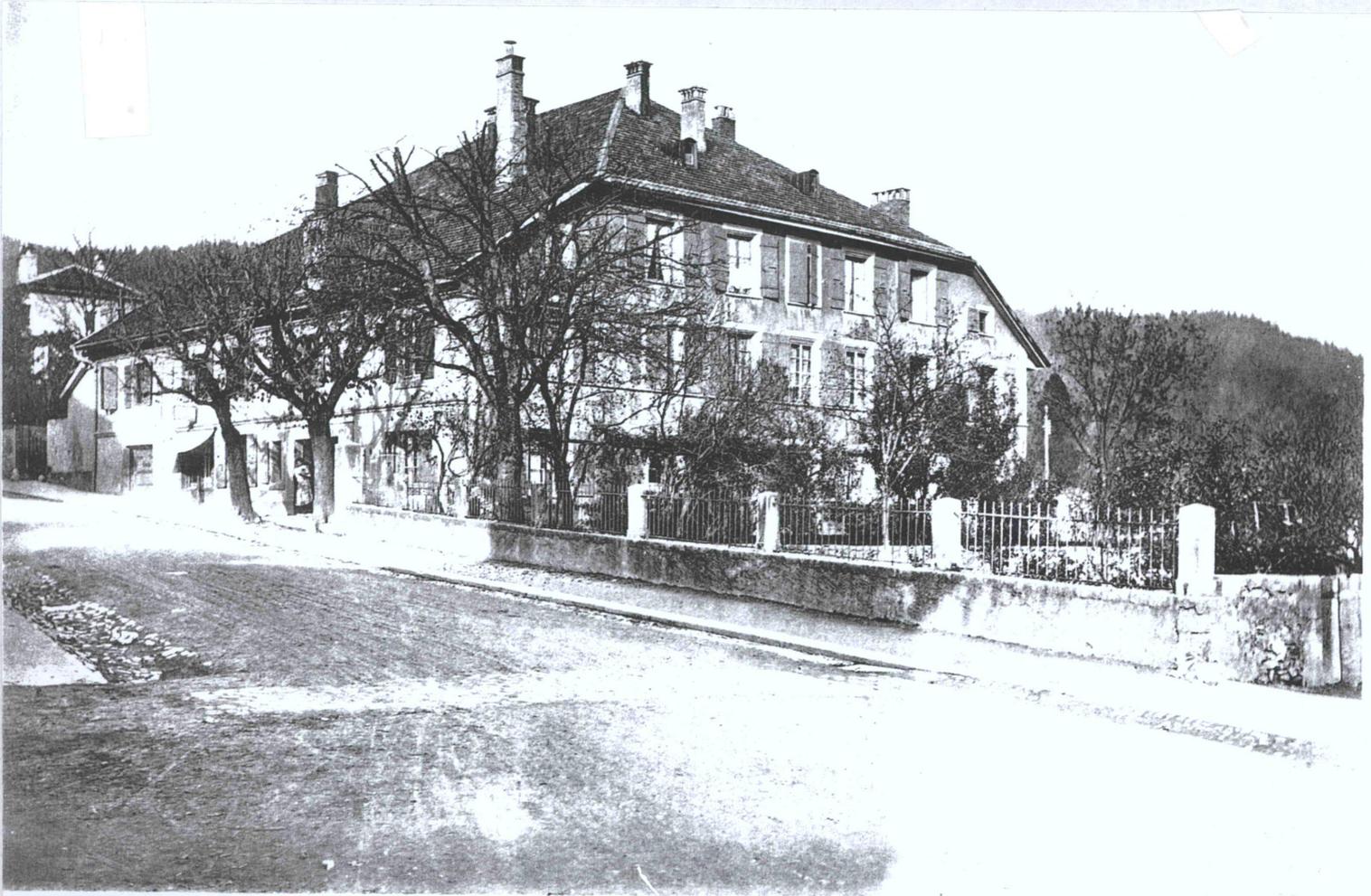
(Portrait appartenant à la famille de Pury)



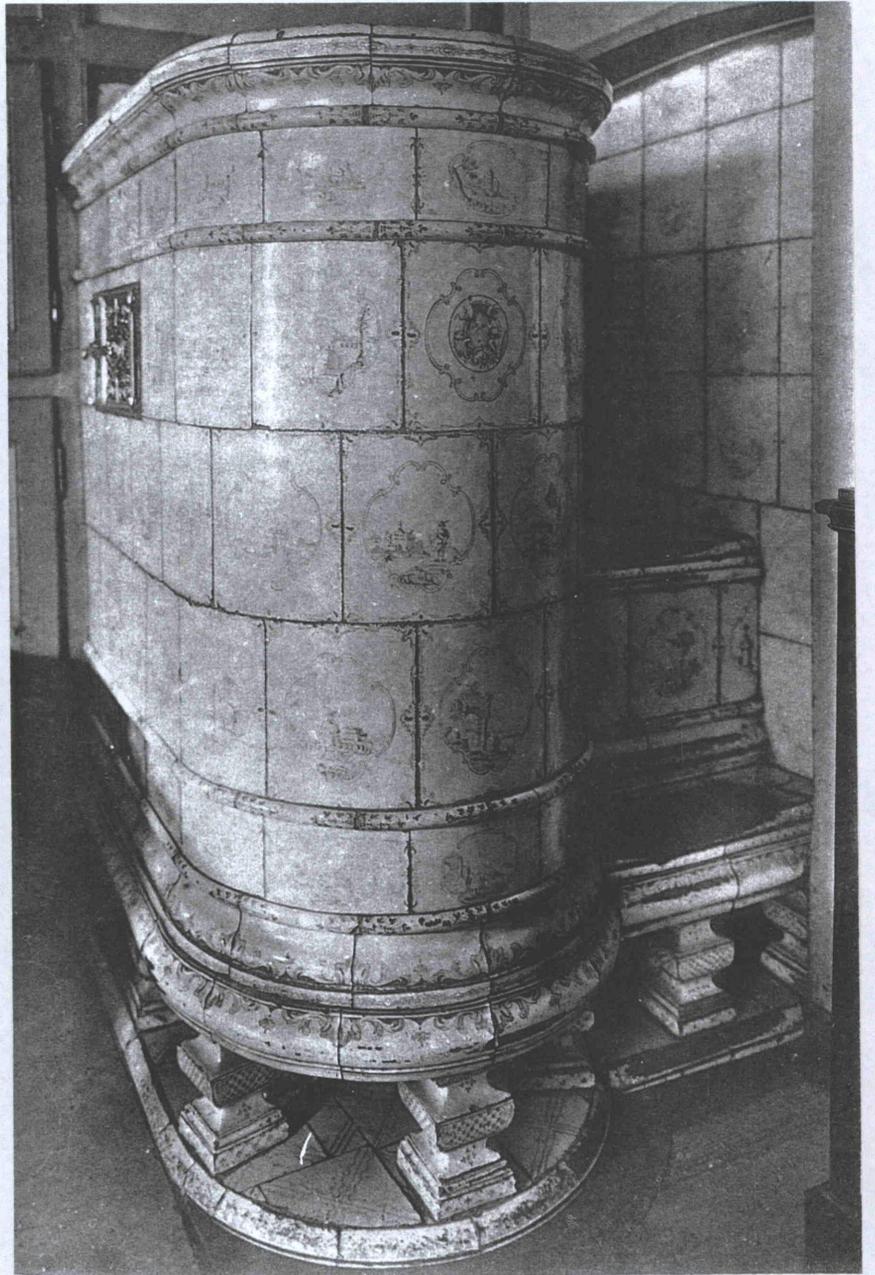
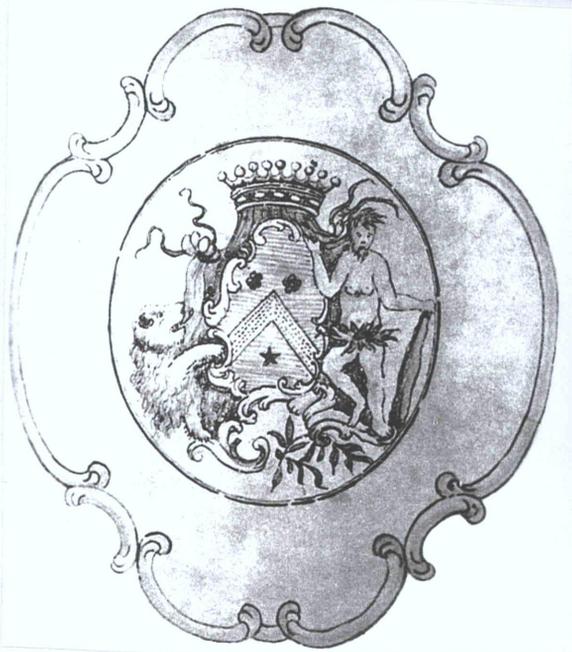
Copie d'après Landre

ÉLISABETH-HENRIETTE DE ROGNON
1725-1755

Alliée à Jean-Henry Borel de Bitche
(Portrait appartenant à la famille de Pury)



Maison de Jean-Henry Borel de Bitche, à Couvet
(Anciennement dite Clos Pury)



Fourneau en vieille faïence de Couvet
de l'ancienne demeure de Jean-Henry Borel de Bitche

*Sous le deuxième bouvrelet, en haut, "catelle"
aux armes Borel*

Jean Henry est aussi notaire; il est le créateur d'une manufacture de toiles peintes sise aux Isles de Couvet, après s'être familiarisé dans cet artisanat à Bitche en Lorraine. Il réside au Clos Pury; il est le bienfaiteur de son village grâce à sa fortune. Il mourra le 17 novembre 1791. C'est aussi à Couvet que, le 23 avril 1742, il se marie avec la fille de noble Henry-François de Rognon, de Gorgier, et de Salomé d'Osterwald de Bioley,

Elisabeth-Henriette de Rognon née à Môtiers en 1725; qui mourra à Couvet en 1755. Elle est enterrée dans le temple. Elle descend de la maison de Neuchâtel par Clauda la bâtarde de Claude Ier seigneur de Vaumarcus et de Travers.

Leurs enfants sont:

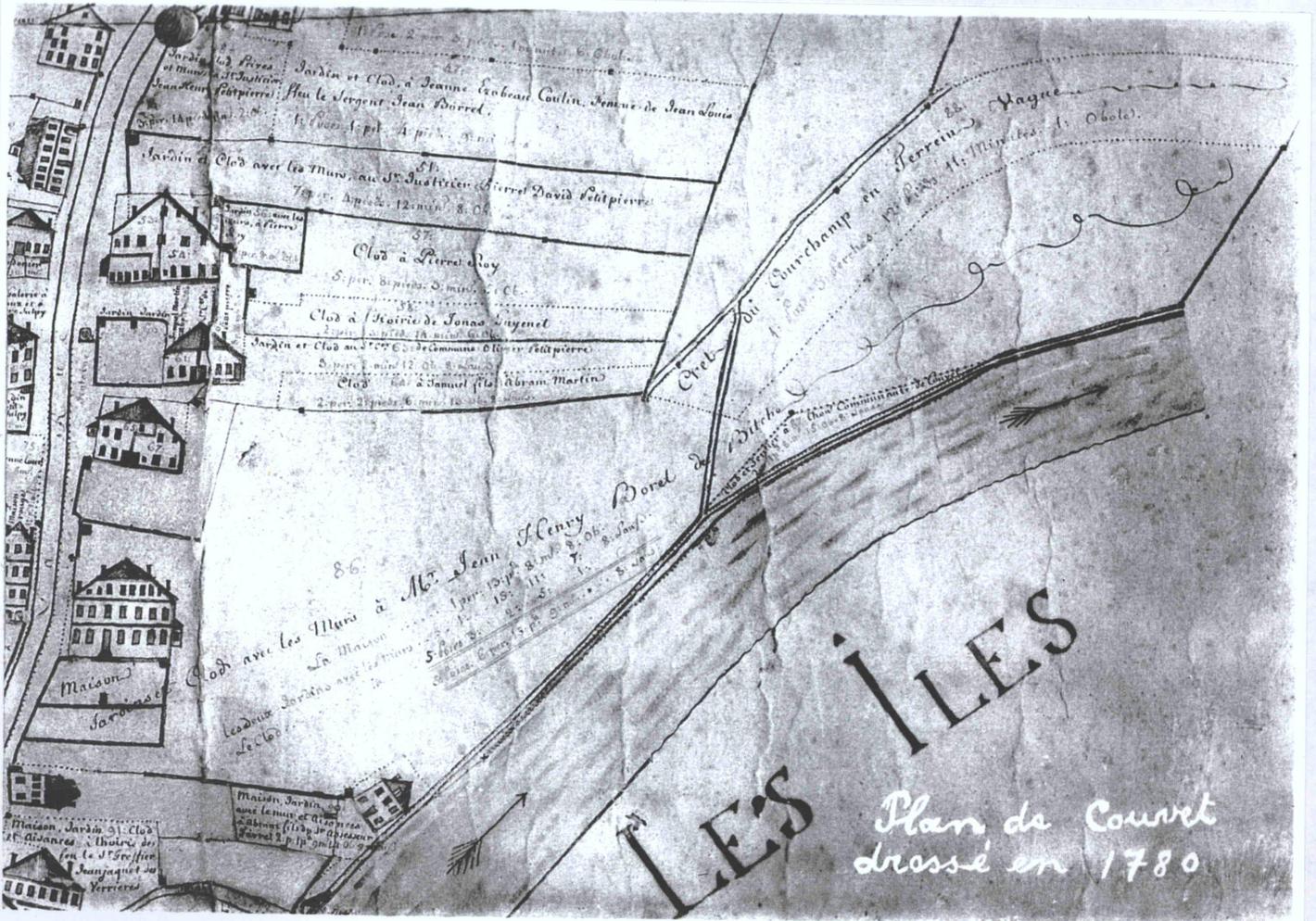
Susanne Louise 1743-1816. En 1764 elle épousera Jean-Frédéric de Luze fils d'Abram, bourgeois de Neuchâtel

Henry-Louis 1744-1824; contrôleur des Postes de la principauté. En 1765 il épouse Marie Esther Borel fille d'Abram-Henry receveur et commissaire de S.M. le roi de Prusse prince de Neuchâtel, et de Judith Esther née Borel. Dates de vie de Marie-Esther: 1749-1793. Leur

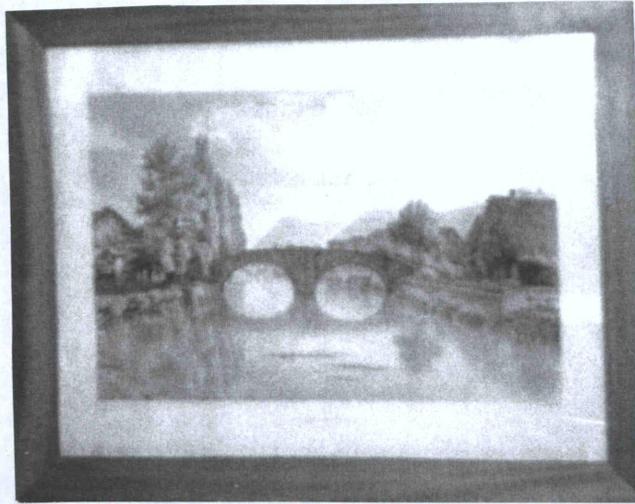
fille: Sophie Borel de Bitche 1771-1834, épouse de noble Samuel de Marval; sur ce portrait, se promène dans le parc de Voëns en donnant la main à son enfant. Le peintre est Franz Niklaus Koenig (1765-1809) petit-maître bernois. (voir portrait page suivante).

François Béat 1746-1826 ligne directe

Jonas Ferdinand né en 1748; décédé vers 1776. Le 7 juin 1774, par lettre de sa main depuis Couvet, il avise le secrétaire de la ville de Neuchâtel qu'il prie le "Grand Conseil de luy accorder un honorable congé dans le dessein de se rendre à l'étranger pour y former un établissement."



Plan de Couvet (partie sud-est)
dressé en 1780 par Jonas Guyenet



Les Isles à Couvet

Jonas Ferdinand est probablement décédé
durant ce voyage. Il avait été nommé Grand
conseiller en 1772. Il était resté célibataire.

Béatrice Henriette 1750-1750

Marguerite Henriette 1755-1778; est l'épouse d'Albert-Louis Mayor
d'Onnens le fils d'Antoine-Louis, et de N...
Techtermann patricienne de Berne.





Peint par Prud'homme en 1784

HENRY-LOUIS BOREL DE BITCHE

1744-1824

(Portrait appartenant à la famille de Pury)



Peint par Prud'homme en 1781

MARIE-ESTHER BOREL

1749-1793

Alliée à Henry-Louis Borel de Bitche
(Portrait appartenant à la famille de Pury)



MARIE-ESTHER BOREL

(1749-1793)

Alliée à Henry-Louis Borel de Bîche
(Portrait appartenant à la famille de Pury)

III.

Jean l'aisné Borel Petitjaquet 1663-1712 est fils de Jean; est
 reçu communier de Couvet en 1692;
 recteur de la Chambre de Charité de Couvet en 1706; il est l'époux
 de la fille d'Anthoine Favre fils de Jaques, de Boveresse, et de
 Roze née Borel, de Couvet. Elle se nomme
Madelaine Favre et est née en 1673 et mourra en 1732. Ils ont un
 fils unique, né en 1706, mort en 1791, prénommé
Jean Henry ligne directe. Il hérite de maysons et mas à Prize
 Prevost et Coste Bertin (ou quelque fois: Bartin)
 soit 32 poses, un prel à L'Isle en uberre de la ri-
 vière La Reuse où il bastira une manufacture d'indiennes; terres
 en Jorat, prels à Rodanoutaz; des obligations pour cinq cents
 septante trois livres et neuf gros; une cavale de poils rouges
 âgée de six ou sept ans; licts garniz, meubles, linges et effets,
 selon acte notarié du 27 octobre 1732; Abraham Guyenet notaire.

IV.

Jean Borrel Petitjaquet dit Baccon est fils de Jehan le cadet.
 Né vers 1625; décédé entre 1667
 et 1682; élu au Conseil des 24 de Couvet en 1664, puis gouverneur
 en 1673. Sa maison au village au lieudit A La Croix vers Le Seucré,
 héritée de ses parents; ses terres En Planche Belletaz, En Jorat,
 En La Sauge, une pose de prel des biens d'Anthoine et de Sulpy
 Petitpierre Sur Le Seucré alias La Croix, Au Champ Renaud, En
 Lanvoyaz, Au Pasquier, un maix de montagne à Tres Malmont et un
 autre à La Costaz Bartin (Côte Bertin), Es Charrins sur Saint
 Sulpy; A La Chuderretaz, terres reconnues le 4 mars 1658 par
 devant le Commissaire du Prince ainsi que sa condition de franc
 sergeant et de bourgeois externe de Neufchastel. Ce riche pro-

priétaire épouse, à Couvet, en l'an 1658, la fille de Daniel Petitpierre, de Couvet, bourgeois de Neuchâtel, et d'Estiennaz née Petitpierre; elle se nomme

Marie Petitpierre leurs enfants naissent à Couvet, ils sont:

Jeanne 1650-1700; épouse de Daniel Roy, de Couvet.

Claudy né en 1654; sa femme: Othille Roy, fille de Pierre, de Couvet, lui donne trois fils: Jean; Pierre-Henry et Claudy-Henry.

Daniel qui épousera Jeanne Coulin la fille de Daniel, de Couvet; sans descendance.

Abraham né en 1662; mort en 1716. Epoux de Judith Favre fille d'Anthoine; dont trois fils: Olivier-David régent d'échole; Jean-Henry et Antoine.

Jean l'Aisné ligne directe 1663-1712. Il écrira son patronyme avec un seul R.

V.

Jehan le cadet Borrel Petitjaquet est fils de Michel; né à Couvet vers 1570 et est communier

de ce village. Aussi bourgeois de Neuchâtel. Son maix et maison sont sis à La Montagne de Couvet sur Tres Malmont héritage venu d'Estevenin tant en prels, champs, cernys que pasquiers.

Sa femme NN... lui donne quatre enfants

Olivière qui sera femme de Claude Boyteux, de Travers

Jehanne elle épousera Claudy Barrelet, de Boveresse

Jean ligne directe est généralement dit Baccon et de lui viennent les Borel-Baccon.

Abram se mariera à Isabeau Jeannin, des Bayards.

VI.

Michel Borrel Petitjaquet est fils d'Estevenin le fils de Jaquet dit le Petitjaquet, lui-même fils de Pierre III le fils de Pierre II fils de Pierre I qui fut fils de Valcherius Borrel bourgeois de Neufchastel.

Michel est né vers 1510 ou 1520; en 1553, le 12 d'avril, il passe, conjointement avec ses frères, une reconnaissance féodale de ses domaines à Malmont et à Oultre Malmont (Tremalmont) où se trouve l'ancien maix des Borrelz constituant le vieil héritaidge des Borrel de Tres Malmont.

Le nom de son épouse ne nous est pas parvenu, on sait qu'elle lui a donné quatre enfants:

Jehanna qui deviendra l'épouse de Jehan Goz Borrel

Blaize né vers 1550 ou 1570.

Jehan dict l'Aisné; époux de Clauda Coulin, de Couvet.

Jehan le cadet ligne directe.



Cartouche aux armes Borel, posé sous le berceau de l'Hôtel communal de Couvet; l'hôtel communal actuel est une ancienne maison construite par les fils de Jean Borel, et de Marie Petitpierre, entre 1682 et 1689. Cette demeure a appartenu à Antoine Borel 1689-1759 ainsi qu'à Olivier David Borel 1692-1765, son frère.



*La ville de Neuchâtel en 1830, vue de la colline du Mail
(d'après une gouache sur papier de Gabriel Lory fils)*

Famille Borel,
originaire de Couvet
et de Neuchâtel

branche établie à
Combes Dernier



La vallée de La Sagne, une des plus fascinantes du Jura tout entier.

Pierre Arnold Borel
Alain Girardin, 1999



*La Chaux-de-Fonds vers 1880, au-dessus des Eplatures:
ferme de La Recorne*

A

Marc Constant Borel est fils de Louis Marcelin.

Il est agriculteur à Combes Dernier no. 34 sur la commune des Ponts-de-Martel.

Marc Constant est père de

Frida née le 19 novembre 1898 à la ferme familiale. Elle sera horlogère. A La Chaux-de-Fonds, le 24 novembre 1920, elle épouse

Joseph Jules Girardin originaire du Bémont canton de Berne et actuel canton du Jura; Joseph Jules étant fils de Jules, et d'Anna Taillard.

Frida et Joseph sont les grands parents d'

Alain Girardin architecte; président du Musée paysan et artisanal des Eplatures en 1999.

B

Ali Borel est fils de Louis Marcelin; agriculteur à Plamboz no.9; il a épousé

Laure Maire de La Sagne. Leurs enfants naissent au Petit Martel au no, 32. Ils sont:

Alice née le 27 juin 1895

Jeanne née le 27 novembre 1896

Berthe née le 24 janvier 1898

Milca née le 5 mai 1899

Marguerite née le 20 juillet 1900.

Marc Constant Borel est fils de Louis-Marcelin.

Il est agriculteur à Combes Dernier n° 34 sur la commune des Ponts-de-Martel.

Il a épousé en premières noces:

Louise Henriette Perrenoud-Favre fille de Frédéric-Auguste des Ponts-de-Martel et de la Sagne et Julie-Célestine née Montandon.

Enfants: **Eva** née le 14 mai 1897, mariée à Adrien Droz, du Locle.

Adrien Droz plâtrier peintre à La Chaux-de-Fonds fut l'un des meneurs de la grève de 1916 et ensuite membre fondateur et secrétaire général du syndicat FOBB.

Parents de Roger, lui-même aussi plâtrier peintre établi à son compte.

Grand-parents de Monique et de Francis encore et toujours plâtrier peintre.

Frieda née le 19 novembre 1898, mariée à Joseph-Jules dit Jules Girardin du Bémont.

Jules Girardin fit carrière au bureau des annonces du journal " L'Impartial ".

Frieda a tenu commerce à l'enseigne du "Petit Bénéfice", lingerie et bonneterie à La Chx-de-Fds

Parents de Jacques-René dit René, marié à Lucienne Mongini, à La Chaux-de-Fonds.

Grands-parents de Marie-Lise Utz-Girardin à Chatel St.-Denis, Alain allié Quartier-la-Tente à La Chaux-de-Fonds et Olivier à Neuchâtel

Arrière grands-parents de Adrien, Maurice, Bernard Utz-Girardin, Luc Girardin-Quartier-la-Tente et Mathilde (fille d'Olivier).

CONFÉDÉRATION SUISSE

ACTE DE MARIAGE



CANTON DE NEUCHÂTEL

EXTRAIT DU REGISTRE DES MARIAGES

DE

l'Arrondissement de l'état civil de La Chaux-de-Fondsvol. 47 page 177 No 427

Le Vingt-quatre Novembre mil neuf cent Vingt
 ont été unis par le mariage, en conformité de la loi, à La Chaux-de-Fonds
 nom } Girardin Joseph Jules
 prénom } Célibataire
 état civil }
 profession } Commis
 originaire de Bémont (Berne)
 domicilié à La Chaux-de-Fonds
 né à Saignelégier
 le Sept Juillet mil huit cent nonante-huit
 fils de feu Girardin Jules
 et de Anna née Taillard, à Chaux-de-Fonds

— et —
 nom } Borel Frida
 prénom } Célibataire
 état civil }
 profession } Horlogère
 originaire de Couvet et de Neuchâtel
 domiciliée à La Chaux-de-Fonds
 née à ux Ponts de Martel
 le dix-neuf novembre mil huit cent nonante-huit
 fille de Borel Marc Constant, agriculteur, à Couvet
 et de feu Louise Henriette née Perrenoud-Favre

Pour extrait conforme :

La Chaux-de-Fonds, le 24 Novembre 1920

L'officier de l'état civil :



[Signature]



Frieda et Jules Girardin-Borel en 1947

Clara née le 6 octobre 1900 dite Claire mariée à
Israël-Szija Kolski.

Claire fut ouvrière à La Chaux-de-Fonds, commer-
cante à Genève et ensuite à Paris où elle fit
carrière.

Parents de Armand Moïse qui renoncera à son patro-
nyme de Kolski par acte du 18 février 1941 pour
porter celui de Borel.

Léon-Louis né le 3 janvier 1903, marié à trois reprises
et père d'une fille nommée Irène.

*Marc-Constant Borel avait une soeur prénommée Alice-Augusta;
Elle s'est mariée avec Fritz Bähler, leur fille Ida Bähler épousera
Georges-Alfred Perret, fils de Georges-Ulysse de La Sagne et
bourgeois de Valangin et de Zélie-Elisa née Perrenoud-Favre fille
de Frédéric-August des Ponts-de-Martel et de La Sagne.*

On voit que Zélie-Elisa est la Soeur de Louise-Henriette.

Veuf avec tous ses enfants en bas-âge, Marc-Constant Borel se remaria une seconde fois. De cette femme les enfants garderont tous un très mauvais souvenir. Le seul nom connu de cette deuxième épouse est " La Marâtre ". De cet union naîtra une fille probablement prénommée Louisa qui mourra enfant.

Il faut noter que la première épouse de Marc-Constant Borel était avant son mariage mère d'une fille naturelle que Marc-Constant renvoya dès la naissance d'Eva. Cette fille fut alors élevée par des membres de la famille de sa mère.

Après bien des déboires dus à l'alcoolisme de sa seconde épouse et à plusieurs années de sécheresse consécutives, Marc-Constant Borel dut quitter son domaine aux Combes-Dernier. Il s'installa alors à La Chaux-de-Fonds où il exerça pour subsister la profession de charbonnier.

(voir suite dans "Les descendants de Valcherius
Borel" tome III, page 202.)

Conjoints, noms et prénoms	Lieu et date de la naissance
ÉPOUX <u>Girardin</u> René Jacques originaire de Le Béront (Berne)	La Chaux-de-Fonds 14 avril 1924.
fils de Joseph Jules	
et de Frida	
née Borel	

ÉPOUSE <u>Mongini</u> Lucienne Adrienne	Neuchâtel 28 Février 1919
--	---------------------------------

~~antérieurement originaire de nationalité~~
italienne (de Loris, Totara)
fille de Nicolo Alfredo Carlo
Mongini
et de Laura Elise Broz

Enfants, prénoms	Lieu et date de la naissance
1. <u>Marie - Lise</u>	La Chaux-de-Fonds 25 Jan 1948 
2. <u>Alain Jacques René</u>	La Chaux-de-Fonds 20 Jan. 1951 
3. <u>Olivier Robert.</u>	La Chaux-de-Fonds -7 JAN. 1962 

Famille Borel
branche de Rochebulon



*Neuchâtel, vu du Petit-Pontarlier, vers 1825
par F.-W. Moritz*

Un promeneur, descendant aujourd'hui la rampe orientale du Petit-Pontarlier, a bien de la peine à reconnaître l'entrée ouest de la ville, telle que l'artiste la voyait vers 1825. Les arbres du Jardin-du-Prince ont en effet cru à tel point, qu'ils masquent la silhouette de la colline du château. Certes, le mur crénelé du donjon n'a point changé d'aspect, mais, en son centre, le petit pavillon du jardin réservé au gouverneur a disparu, comme la maison du poëlier Henri Borel, en bordure du sentier du donjon.

Attestation d'origine pour Susanne Marguerite
Berthoud dit Isayé 1713 - 1810, de Fleurier;
épouse de Jaques Borel, de Rochebulon



Moulin à vent des Charbonnières, à la famille Vaucher-de-la-Croix, de Fleurier

photo Bernard Vuille

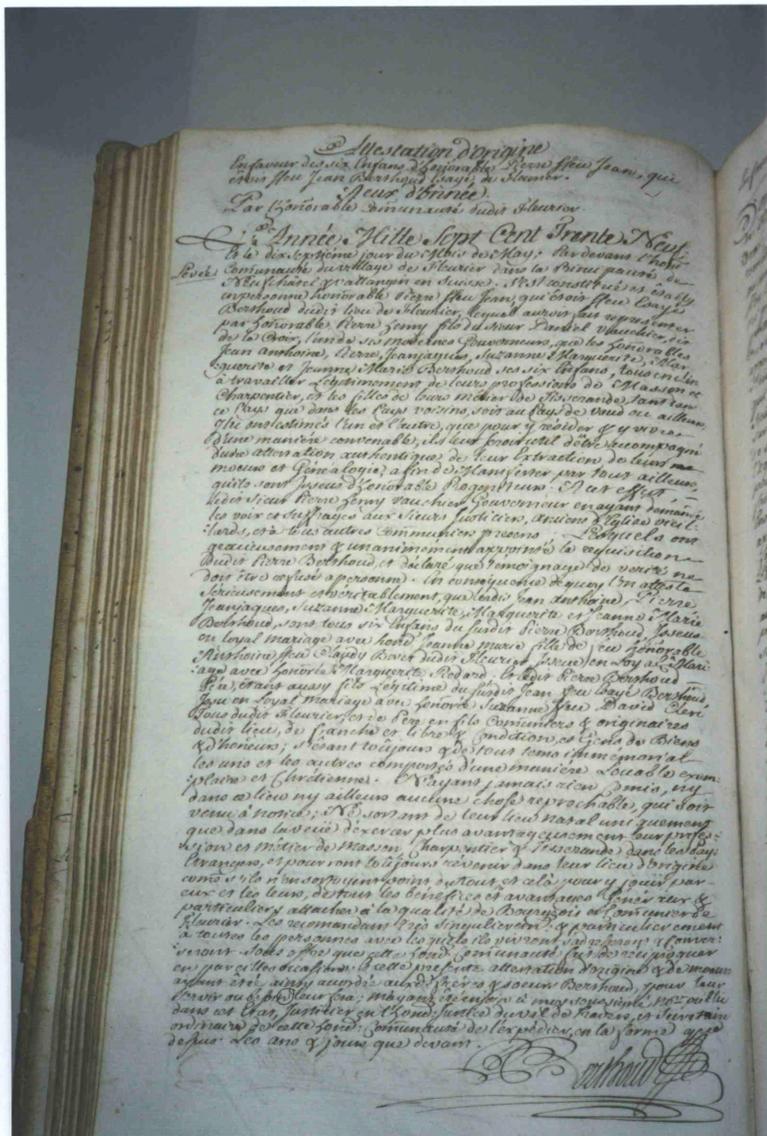
voir "les descendants de Valcherius Borrel" tome III p.90-99.

Copie de l'attestation d'origine du 17 may 1739 sortie du
Registre des actes perpetuels no. 3, des ans 1730 à 1743
du notaire Pierre Berthoud de Fleurier:

Par devant l'honorable Communauté du village de Fleurier dans la principauté de Neuchâtel et Vallangin en Suisse s'est constitué et établi en personne honorable Pierre fils de feu Jean qui étoit fils de feu Esayé Berthoud du dit lieu dit Fleurier lequel auroit fait représenter par honorable Pierre Henry fils du sieur Daniel Vaucher dit de La Croix l'un des six modernes gouverneurs que les honorables Jean Anthoine, Pierre, Jeanjaques, Susanne.-Marguerite, (Marie-)Marguerite et Jeanne-Marie Berthoud ses six enfants tous enclins à travailler légitimement de leurs professions de massons et charpentiers et les filles de leur métier de tisserande tant dans ce pays que dans les pays voisins soit au Pays de Vaud ou ailleurs. Ils ont estimés l'un et l'autre que pour y résider et vivre d'une manière convenable il leur seroit utile d'estre accompagné d'une attestation authentique, de leur extraction, de leurs moeurs et généalogie afin de manifester partout ailleurs que le dit sieur Pierre Henry Vauchier gouverneur en ayant demandé les voix et suffrages aux sieurs justiciers, anciens d'Eglise, vieillards et à tous autres communiens présens, lesquels ont gracieusement et unanimement approuvé la réquisition du dit Pierre Berthoud et déclarés que témoignages de vérité ne doit estre refusé à personne, en conséquence de quoi l'on attesta sérieusement que les dits Jean Anthoine, Pierre, Jeanjaques, Susanne-Marguerite, (Marie-)Marguerite et Jeanne-Marie sont tous les 6 enfants du susdit Pierre Berthoud issus en loyal mariage avec honneste Jeanne Marie fille de feu honorable Anthoine fils de feu Claudy Bovet du dit Fleurier issu en loyal mariage avec honneste Marguerite Redard Et le dit Pierre Berthoud père étoit aussy fils légitime du susdit Jean fils feu Esayé Berthoud issu en loyal mariage avec honorée Susanne fille de feu David Clerc, tous du dit Fleurier et de père en fils communiens et originaires du dit lieu, de franche et libre condition et gens de biens et d'honneurs s'étant toujours et de tous tems immemorial les uns et les autres comportés d'une manière louable, exemplaire et chrétienne. N'ayant jamais rien comis n'y dans ce lieu n'y ailleurs aucune chose reprochable qui soit venu à notice. Ne sortant de leur lieu natal uniquement que dans la veüe d'exercer plus avantageusement leur profession et métier de masson et charpentier et tisserande dans les pays étrangers et pourront toujours revenir dans leur lieu d'origine comme s'ils n'en sortoient point du tout et cela pour y jouir pour eux et les leurs de tous les bénéfices et avantages generaux et par-

ticuliers, attachés à la qualité des Bourgeois et Communiers de Fleurier. Les recommandant très singulièrement et particulièrement à toutes les personnes avec lesquelles ils vivront, s'adresseront et converseront. Sous offre que cette présente attestation d'origine et de moeurs ayant ainsy accordée aux dits frères et soeurs Bertoud pour leur servir au besoin leur sera. M'ayant été enjoin à moy soussigné notaire public dans cet Etat, justicier en l'honorable justice du Val de Travers et secretaire ordinaire de ceste honneste Communauté de l'expédier en la forme que cy dessus les ans et jours que devant.

* dans cette phrase: "Ne sortant de leur lieu natal uniquement que dans la "veüe" d'exercer plus avantageusement..." le mot "veüe" peut être écrit "la vi" et veut dire "la vie" le chemin, partir au loin, signifie partir, prendre "la vy" pour se rendre en un autre lieu y exercer son métier momentanément.





Histoire de la "Boyne de pierre" de Rochebulon:

A la saison des narcisses, en famille, Odile et Sylvie Borel vont sur les terres que cultivaient leurs ancêtres faire leur bouquet de narcisses. Dimanche 24 juin 1962, Odile tient son bouquet mêlé de quelques trolles et son aînée s'appuie à la borne limitant un champ de Daniel Borel Petitjaquet fils de Jean; Daniel était propriétaire des lieux depuis le 6 juin 1730 et sa femme était Jeanne Marie Petitpierre. Ensuite, ce maix de montagne a été repris par Jaques Daniel leur fils, qui fut le mari de Susanne Marguerite Berthoud. De là, quatre générations se succèdent sur le domaine de Sur Le Mont de Boveresse jusqu'en 1833 année où Henry-Alexandre le vend.

Si la floraison des narcisses est précoce, fin mai déjà les champs de Rochebulon offrent leur constellation de corolles ivoire. Le 31 mai 1964, accompagnés des cousins Micheline et François Borel-Mollet et de leurs deux fils, les 5 Borel trouvent la base de la borne marquée D.B. cassée au ras du sol. Les 9 descendants de Jaques Daniel et de Susanne Berthoud-Isayé ne cueillent plus leurs fleurs mais recherchent la belle moitié de la "boyne" D.B.

Retrouvée sur un murgier elle est amenée dans le jardin des Pierre-Arnold Borel, Belle-Combe 8 à La Chaux-de-Fonds; mais, en 1981, la famille prend la décision de restituer la pierre au patrimoine du Val-de-Travers, et, le 23 août de cette année elle entre au Musée régional de Môtiers où on la met vers l'entrée et l'indique dans le catalogue du fonds Borel-de-Rougemont. Voici donc l'histoire d'une "boyne de pierre" voyageuse.

- le dictionnaire du parler neuchâtelois de W. Pierrehumbert indique ce qui suit: "Boine, boyne, bouène, bveno, d'où dérive: Boinod ou Bouenod = borne délimitant un terrain" ex: ..en 1540 feurent mises et plantees des boënes entre les deux seigneuries..."



Layette d'horloger ayant appartenu à Marcel Emile Petitpierre fils de Frédéric Emile, et de Clara Uranie née Borel, de Couvet

Marcel Emile est né en 1893 et mort en 1944.

voir "Descendants de Valcherius Borrel" tome IV pages 139-140.

Depuis 1999, cette layette est au Musée régional du Val-de-Travers à Môtiers (Fonds Borel).

Famille Borel, branche de Rochebulon

I.

Henri Emile Borel est né le 17 janvier 1846 à Plancemont; il est fils de Louis Emile, et de Rosette Emilie Perrinjaquet; il est petit-fils d'Henry Alexandre, et de Louise Julie Yersin. Il est propriétaire agriculteur à Plancemont, c'est là qu'il meurt le 19 novembre 1910. Il avait épousé, à Couvet, le 17 avril 1869:

Julie von Allmen fille de Peter, de Lauterbrunnen (Berne) laboureur à Tremalmont, et d'Elizabeth Künzi.

Née à Travers le 18 mars 1849; décédée en 1938. Leurs enfants sont:
 Louise Elisa naît à Plancemont le 25 juin 1869. Elle épouse à Couvet, le 7 octobre 1893, William Landry, des Verrières.

Marie Julie est née à Plancemont le 9 août 1870. Elle s'est mariée à Couvet le 6 novembre 1908 avec Jean Gustave Cloux, de L'Isle (Vaud).

Henri Edouard ligne directe né à Plancemont le 3 avril 1872.

Fanny Emilie née le 12 mai 1873 à Côte Bertin; meurt à Couvet le 29 décembre 1951

Marie Emma née à Côte Bertin le 1er mai 1875; elle mourra à Berlin le 9 décembre 1918

Charles Albert est né au Crêt de La Mossa (Couvet) le 4 novembre 1882. Il mourra à Neuchâtel le 25 avril 1918; il a épousé, à Buix (Jura bernois), le 15 octobre 1905, Joséphine Randewich, de Delle (Territoire de Belfort).

II.

Henri Edouard Borel naît à Plancemont le 3 avril 1872; décède à Saint-Blaise le 11 mai 1920; il s'est marié le 21 septembre 1900 à Couvet avec

Julie Alice Favre la fille de Lucien Georges, de Bonvillars (Vaud), et de Zélie Louise Reymond. Elle est née à Fleurier le 24 juin 1871; mourra à Bienne le 20 septembre 1950. Leurs enfants sont:

Nadine Alice née le 26 septembre 1903 à Plancemont sur Couvet. Le 27 juillet 1934, à Fleurier, elle se mariera avec Louis Gustave Jeanbourquin, originaire des Bois (Berne) et de Fleurier.

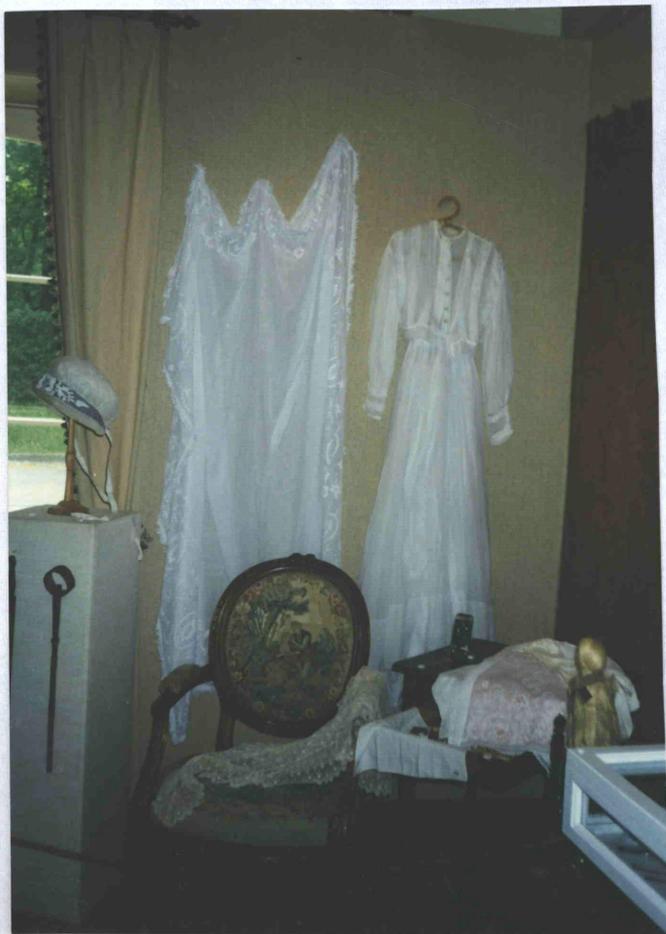
André Edouard né à Plancemont sur Couvet le 28 avril 1905. Il épouse, le 25 février 1928, à Neuchâtel, Marie Estelle Rousselot, de Bevaix; ils vivent à Florence.

Lucie Hélène est née à Marin le 11 octobre 1908; a épousé à Neuchâtel, le 15 octobre 1927, Maurice Marcel Borel, de Couvet et de Neuchâtel.

Le texte sur l'ascendance d'Henri Emile Borel se trouve au tome III des "descendants de Valcherius Borrel" pages 121 à 123.

Copie de l'acte de décès de Louis Tell Borel: -le 28 mai 1929 à douze heures quinze minutes est décédé rue de la Chine 4 Louis Tell Borel domicilié à Paris 7 place Emile Landrin; né à Couvet Suisse le 20 février 1858, tourneur, fils d'Henri Louis Borel, et de Cécile Perrinjaquet époux décédés, veuf de Marie Adèle Petitpierre. Dressé le 29 mai 1929, treize heures dix minutes sur la déclaration de Pierre Rivassous, rue de la Chine 4, qui, lecture faite, a signé avec nous Auguste Bénard adjoint au maire du XXème arrdt. de Paris. Menilmontant. voir les descendants de Valcherius Borel, tome IV page 170. Pierre Rivassous est l'un des enfants de Louis Tell, il était né à Paris, hors mariage.

*Musée régional du Val-de-Travers
fond Borel-de Rougemont:
la vitrine des jouets*



*robe de mariée de Mathilde
de Pierre; mariage célébré
à Neuchâtel le 10 juillet de
l'année 1866, avec Henri de
Rougemont pasteur aux Bayards.*

*coiffe tuyautée, fichu et
robe de baptême en dentelles*



*tissu d'indienne de
La Borcarderie et malle
de voyage d'Auguste de
Montmollin 1808-1898.*



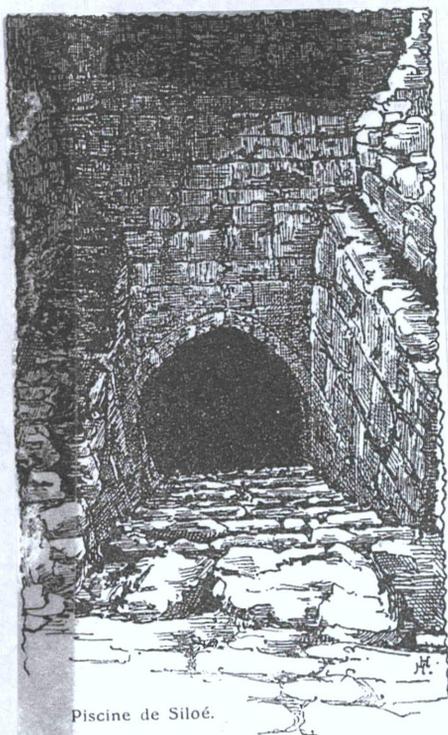


Les quatre fils de Louis-Henri Borel-Profil (1881-1921):

*à partir de la gauche: Marcel 1910 - 1999 André né en 1918
Henri 1908 - 1987 Louis 1907 - 1982*

photo prise en 1977 lors du mariage d'Yves fils d'André.

*(voir texte dans "les descendants de Valcherius Borel" tome IV
pages 110 à 115.)*



Piscine de Siloé.

Celui qui nous a fait ses promesses est fidèle.

Hebr. X. 23.

Et tout ce que vous demanderez en priant, si vous croyez, vous le recevrez.

Mattb. XXI, 22

Cher Arnold.

*Souvenir affectueux
de ta tante qui te
souhaite joie et bon-
heur. Tante Marie*

signet offert par tante Marie Vaucher-Borel 1863-1937 à son petit-neveu (Pierre-)Arnold Borel. Tante Marie remplaça Lina-Félicie Borel-Gertsch, grand mère côté paternel, décédée, auprès du petit (Pierre-)Arnold et lui raconta, comme une grand maman, les histoires de famille et éveilla en lui le goût de la généalogie. (voir "descendants de V. Borrel" tome IV page 181).



*Près de La Côte-aux-Fées,
ferme du Gros-Vitiau, où,
en 1787, Jacob Yersin est
venu comme fromager.*

*Bornes marquant la fron-
tière entre Principauté
et Franche Comté.*



*Odile, Sylvie, Marie-
Agnès Borel; juin 1963
au Gros Vitiau.*



voir "les descendants de Valcherius Borrel" tome III pages 17 à 19; 108-115.

Le 10 février 1922 en l'église catholique Saint-Calixte de Buxières-les-Froncles furent célébrées les obsèques d'Oscar-Arnold Borel de confession réformée pourtant, car on avait obtenu l'autorisation de l'évêque de Langres. Venu de Saint-Dizier, le pasteur fut invité par le prêtre de Buxières, ami du défunt, à monter en chaire. Oecuménisme cinquante ans avant la lettre.
(voir "les descendants de Valcherius Borrel" tome V pages 246 à 250.).

- L'église Saint Calixte de Buxières-les-Froncles en Haute-Marne avait été agrandie en 1841. De l'époque romane trois éléments subsistent et datent vraisemblablement du milieu du XIIème siècle, ce sont une abside en hémicycle voûtée en cul de four, un chœur en plan carré voûté d'arêtes et supportant la tour-clocher ainsi que ce clocher comprenant 3 étages séparés les uns des autres par un cordon mouluré.
(voir la "Champagne romane" page 357, Editions du Zodiaque).



*Soit que nous vivions,
soit que nous mourions,
nous sommes au Seigneur.*
Rom 13:8

Monsieur et Madame Gad et Dina Borel-Divari;
Madame et Monsieur Cléo et Vadim Milioutine-Borel;
Messieurs Tristan, Matthieu, Pyrame Borel;
Madame Caty van Griethuysen et Madame Germaine Boddewyn, à
Bruxelles;
Monsieur et Madame Wim van Griethuysen et leurs enfants et petits-
enfants, à Lausanne;
Madame Claire Christen Borel et ses enfants, à Montréal;
Madame Ninon Boissonnas;
Les familles Borel, van Griethuysen, Divari, Rosselet, van den Berg,
parentes et alliées,
ont le profond chagrin de faire part du décès de

**Madame
Carolina-Ewaldina BOREL
née Van GRIETHUYSEN
dite Carly**

leur très chère mère, belle-mère, grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, cou-
sine et amie, que Dieu a rappelée à Lui dans sa 82e année.
Genève, le 24 octobre 1997.

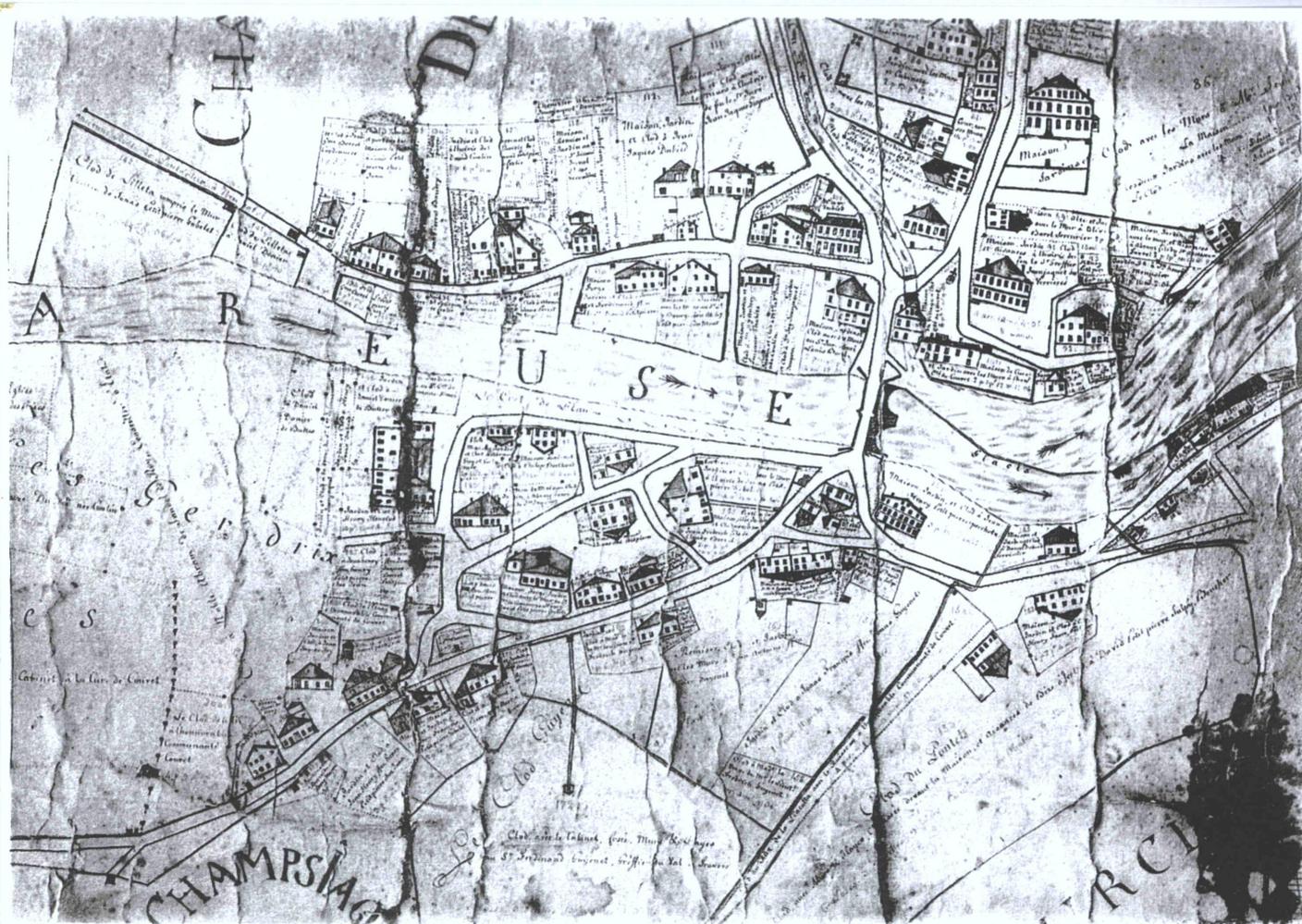
*Bénis le Seigneur, ô mon âme
et n'oublie aucun de ses bienfaits.*
Ps. 103:2

Le culte aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Saint-Georges, à
Genève, où la défunte repose, le lundi 27 octobre, à 15 heures.

voir "les descendants de Valcherius Borel"

tome III page 57

Cachets, sceaux et vitraux aux armes Borel



Plan de Couvet (partie sud)
dressé en 1780 par Jonas Guyenet



Couvet, 7 Grand'Rue; armes Borel gravées au-dessus de la porte de "la maison ayant appartenu au receveur du Vaux-Travers Pierre Abram Borrel 1726-1803".

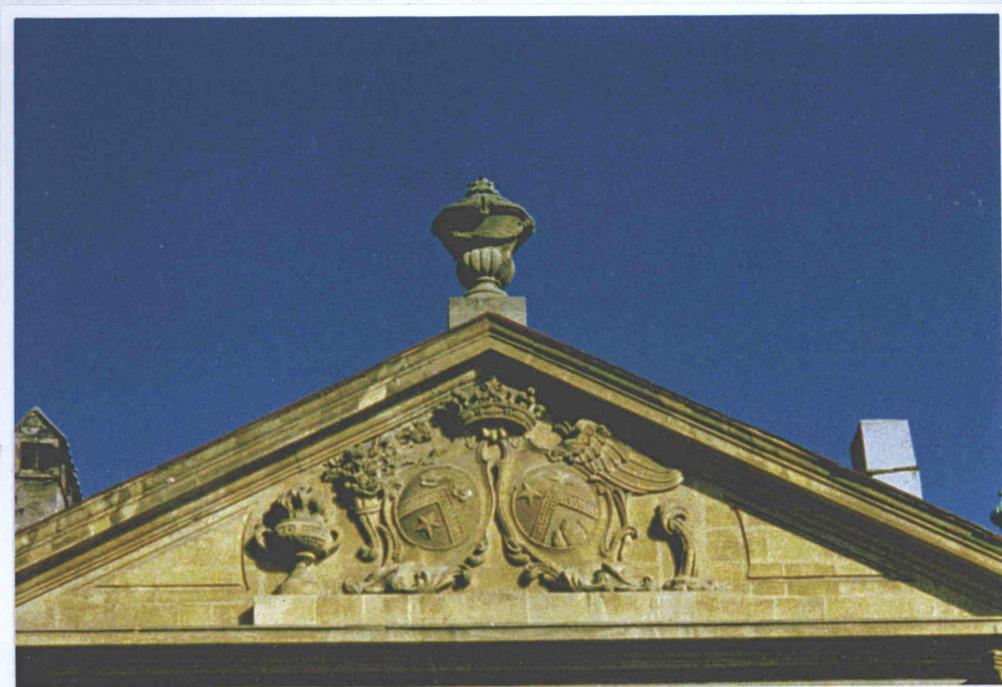


*Empreinte du cachet d'Abraham Henry Borel-Petitjaquet 1721-1794
le receveur de Colombier*



*Linteau de la porte de la maison construite en 1770 à Côte Bertin
par le pendulier Abram Borel Jaquet.*

texte dans "les descendants de Valcherius Borrel" tome II, p. 2.



Fronton aux armoiries Borel - Roulet coiffant l'hôtel particulier d'Ehrard Borel, construit en 1770, à Neuchâtel, actuellement 19 faubourg de l'Hôpital

photo: Monique Béguin-Borel.



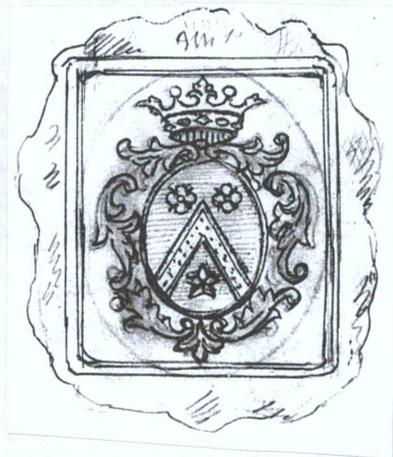
Empreinte du cachet ayant appartenu à Ehrard Borel 1714-1785, papetier à Serrières.

Voir texte dans "les descendants de Valcherius Borrel" tome I, p. 71-74;

ainsi que dans "La Famille Roulet, de La Sagne, bourgeoise de Valangin" p. 135. par Pierre-Arnold Borel



Sceau cacheté ayant appartenu à David François Borel 1757-1831, greffier du Vauxtravers depuis 1776, ainsi que notaire à Couvet. (voir "les descendants de Valcherius Borel" tome II page 153.).



Empreinte du cachet (style Louis XV) du receveur Pierre Abram Borrel 1726-1803. (voir texte dans "les descendants de Valcherius Borrel" tome II pages 128 à 133, par P.-Arnold Borel).



Empreinte du cachet de Jean Frédéric Borel du Mont fils d'Antoine. Né en 1783 il sera membre du Petit Conseil de Neuchâtel ainsi que de la Noble Compagnie des Mousquetaires vers 1832-33; Jean-Frédéric est l'oncle du banquier et propriétaire du château de Gorgier: Antoine Borel.

(voir "descendants de Valcherius Borrel" tome I page 40; par P.-Arnold Borel).



Collégiale de Valangin; blason d'Antoine Borel 1840-1915, banquier, donateur pour la restauration du temple.

photo d'Eric Nusslé



Armoiries: d'argent au lion rampant de gueules sur un mont de trois coupeaux de sinople et tenant une plane d'azur.

Cimier: au lion mouvant et portant une badelaire.

Ces armes figurent dans l'Armorial neuchâtelois de Jéquier, 1944, page 131, figure no. 364, d'après le Rôle Baillods de 1694 et le Rôle Wavre de 1830, ainsi que de nombreux panneaux de la Noble Compagnie des Mousquetaires; les émaux nous sont précisés par la famille.

Primitivement la famille BOREL a porté un écu à un chevron, parfois alaisé, et deux roses ou quintefeuilles et une étoile.

Ces deux armoiries figurent également dans l'Armorial genevois de Eug-Louis Dumont, page 59; le Dictionnaire Historique et Biographique Suisse, 1924, page 243 du IIe tome, donne le deuxième blason au chevron.



Plan de Couvet (partie nord)
dressé en 1780 par Jonas Guyenet

Compléments



branches diverses

Borel*de Couvet et Neuchâtel*

Quelques informations (incomplètes, probablement) glanées au cours d'une recherche sur une famille d'Orny dans le premier registre paroissial de La Sarraz (ACV, Eb 70/1).

1680

Isaac fils de Jean François Nicod, de Pompaples, épouse à La Sarraz le samedi 31 juillet 1680 Elizabeth fille de feu Balthazar Borel, de Couvet et bourgeois de Neuchâtel (p. 305).

Anne Marie fille d'honorable Jonas Borel, de Couvet et Neuchâtel, hôte à la maison de ville de La Sarraz, est baptisée à La Sarraz le dimanche 7 novembre 1680, ayant pour parrains honorable et prudent Siméon Olivier, lieutenant de La Sarraz, et honorable Jean François Eschaquet [= Exchaquet], de Pompaples, et pour marraine la femme du susdit Jean François Eschaquet (p. 114).

1681

Marie Magdeleine, fille donnée à Claudy François Borel, de Couvet au Vautravers, par Jeanne fille de Jaques Durant, d'Eclépens, est baptisée à Eclépens le 10 décembre 1681, le nom du parrain étant laissé en blanc (p. 118).

1696

Judith Borel du pays de Neuchâtel est marraine à La Sarraz le 23 décembre 1696 de César fils d'Isaac Impéritaz, Français réfugié à La Sarraz (p. 177).

1698

Jean Pierre Borel, bourgeois de Neuchâtel et de Couvet, épouse à La Sarraz le 13 août 1698 Anne Françoise Favei [= Favey], de Pompaples (p. 312).

Pierre-Yves Favez / 20 juin 1998.

Jean BOREL (* Châtel-Saint-Denis 09.02.1822, b Vevey Di.10. 3.1822 par Mr. le Ministre MOLLEI).

Père : François Louis BOREL, bourgeois de Vevey, de Couvet et de Neuchâtel, domicilié ad tempus à Châtel-Saint-Denis, Canton de Fribourg.

Mère : Jeanne Marie Sophie MATTHEY - mariés en 1814.

Naissance inscrite sur les déclarations de la grand-mère et du père, faites le 20 de février et 09 mars.

parrain : Jean BOREL.

marraine : Marguerite DESCLOUX. Attesté à Vevey le 11. 3.1822 par H. GILLIERON.

Marianne Nanette BOREL (* Châtel-Saint-Denis 03.12.1825 à 03h après midi; b Vevey Di.30.12.1825, p 223 no 319). Soeur du précédent.

La déclaration de naissance fut faite par son oncle Jean BOREL (25 ans de Vevey, Neuchâtel et Couvet, domicilié à Vevey, alors que son père est dit être né le 09. 9.1796, avec même lieux de bourgeoisie, mais domicile à Châtel-St. Denis

parrains : Louis JAUNIN et Louis FAURE.

marraines : Marianne FAURE et Nanette JAUNIN - femmes des deux parrains.

Jean Gabriel BOREL (* Châtel-Saint-Denis 18. 3.1828 à 02h du matin, b Vevey ve.25. 4.1828, p 323 no 561). Frère des deux précédents. Naissance déclarée par son oncle Charles François BOREL (env. 25 ans)

parrains : Jean BOREL et Gabriel BOREL.

marraines : Louise BOREL et Marianne BAESIN.

La mère est alors seulement nommée Marie Sophie MATTHEY.

Albert BOREL (* Vevey 30. 8.1824, b Vevey je.08.10.1824, p 156 no 188).

Père : Jean François Joseph BOREL (* 27.11.1780), Bourgeois de Neuchâtel, Couvet et Vevey, domicilié à Vevey.

Mère : Marie Louise GAILLOZ.

parrain : Guillaume Daniel, fils de David GETAZ.

marraine : Françoise Albertine JORNEY, se femme.

Jean Daniel BOREL (* Vevey 04. 4.1826 à 09½ h du soir, b Vevey ve.05. 5.1826, Frère du précédent. p 239 no 35

parrain : Emanuel Daniel DUCRET.

marraine : Jeanne Marie GAILLOZ, tante de l'enfant.

Jules Théophile Borel Jaquet est le fils de Louis Frédéric qui
est lui-même pasteur à Colombier.

Jules Théophile naît le 17 octobre 1867 et décède en 1935. Il a été docteur en médecine F.M.H. en oto-rhino-laryngologie; a reçu autorisation de pratiquer en 1894; exercera sa profession à Neuchâtel d'abord, puis, dès 1896, à Peseux, ensuite en 1901 à Corcelles; il sera à Mürren depuis 1908 et de nouveau à Neuchâtel en 1909. Jules Théophile a épousé la petite-fille d'Auguste Châtelain le médecin-aliéniste de Préfargier qui était aussi écrivain et correspondait à la revue "Le Musée neuchâtelois".

(voir "les descendants de Valcherius Borrel" tome II pages 7 - 8.

Famille Borel-dit-Farine

Léon Virgile Borel 1875-1943; est négociant en charbon et bois de chauffage à Couvet, rue Saint-Gervais. Il a un cheval et pratique l'équitation. Sa fille Susanne-Marie devient institutrice. Virgile a une soeur Jeanne-Estelle 1879-1965, qui a épousé un vétérinaire de Fleurier Jean Albert Borel 1875-1926.

(voir les "descendants de Valcherius Borrel" tome II p. 55.)

Les Borel, branche de Tremalmont

Jean Jaques Borel meunier et sa femme Marie Elisabeth Carmentrand la fille de Jean Jaques, ont un fils né en 1746 prénommé Pierre Fredrich qui épousera Susanne Marguerite Thiébaud, de Brot et de Rochefort.

Abram Louis, frère de Jean Jaques le meunier a été baptisé le 28 septembre 1766.

Compléments aux "descendants de Valcherius Borel" tome I p. 105.



Hôtel Beau Rivage à Neuchâtel. Anciennement hôtel particulier de la famille Borel du Moulin de Bevaix. (voir p. 43 du tome I du fascicule "les descendants de Valcherius Borrel").

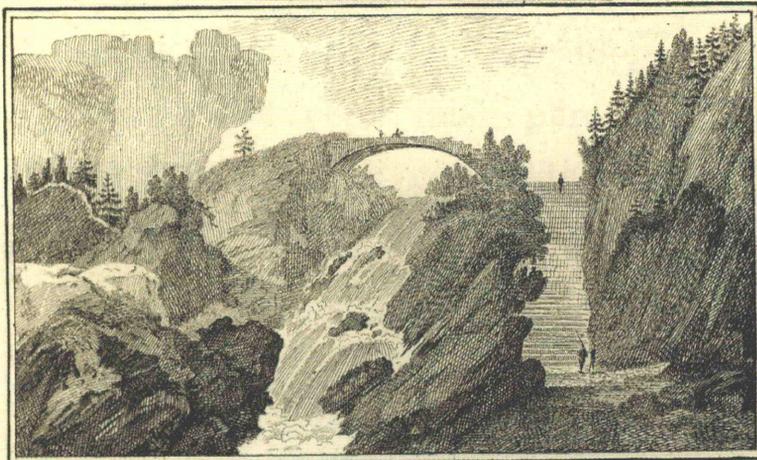


en 1999, le quai Eugène Borel et l'hôtel Beau Rivage (voir pages 119 à 126 du tome I des "descendants de Valcherius Borrel").

VOYAGES
DANS LES ALPES,
PRÉCÉDÉS D'UN ESSAI
SUR L'HISTOIRE NATURELLE
DES ENVIRONS
DE GENEVE.

Par HORACE-BÉNÉDICT DE SAUSSURE, Professeur émérite
de Philosophie dans l'Académie de Geneve, & membre de plusieurs
autres Académies.

TOME QUATRIÈME.



Dernier pont sur la Reuse en montant à l'Hospice du S^t Gothard.

A NEUCHÂTEL,
Chez LOUIS FAUCHE-BOREL, Imprimeur du Roi.

MDCXCVI

Un des précieux ouvrages publié par l'imprimeur Abraham-Louis Fauche-Borel

VILLE DE BESANÇON
BIBLIOTHÈQUES ET ARCHIVES

1, rue de la Bibliothèque
 BP 09
 25012 BESANÇON CEDEX
 Téléphone 81 81 20 89
 Télécopie 81 61 98 77

Le 10 septembre 1998,

COMMUNE DE BESANÇON

Extrait des registres des actes de naissance

Référence: Année 1870 - Acte n° 1068

L'an 1870 le 30 octobre

Naissance de Joseph Etienne Emile

Né(e) le 28 octobre 1870

Fils, ~~file de~~ naturel de Augustine BOREL-JACQUET, horlogère,
 âgée de 35 ans, née à St Sulpice (Suisse), celle
 ci fille de Alexandre BOREL-JACQUET, horloger
 domicilié à Couvet (Suisse) et de Octavie DUBOIS
 et de son épouse décédée

la mère de l'enfant

Demeurant à Besançon, 47 rue Battant

Mentions marginales néant



Ski nordique

Le Brévinier Claude Borel, dix-septième des derniers championnats de Suisse sur 50 km, aborde une saison durant laquelle il espère franchir un nouveau palier. Un de ses principaux objectifs sera de terminer la prochaine MegaMicro parmi les cinq premiers.

Richard Gafner

S'il pratique le ski de fond depuis la prime enfance, ce n'est qu'en 1995 que Claude Borel a commencé à se faire une place au sein de l'élite régionale de son sport favori. «C'était lors de ma première participation à la MegaMicro, se rappelle-t-il. A ma grande surprise, j'avais terminé neuvième sur 55 km. Cela reste mon plus beau souvenir jusqu'à ce jour.»

De cette course-là, Claude Borel, alors âgé de 24 ans, en parle comme une sorte de déclin pour la suite de sa carrière sportive. «Jusqu'à cette année 1995, durant à peu près 8 ans, je ne faisais pratiquement plus de sport. Puis, à l'instigation de mon ami Claudi Rosat, j'ai pris peu à peu le goût de la compétition, en compagnie d'une bande de copains. Puis les entraînements sont devenus toujours plus fréquents et plus sérieux. Cela a porté ses fruits, puisque actuellement, on compte à peu près huit bons fondeurs à La Brévine.»

A ce propos, il est à relever qu'ils sont une quinzaine, les membres du Ski-Club de La Brévine, à faire partie des cadres du Giron jurassien dans le secteur ski de fond; en

revanche, Claude Borel est le seul Brévinier à concourir parmi la dizaine de seniors, en compagnie, par exemple, du Loclois Daniel Sandoz. «Au Giron, nous formons une belle équipe de camarades, tient à préciser Claude Borel. C'est d'ailleurs aussi le cas au sein du club de La Brévine. Il y a longtemps que l'ambiance n'avait été aussi bonne. J'ajoute que cela tient beaucoup à Claudi Rosat, qui sait à merveille gérer notre groupe et planifier nos entraînements. Il est pour nous tous une véritable locomotive.»

400 heures en 1997

Bien qu'il ait été récemment atteint d'une méchante grippe, Claude Borel estime avoir pu effectuer une préparation physique tout à fait satisfaisante. «J'ai pour habitude de considérer l'année civile. Ainsi, depuis le mois de janvier, mon temps global d'entraînement se situe aux environs de 400 heures. Cela est certainement inférieur à beaucoup d'autres fondeurs du Giron jurassien, mais il m'est difficile d'accorder plus de temps à ma préparation que je ne l'ai fait cette année. Il n'est pas impossible, d'ailleurs, que je réduise ma charge d'entraînement l'an prochain. Au reste, je doute que cela nuise à mon rendement.»

On imagine volontiers, en effet, qu'il ne doit pas être facile de concilier favorablement la pratique d'un sport d'élite avec la direction d'une petite entreprise de menuiserie. «Mais l'avantage, dans ce genre de métier, est de pouvoir s'entraîner sitôt qu'on a une heure ou deux de temps libre, à n'importe quel moment de la journée. J'avoue cependant qu'actuellement mes activités professionnelles me prennent beaucoup de temps. C'est une période où je m'entraîne un peu moins. Je maintiens ma condition physique, en parcourant, par exemple, des séries d'intervalles.»

Claude Borel,

un talent

tardivement

révélé

Une passion précoce

Ayant ses sources à La Brévine, ce village dont l'interminable vallée se prête si bien à la pratique du ski de fond, Claude Borel fait partie de ces fondeurs dont la passion date du plus jeune âge. «A 7 ou 8 ans déjà, il m'arrivait de me rendre à l'école en ski de fond, lorsque les conditions d'enneigement l'exigeaient, se rappelle-t-il. Il

ne s'agissait que de parcourir quelques kilomètres par jour, mais cela vous donne très tôt le goût du ski.»

Il est vrai qu'en période hivernale, le climat de La Brévine est d'ordinaire tel que les jeunes habitants sont plus ou moins prédisposés aux sports de glisse, que ce soit en compétition ou non.

RGA

Objectif MegaMicro

La saison du ski de fond régional débutera véritablement au début du mois de janvier 1998 avec les championnats du Giron jurassien à La Vue-des-Alpes. Un peu plus tard, le dimanche 22 février, Claude Borel participera pour la quatrième fois à la MegaMicro. Dixième lors de la dernière édition, il a décidé cette année de placer un peu plus haut ses ambitions. «Mon but est de progresser chaque année. Comme j'ai terminé la MegaMicro à chaque fois dans les

dix premiers, je rêve de m'y classer l'an prochain dans les cinq premières places.» Tous les amateurs de ski de fond ne manqueront donc pas de suivre

avec attention les prochains résultats de ce talentueux garçon qui semble posséder tous les atouts nécessaires pour réaliser ses objectifs. RGA



Venu tardivement au ski nordique de compétition, le Brévinier Claude Borel, à 27 ans, entame une nouvelle saison avec l'espoir de décrocher une des cinq premières place lors de la prochaine MegaMicro.

photo Galley

Sylvain, animateur avec les jeunes du Locle

L'Espace Jeunesse du Locle se trouve à la rue Daniel-Jeanrichard 13, près du Temple. Il est ouvert aux jeunes de 13 à 18 ans. La fumée, l'alcool et la drogue y sont interdits. Et la violence

«Les jeunes se retrouvent ici après l'école. Ils peuvent jouer au baby-foot, organiser des activités, en particulier des soirées disco au sous-sol. Le 29 mai, nous organiserons notre gran-



Sylvain accueille des jeunes issus de vingt nationalités ou ethnies au DJ'13. (Photo jjc)

et le racket sont bannis. Sylvain Borela est l'animateur du DJ'13 depuis son ouverture en février de l'an dernier. Il raconte:

«Je suis né au Locle il y a 42 ans. Après avoir suivi les cours de l'Ecole des Beaux-arts de Genève, j'ai travaillé dans des centres de loisirs, puis trois ans à la communauté Emmaüs de Fribourg. Cela m'a permis de suivre une formation en cours d'emploi. Quand la commune du Locle a créé l'Espace Jeunesse, j'ai postulé. J'avais envie de revenir ici, dans la ville de ma jeunesse. Ma femme aussi.

«Ce lieu est celui des jeunes. Ils avaient adressé une pétition à la présidente de la ville pour réclamer un espace où se rencontrer. Un groupe s'est mis au travail et le rapport a été accepté à l'unanimité par le Conseil général. Notre local était un ancien magasin de chaussures. Il a fallu installer des sorties de secours, une isolation phonique, construire un bar et le meubler. Les jeunes ont participé activement à tous ces travaux.

Courrier neuchâtelois, 14.11.1999

de journée portes ouvertes. On pourra goûter des spécialités culinaires à l'enseigne de «Saveurs du monde».

«Ces «Saveurs du monde» correspondent au profil des usagers de la maison. Ici, j'accueille des adolescents de vingt nationalités et ethnies! Cela préfigure la société de demain. Pendant quelques semaines, deux jeunes désœuvrés ont fréquenté le DJ'13. Ils avaient été exclus de l'école et commettaient des actes de racket. Ils ont été arrêtés. Depuis, l'ambiance est meilleure dans la maison...

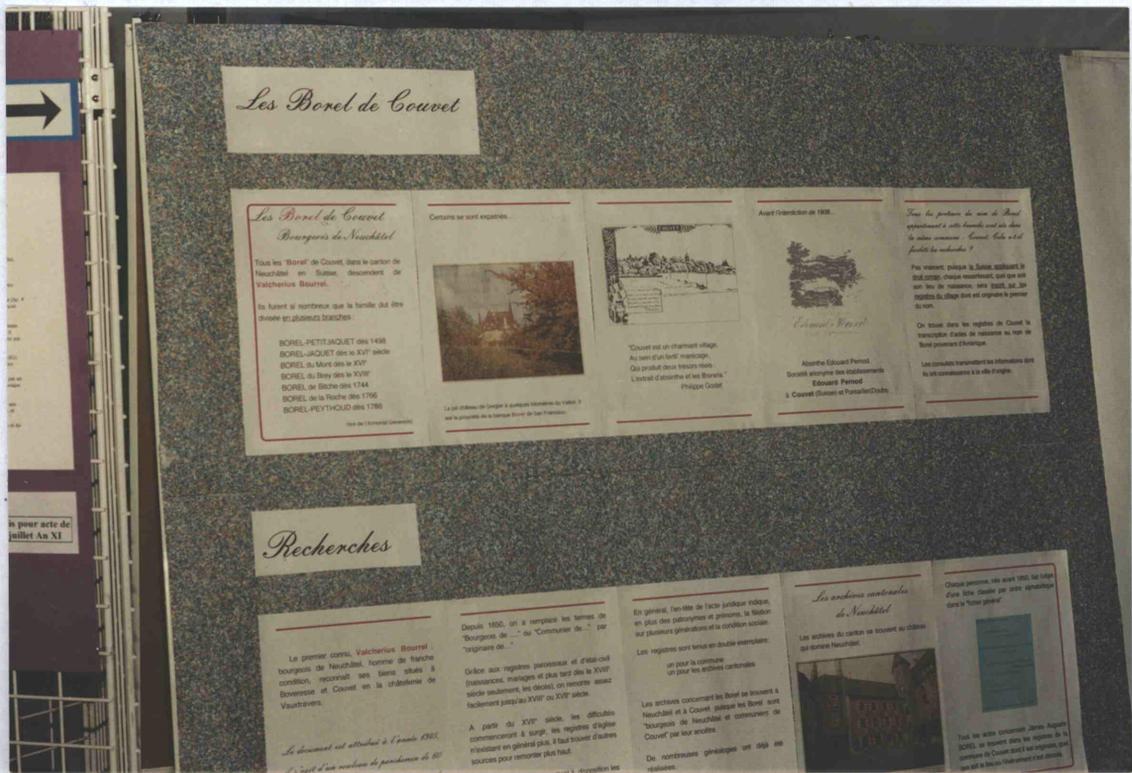
«Je constate toutefois une montée de la violence chez les jeunes. Pour certains, leur référence c'est la banlieue française. Le film «La haine» les a beaucoup marqués. Je vois parfois des garçons en venir aux mains. Au début, je pensais qu'ils étaient en conflit. En fait, ils éprouvent leur force.

«Ceci dit, quand ça va trop loin, je mets de l'ordre. Récemment, j'ai fermé le DJ'13 pendant deux jours. Et quand il y a du pop-corn sur les tapis, je leur fais passer l'aspirateur. Je suis présent, tout en essayant de ne pas être trop envahissant.

JJC

Exposition du Cercle de généalogie de Lunéville en Lorraine en automne 1995; documents présentés par la présidente Madame Claude Thomas.

Claude Thomas est la petite-fille de Julie Borel Petitjaquet Baccon, de Couvet, qui était née en 1883 et décédée en 1939. (voir texte dans "les descendants de Valcherius Borel" tome IV pages 7 à 41.)



Les Borel de Couvet

Les Borel de Couvet Bourgeois de Neuchâtel

Tous les "Borel" de Couvet, dans le canton de Neuchâtel en Suisse, descendent de Valcherius Borel.

Il furent si nombreux que la famille fut elle-même divisée en plusieurs branches.

BOREL-PETITJAQUET dès 1498
 BOREL-JACQUET dès le XVI^e siècle
 BOREL du Mont dès le XVII^e
 BOREL du Bray dès le XVIII^e
 BOREL de Steche dès 1744
 BOREL de la Roche dès 1766
 BOREL-PEYTHOUD dès 1786



Le village de Couvet à l'époque française de 1803. Il est représenté au village Borel de Guy Trépoire.



"Couvet est un charmant village. Au sein d'un bon" mariage. On trouve deux beaux noms. L'un est d'origine et les Borel." Philippe Gode

Après l'indépendance de 1803.

Alberte Edouard Perrot
 Sociétaire anonyme des établissements
 "Edouard Perrot"
 à Couvet (Suisse) et Pontarlier (Doubs)

Tous les porteurs de nom de Borel appartiennent à cette famille qui se situe à l'écart comme "Cousin". Cela n'est facile à reconnaître ?

Pas vraiment, puisque la Suisse, notamment le canton de Neuchâtel, change régulièrement, sans que soit son lieu de naissance. Les Borel, qui ont fondé le village, ont été originaires le premier du nom.

On trouve dans les registres de Couvet le nom de Borel prénommé de naissance au nom de Borel prénommé d'origine.

Les données transmettent les informations dans le cas contraire à la ville d'origine.

Recherches

Le premier comte, Valcherius Borel, bourgeois de Neuchâtel, homme de finance et conseiller, reconstruit ses biens situés à Boveresse et Couvet en la châtellenie de Hauteville.

Le document est attaché à l'acte de 1507. Il s'agit de son mariage de parachevement de 1507.

Depuis 1800, on a remplacé les termes de "bourgeois de ..." ou "Commune de ..." par "originaire de ...".

Grâce aux registres paroissiaux et d'état civil (naissances, mariages et plus tard dès le XVIII^e siècle seulement, les décès), on recense assez facilement jusqu'au XVIII^e ou XIX^e siècle.

A partir du XIX^e siècle, les difficultés commencent à surgir, les registres d'état civil n'existent en général plus, il faut trouver d'autres sources pour remonter plus haut.

En général, l'ordre de l'acte juridique indique, en plus des patronymes et prénoms, le lieu de naissance des intéressés et la condition sociale.

Les registres sont tenus en double exemplaire : un pour la commune et un pour les archives cantonales.

Les archives concernent les Borel de Couvet à Neuchâtel et à Couvet ainsi que les Borel "bourgeois de Neuchâtel et communaux de Couvet" par leur ancêtre.

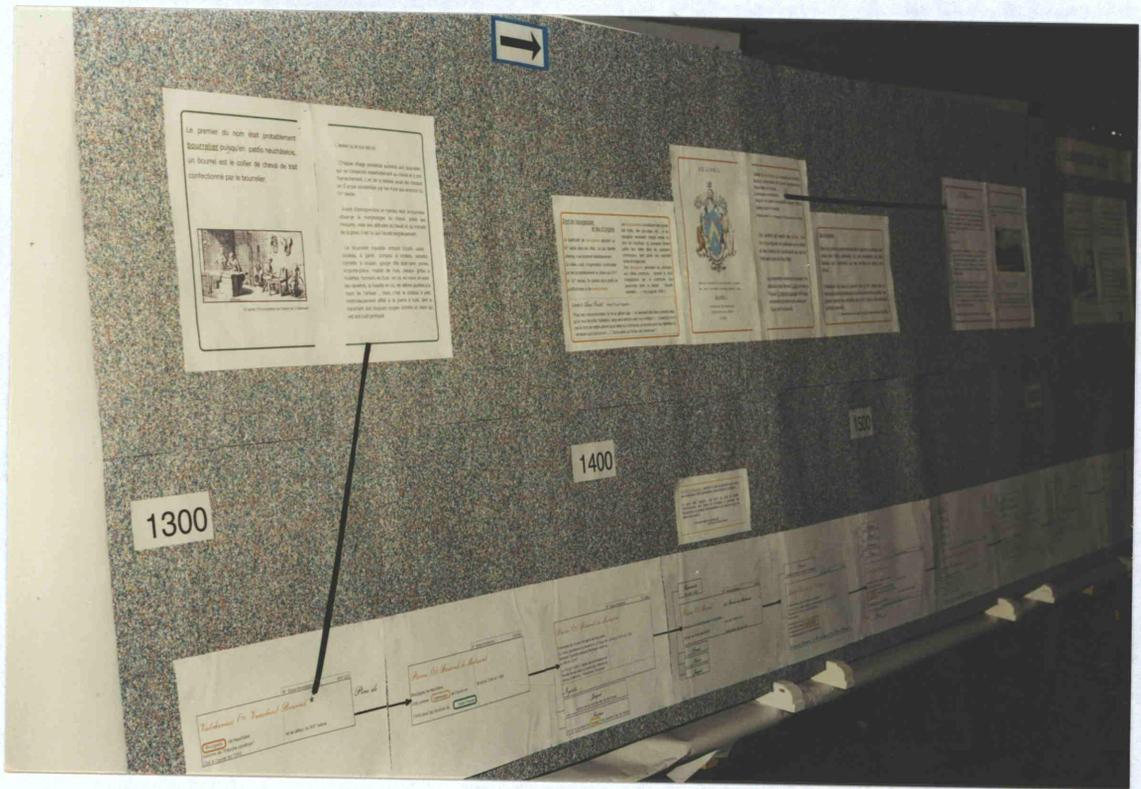
De nombreux généalogistes ont déjà été réalisés.

Les archives notariales de Neuchâtel

Les archives du canton se trouvent au château de Courbe Neuchâtel.

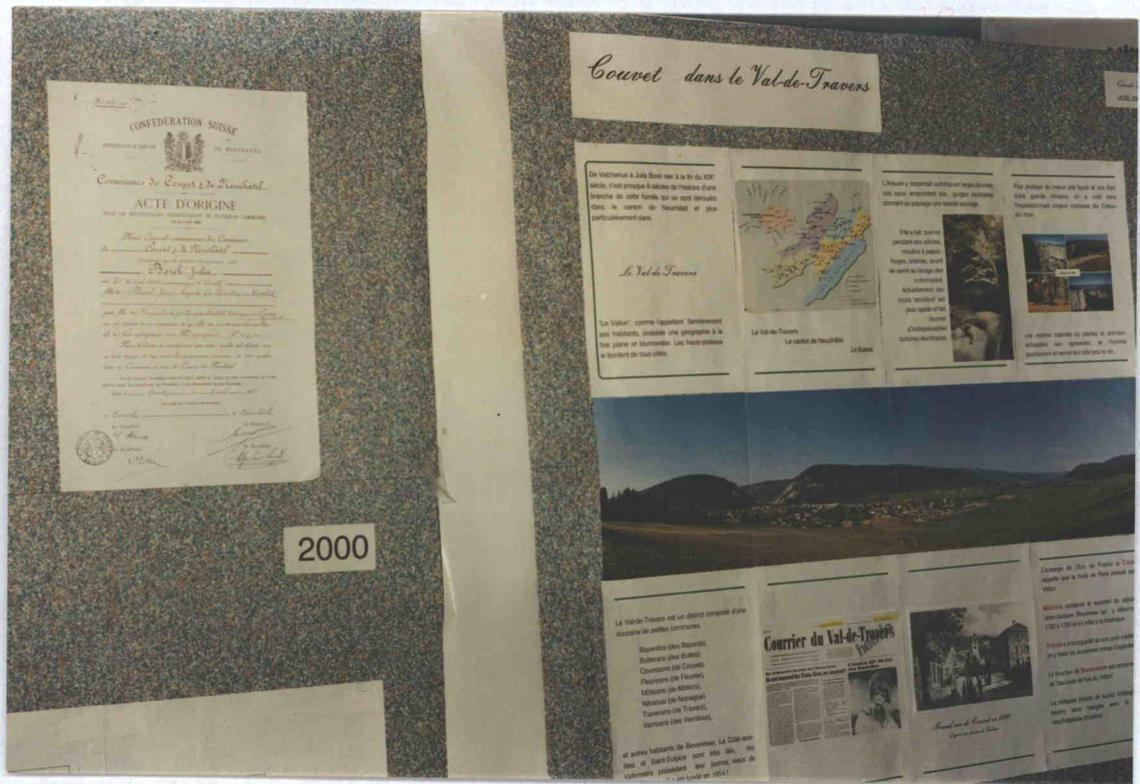
Tout les actes concernant Jeanne Angere (Borel) se trouvent dans les registres de la commune de Couvet ainsi que les registres, par lesquels il faut reconnaître l'acte de décès.







Les dentellières neuchâtelaises



Au temple de Couvet: vitrail du XVIIIème siècle aux armes Petitpierre et Montmolin

photo Eric Nusslé

LA SAINTE
BIBLE.
 QUI CONTIENT
 LE VIEUX ET LE NOUVEAU
TESTAMENT
 Revüe & corrigée sur le Texte Hébreu & Grec, par les PASTEURS & les
 PROFESSEURS de l'Eglise de GENEVE.
 AVEC LES
 ARGUMENS ET LES REFLEXIONS
 Sur les CHAPITRES de l'Ecriture Sainte, & des NOTES.
 PAR
 J. F. OSTERVALD,
 Pasteur de l'Eglise de Neuchâtel.
 NOUVELLE EDITION,
 Revüe, corrigée, & augmentée.



A NEUCHÂTEL,
 SAMUEL FAUCHE, Libraire, & Compagnie.
 Chez JEAN FREDERIC HUGI, M D C C LXIV.

Olivier Clottu et P.-A. Borel ont publié dans l'Annuaire 1994 de la Sté suisse d'Etudes généalogiques (p.55-77) "la famille Fauche, bourgeoise de Valangin et de Neuchâtel; entre 1400 et 1950; maîtres-imprimeurs et libraires" qui se sont alliés à la famille Borel.

Patois, abbayes, poids et
mesures, monnaie du pays



château de Môtiers et village de
Boveresse.

*Le patois neuchâtelois, langage parlé
jusqu'en 1850.*

Jusqu'à la moitié du XIX^{ème} siècle, tous les neuchâtelois s'exprimaient en patois, langue d'oc puisant ses origines dans le franco-provençal. A l'école, le régent faisait réciter le catéchisme en patois, il dictait les thèmes et les proverbes en français, mais il donnait ses exhortations et explications en patois.

Dans les grandes assemblées, les Générales de la Bourgeoisie, par exemple, le français était en usage à la tribune, mais, parmi les auditeurs, le patois reprenait tous ses droits. C'est alors qu'il fallait l'entendre, bondissant en poignées d'énergiques paroles du fauteuil du président aux bancs des communiens. Lorsqu'un villageois, jaloux de ses franchises, frappait du poing et s'écriait: "No zédrin a remontrance!" les oreilles du gouverneur devaient tinter.

En 1812, le comte Jaques - Louis de Pourtalès, mécène, recevant une députation lors de la fondation de l'hôpital qui porte son nom, fut obligé, pour se faire comprendre des délégués, de traduire son discours en patois après l'avoir dit en français.

Voici l'un des passages de son discours: "Le bon Dieu a esté adé ass bon avoué me qu'y poui bin faire oqué por lé pouvres".

L'émancipation de Neuchâtel, en 1848, l'abolition des bourgeoisies et l'apparition des chemins de fer ont donné le dernier coup à notre idiome. Dès lors, on entremêle très agréablement le patois au français en cette époque de transition: ainsi, la chanson du couésin Hairi: "Mössieus, votre obéissant

J'étais très impatient

De v'ni pör m'informã

Se vo zéti à santã!"

Les derniers patoisants neuchâtelois disparurent au début du XXème siècle; mais, quantité de mots restés du patois, très imagés, émaillent encore notre français romand.

(tiré de l'ouvrage "Le patois neuchâtelois" recueil de dictons, morceaux en prose et en vers écrits par divers auteurs du pays. Neuchâtel, A.G. Berthoud.).

Le texte suivant est tiré du journal "La Vie Protestante" (novembre 1990)

La principale revendication de la Réforme à l'endroit du mariage n'a pas été qu'il soit célébré religieusement, car à l'époque cela allait de soi, mais surtout qu'il ait un caractère public et officiel, on voulait préserver les droits des époux, surtout ceux de la femme et celui des enfants à naître. Le mariage à l'église ayant, dès lors, valeur d'acte juridique, sa forme liturgique ne pouvait être laissée à la fantaisie des époux ou des célébrants. Elle leur était imposée comme l'est actuellement le texte des engagements pris devant le maire ou l'officier d'état civil. Les trois dimanches précédant la cérémonie, les bans étaient publiés du haut de la chaire dans les lieux d'origine et de résidence des futurs époux.

Les abbayes au Val de Travers

Explication du mot "abbaye" employé dans le texte suivant:

(tiré du dictionnaire du parler neuchâtelois et romand).. "la noble abbaye est une société fondée dans chaque village pour l'exercice du tir et des armes. Le jour de la fête de l'Abbaye, les amis du tir et les enfants du village se réunissent pour cette manifestation traditionnelle et populaire. Elle revêt une gaité de bon aloi et un caractère familial. La veille de la fête, après le tir d'usage, une immense fuste de vin neuchâtelois, sur un char, est mise en perce, devant l'auberge communale et chacun peut y venir puiser à discrétion. Il y a aussi les abbayes des corporations, celle des mazeliers (bouchers) celle des lavres (forgerons) et massons, etc. L'abbé est le président d'honneur d'une corporation dite noble abbaïie."

Le règlement de 1613 présente des clauses intéressantes, par exemple celle des ordres du prix de la Seigneurie donnée aux mousquetaires des Bayards. "...suivant l'octroy qu'il a pleu à Très haut et très puissant Prince Henry d'Orléans par la grâce de Dieu, souverain de Neuchâtel et de Vallangin de donner et octroyer aux arquebuziers et mosquataires des Bayards pour le tirer par trois divers Dimanches". (texte de P.A.Piaget, "notes sur quelques abbayes du canton et notamment sur celle des Bayards" 1893.).

La nouvelle Abbaye des Bayards fut fondée en 1755 sous le règne de Frédéric II roi de Prusse.

Cette société de tir était ouverte à tous les communiens du village. L'administration se composait de quinze juges nommés pour trois ans, elle était dirigée par l'Abbé (laique et non religieux). Le jour de la réception il devait donner un grand souper et un bal à la jeunesse du village. En 1769, point de tir faute d'étain pour les prix!

En 1776, l'abbaye fit construire un stand, les frais d'édification furent supportés par les membres de cette corporation ainsi que des autres corporations de la région. La commune participa pour moitié aux frais de son entretien et à celui du jeu de quilles.

En 1806, le chevalier Lambellet, Abbé de cette noble corporation dut offrir la place d'abbé au Général Oudinot.

En 1813, on supprima le port obligatoire de l'épée pour les membres de l'abbaye. (texte tiré de l'ouvrage "Le Val-de-Travers" d'Edouard Quartier-la-Tente pasteur).

De nos jours, ces anciennes coutumes existent encore, par exemple, à Môtiers, pendant l'"Abbaye" se déroule la fête des fontaines (rappelant l'entrée de la principauté dans la Confédération suisse), ainsi que le concours des Pipes dans la grande salle de la Maison des Six Communes.

*Teneur du serment des Notaires de la Souveraineté
de Neuchâtel et Vallangin.*

*Vous jurez à Dieu nostre souverain créateur d'estre
fidel et loial à son Altesse sérénissime Madame
Marie d'Orléans par la grasce de Dieu Princesse
Souveraine de Neuchâtel et Vallangin et d'avancer
ses profits, utilitez, évitez des dommages de tout
vostre pouvoir et de relever tous actes et contrasts
frauduleux se faisant au détrimant et préjudice de
ses titres, ses droitures, préeminences et autoritez,
incontinant vous seront venus à notice, sans respect
de personne de quelque état et condition quelle soyt.*

*De ne recevoir actes ni contracts par lesquels gens
de mainmorte et serve condition passents vendition
cession, engagère et rente de leurs biens avec les
bourgeois et les gens de franche condition sans le
consentement exprès et légitime au nom de S A S, à
peine de nullité des contrats.*

*D'enregistrer bien tous les actes fidèlement quinze
jours après réception d'iceux et les réduire en livres
selon leur vraie substance pour mémoire perpétuelle et
observer les bonnes et anciennes coutumes du pais.*

*Vous jurez en oultre qu'en tous les testaments et
ordonnances de dernière volonté, comme aussi en toutes
donations faites entre vifs ou pour cause de mort que
vous stipulerez, d'y appeler cinq à sept témoins gens
de bien.*

1694-1707 Marie d'Orléans.

Anciens poids et mesures de Neuchâtel

La pose ancienne de champs ou forêts, mesure 2,700 mètres \square , ou 27 ares et 7 centiares, — elle égale 30,020 pieds carrés fédéraux.
 L'ancienne perche de champ, mesurait 15 pieds, 5 pouces de h^{tel} , en longueur.
 La perche de rigne, mesurait 16 pieds, de h^{tel} , de longueur.
 L'ancien, de rigne, = 3914 h^{tel} carrés pieds, soit 3 ares, 52 centiares ou 352 mètres carrés.

La quete, égale 66 pots féd. ou 52 pots anciens, soit 99 litres

Le pot ancien, de Neuchâtel, égale $1\frac{1}{2}$ litres, ou $\frac{27}{100}$ du nouveau
ce qui contenait 1 pot de h^{tel} ne valait plus que 79 centimes
 L'émine $\frac{1}{4}$ égale 5 pots anciens de h^{tel} , égale à
 un quarteron, ou un barreau et $\frac{1}{100}$ de la nouvelle mesure
 le sac " " " " " "

La livre ancienne de h^{tel} — 100 livres font 104 liv. féd. ou 52 h^{tel}
valait 1 livre, $\frac{4}{100}$ nouvelle 16, le once à 24 centimes, le once, 24 grains
 elle se divisait en 16 onces, 50 qui contenait 1 — valait 96 h^{tel}

L'aune (pietoffe) ancienne de h^{tel} — égale 1 mètre, 12 h^{tel} —
ou $\frac{5}{100}$ de la nouvelle, qui mesure 4 pieds

La toise de bois, ancienne, valait 180 pieds cubés de Neuchâtel.

Ce qui se vendait f 50 ne devait plus coûter que f 38, 53 $\frac{1}{10}$

La toise pour le foin, cubait 216 h^{tel} de h^{tel} , la nouvelle
 toise cubait 227 $\frac{1}{4}$ h^{tel} , — ce qui coûtait f 50, devait être élève à
 f . 58, 53 $\frac{1}{10}$.

L'émine pour l'avoine égale 1 quarteron, 5 h^{tel} , nouvelle mesure

Le pied fédéral nouveau y vicinal, se divisait en 10 pouces. —
 et le pouce en 10 lignes, il égalait 30 centimètres, (le pied ancien) et égalait
 aussi $\frac{977}{1000}$ du nouveau, soit 9 pouces, 7 lignes et 7 traits —

Avant l'introduction du pied fédéral, régional et quignon
 le pied de Neu-châtel fait mesure officielle, plusieurs
 transactions se faisaient mesure au pied de Berne ou
 pied de France, ces trois pieds différents l'un de l'autre
 se divisaient en 12 pouces chacun, le pouce en 12 lignes sur
le pied de Neu-châtel, mesurait 29 centimètres & 4 centimètres
celui de Berne. — égalait 29 cent. et 4 centimètres
celui de France " 32 cent. et 4 id

La toise de toise ou de piqueur écarté de $\left\{ \begin{array}{l} 100 \text{ pieds} \square \\ 2 \text{ ou } 3 \text{ toises} \end{array} \right.$
 avec une épaisseur de 2 pieds — ce qui fut en réalité
Celle de Bois " " 150 id

Le pot de pite répondait à 9 6 pouces cubes de France. 24 pots
 faisaient donc exactement 40 litres de France.

Pour les liquides, le pot se divisait en 1/2 pot, 1/3 et 1/4 de pot. —

2 pots faisaient 1 brochet. — 16 pots 1 setier — 20 pots 1 érande

Le muid était de 192 pots — soit 12 setiers. —

La fosse " 480 pots — soit 2 1/2 muids, ou 24 becs, ou 30 setiers.

La gerbe " 52 pots, était censé servir pour 3 1/5 pots de muid ^{setiers}

Pour les matières sèches, le pot se divisait comme pour les liquides.

mais le 1/3 s'appelait copet — 2 pots valaient 1 émine,

— 2 émines valaient 1 sac, — et 3 sacs 1 muid, soit 192 pots.

mais en style de cens fonciers, le copet est 1 pot et le setier
 au Landamm est de 2 pots. —

L'émince pour l'avoine, contenait 2 picotins, ou 2/3 pots.

le picotin, c.à d. la ration d'avoine donnée habituellement
 aux chevaux pendant le travail, à 9 heures matin & 4 heures soir,
 était donc de 1 fort pot

Avant l'introduction du système décimal, les transactions courantes, la vente dans les magasins se comptent en batz et creutz, les grands achats en Suisse en livres de Suisse ou de Neuchâtel, suivant convenances.

Les transactions avec la France se comptent déjà en francs et centimes. — et aussi en sous, le sou à 5 centimes. Celles avec l'Allemagne, aux yeux des cantons de la Suisse orientale se faisaient en Gulden ou florins et en Thaler, de valeurs sensiblement différentes les uns des autres, suivant les cours du jour.

La pistole, mentionnée dans plusieurs vieux actes valait gr. 250, monnaie actuelle

L'écu de Brabant, très fréquent, était admis pour 41. batz

L'écu blanc, plus rare..	"	30 "
L'écu <u>bon</u> du pays	"	25 "
Le petit écu, très fréquent	"	20 "
Le franc de France	"	7.1 creutz
Le franc de Suisse, appelé 6 piécettes, très courant, est	"	10.2 "
Le demi franc, ou trois piécettes,	"	5.1 "
La Lpf. ou livre faibte, comptée à 56 ^{cent.} 7 :	"	4. "
La L.N. ou livre tournois de 20 ^{den.} , qui se divisait à 20 sous, et		
— Le sou à 12 deniers, valait fr. 1. 41 g était admis		
presque partout pour fr. 1. 50 "		

— Lors du retrait des anciennes monnaies et leur

remplacement par les francs et les centimes, Mes
 furent échangés aux cours suivants:

alg. 99^m
 100 437

Le ducat. — très peu en cours.	à f. 11. 50
Le Louis d'or, Suisse ou étranger	" 23. 17 ^{1/2}
Le gros écu, ou écu de Brabant	" 5. 20
La Livre de Neuchâtel	" 1. 34
La Livre de Suisse, ou la piécette.	" 1. 45
Le batz	" 0. 14
Le creutz (appelé communément cruche)	" 0. 3 1/2 ^{cl}
La piécette. (petite pièce argent)	" 0. 24 ^{cl}
<u>L'écu blanc</u>	" 6. 00

Genève avait déjà auparavant admis le système décimal.
 Quelques spéculateurs en avaient profité pour introduire un
 grand nombre de pièces de 1 centime, les comptés pour 1 creutz.
 Ces centimes furent retirés de la circulation et comptés à leur
 valeur réelle.



Grand'Rue de Couvet en 1840, d'après un dessin de Calame



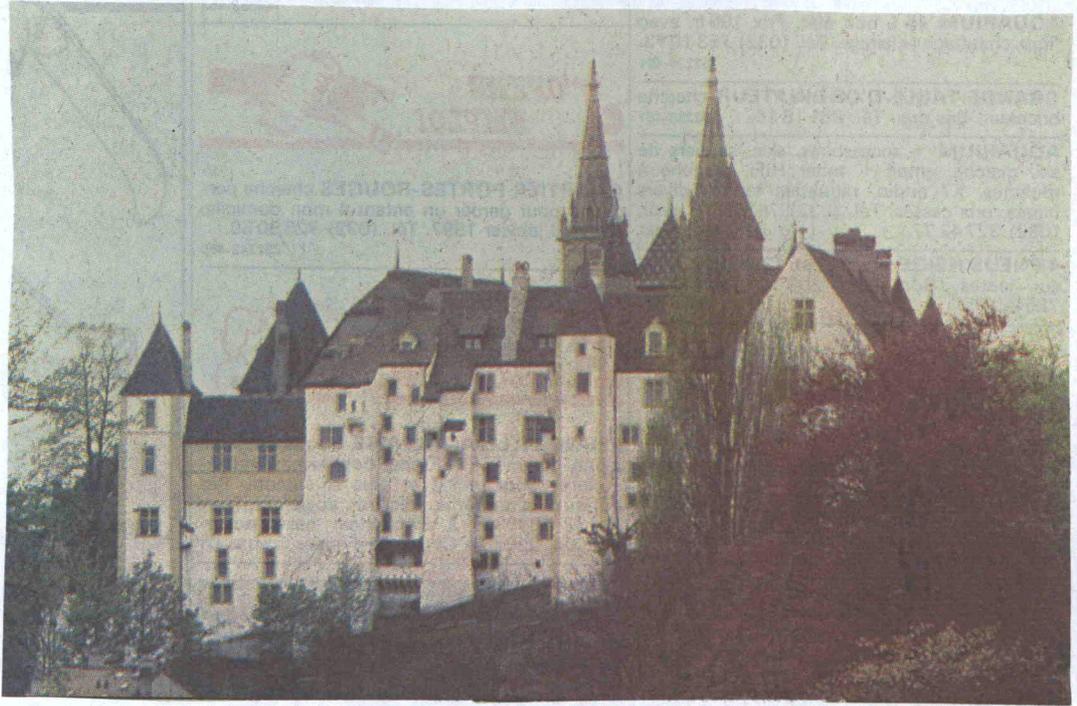
Dessiné par le Barbier

VUE DU VILLAGE DE MOUTIERS-TRAVERS.
Dans le Comté de Neuchâtel.

Gravé par M. Eyraud

Table des matières

	pages		
Branche de la famille Borel établie en Picardie	1	à	21
Branche de la famille Borel établie au Canada	22	à	60
Branche de la famille partie en Indiana	61	à	92
Famille Borel de Bitche; branche de l'indienneur	93	à	117
Famille Borel; branche de Combe-Dernier	118	à	124
Famille Borel; branche de Rochebulon	125	à	136
Cachets, sceaux et vitraux aux armes Borel	137	à	142
Compléments	143	à	156
Patois, abbayes; poids et mesures, monnaie du pays	157	à	165



Château et église collégiale de Neuchâtel



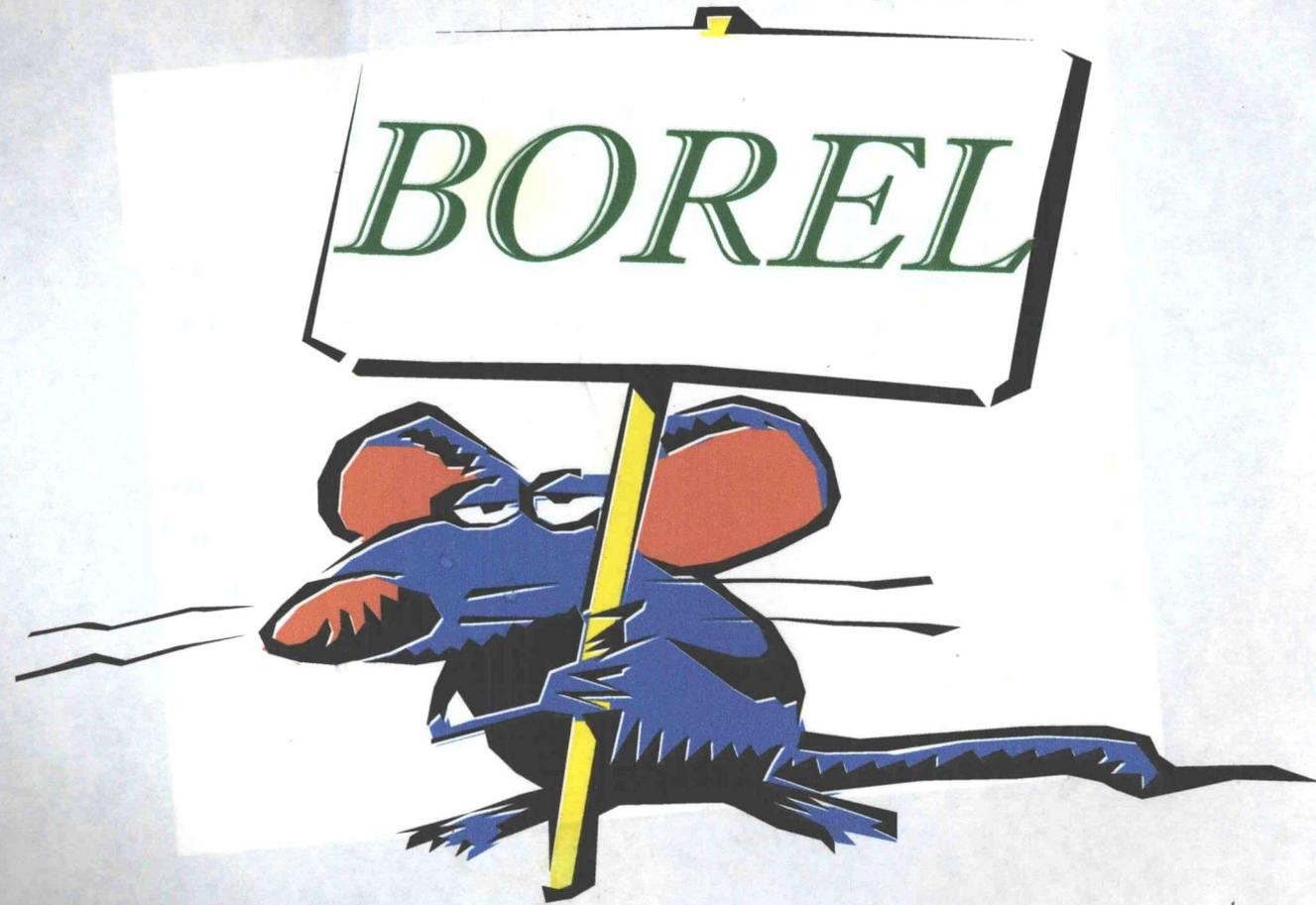
Neuchâtel - Place des Halles

...et le marché au temps passé....

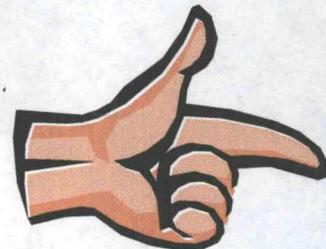
L'an mil neuf cent trois, le quinze
mars à dix heures et demie du matin. acte
de naissance de René Marcel Borel,
de sexe masculin, né le douze mars courant à
dix heures du soir, rue Chaligray 22; fils de
Camille Ulysse Marcel Borel âgé de
vingt-neuf ans, ébéniste, et de Marie Françoise
Lechvrien âgée de vingt-quatre ans
carnière, mortes, domiciliés rue du faubourg
Saint Antoine 19. Dressé par nous Faustine
Lurite Caillette, adjoint au Maire,
officier de l'état civil du deuxième
arrondissement de Paris, sur la
présentation de l'enfant et la déclaration
faite par le père, en présence de
Lurite Provost, soixante-sept ans, journalier
rue de Montreuil 113, et de André Eckhout
Aente, huit ans, tourneur, Cité Guénost
15. Témoins qui ont signé avec le déclarant
et nous, après lecture.
Marcel Borel L. Provost Eckhout

Borel 748
1249, Marié à la 10^e Mairie de Paris, le vingt-un avril
mil neuf cent vingt-deux, avec Fernande Léa
Prud'homme. Le Maire,
Du Loel
9535 - Décédé à Paris 13^eme arr^t le 15/
Decembre 1992. Le fonctionnaire municipal
délégué par le Maire. L.R. (22 Decembre 1992)

Pique-nique des cousins



C'est par là





texte résumé
dans le livre "Les descendants
de Valcheries Borrel"
Tome VI

Freighting in the Early Days

I first came to Colorado from northeastern Missouri, with my wife, son and daughter, in the spring of 1879. We came through to Colorado Springs with a train of 17 wagons, drawn mostly by mules, in six weeks and two days. I then located at a lumber camp sixteen miles from Greenland and near Bijou Basin. Greenland was six miles from Palmer Lake. At that time Palmer Lake consisted of nothing more than a station.

I was engaged as a freighter by a lumberman--I can't recall his name. My duties consisted of hauling lumber from the mill to Greenwood, where it was shipped by rail, mostly to Denver. I received from \$3 to \$3.50 per thousand feet for the haul.

There was a good growth of timber in that vicinity then, and one could hear the whistles of ten different mills every noon and night. Small farms or ranches were numerous there, too; the crops grown were wheat, oats, barley, hay, and vegetables.

That fall we pulled out for Kansas where I homesteaded a ranch in Phillips county about ten miles from Phillipsburg. The year of '79 was a plentiful one and the crops in Kansas were excellent; but the following year it was quite the reverse. Hot winds burnt up my entire crop, and the other farmers suffered likewise. The condition extended over the entire state; and it was impossible to secure employment then at even twenty five cents per day.

I had two brothers-in-law at Buena Vista who wrote and told me what a splendid country that was and how good conditions were there, so

1/ Edward L. 1874
Ora L. 16 Aug. 1878

2/ David WENNER, husb. of his sister, Louisa (Martha)
David Flinchpugh, husb. of his sister, Julia

it did not take me long to decide to board a train for the mountain country. I arrived in Buena Vista April 2, '81; my family following later.

The beautifully situated town was booming greatly, and, I imagine, had a population of about 3,000. Times were wild and sanguinary. There was a voracious demand for labor, and one could secure a job at almost anything ~~one~~ we wished. I went to work for my brother-in-law, Flinchpaugh.

Then one morning, about one week later, I met the owner of a string of burros which he had just driven in from New Mexico. I made a deal with him, buying 15 head at \$15 each, and then bought 7 more from local people. Flinchpaugh furnished the capital and we became equal partners. We bought complete pack outfits, paying \$3.50 each for the saddles. We then purchased potatoes at \$3, and flour at \$3.75, per hundred. This was our stock of trade, and each jack was to be loaded with 200 pounds, except one unusually large one, which was to carry 300; making a total load of 4,500 pounds. We hired a packer to help me as my partner remained at Buena Vista.

Early the second day we started, a foot and driving the jacks, for the new mining camp of Aspen, eighty miles distant. This was before the opening of the Independence Pass route, was completed so we traveled over the Cottonwood and Taylor Passes and ranges. The first night we made Halfway House, a hike of 20 miles. This station was operated by Osborn, and consisted of hotel, saloon, and stables. Meals were fifty cents, hay and grain at least five cents per pound. Osborn was killed in a fight during my second trip, and I met ^{Joe Turnbull,} the man who shot him, on the road fleeing from the scene of the murder.

Winter had not yet passed in the mountains, so we struggled through snow and mud. I became footsore and had to remove my shoes to substitute burlap sacks, which I wrapped around my feet. We did not unpack during the day and ate a lunch on the move; thus traveling

steadily from 7 a. m. until 4 p. m. The second night found us in Taylor Park; and by the time we unpacked the jacks I was so weary I could barely crawl into my blankets. We spent the third night at Berman, near the foot of the range; and the following night we reached Aspen.

The fact that we had passed many a freight wagon stuck in the mud, enroute, proved to be a boon to us. For as soon as we reached the new mining camp we were besieged by 500 people, clamoring for my wares. "How much do you want for your flour and spuds?" was their cry. "Fifteen dollars a hundred each." I replied, and the rush was on. Well, at those prices we sold the load as fast as we could unpack it. Within thirty minutes it was gone; and we didn't have to deliver one sack!

Aspen was surely booming. There were hundreds of tents there but few buildings. Many buildings, though, were under construction, and the next morning I believe I heard the rapping and knocking of 200 hammers.

I made two such trips as I have described when the road over Independence Pass was completed in '81. This was a much better road and easier route, and the freighting distance, from Granite, the forwarding point, was but fifty miles. Naturally freighting charges and the prices of commodities fell.

My partner and I bought a freighting outfit of one wagon, a team of horses and one of mules, and packing our string of jacks, too, we began freighting over the new route. We hauled two tons, receiving $2\frac{1}{2}$ cents per pound for commodities and 2 cents per pound for bullion, with which we always loaded on our return trip to Granite. It required five days--we usually remained in Aspen overnight--to make the round trip.

Toll charges for the round trip with four horses and wagon amounted to \$7, while we paid ten cents each for the jacks. These were the rates when one bought tickets amounting to at least \$25, otherwise they were higher. There were six or seven toll gates between the two

traffic was heavy, the snow drifted so badly the road was not kept open. We were at one place, between Bromley's and the top of the range, for three days and nights in a traffic jam. That may sound odd but it is true. Someone got stuck in the snow, teams began to line up, unable to pass, until they reached in both directions for a great distance; and it was impossible for anyone to advance in either direction. We finally cleared up the jam by carrying sleds, stages, and wagons, and their loads out of the road and to new positions. It was mighty labor and we were all exhausted from our efforts.

Then at other places, where the way down was steep, we traveled to fast. At this time I was driving a six horse team with wagon and trailer. It was almost impossible to hold the heavy load. At times I found it necessary to put four rough-locks on the trailer and two on the wagon to keep them under control. Even then one of my wheelers fell and was dragged at least 100 feet before we could get stopped; but it didn't kill him. Of course the price of feed rocketed at the stopping places, and we paid ten cents per pound for hay and grain. The round trip required fourteen days and nights, and I lost \$100 making it. This was my worst and last trip.

I then returned to Buena Vista, where I established my home, and began freighting in that vicinity for Pat Gutchell, a lumberman. I freighted lumber to various places, including Calumet and Nathrop, receiving so much per thousand feet, depending upon the distance. When the Colorado Midland Railroad was constructed in '86 I helped to haul all lumber and timbers for the bridges between Hilltop and Wild Horse.

Freighting continued to be my occupation until about 1920. Since then I have been engaged in various other capacities; but I still make my home at Buena Vista.

John Russell

points and we had to show our ticket at each gate.

Satisfied that Glenwood was about to boom, Bill Robbie, a lumber man of Granite, hired Tom Rogert, Curbert, and myself to freight three loads of lumber there. This was in the early fall of '82. We made the trip, without incident, in about four days, and this was the first lumber to reach the town. The only building in the town when we arrived there was a cabin which stood just east of the Roaring Fork river; there were quite a number of tents, however.

Curious about the famed hot springs, we went to the pool for a swim. The pool, then a natural one, was about forty feet across and six feet deep; the water being very hot but cooled off sufficiently to endure by a spring of cold water.

The clerk and recorder of the town offered the three of us choice corner lots free if we would ~~only~~ begin the erection of buildings on them. We only laughed at him; and the next morning we struck out for Granite. Shortly afterwards the town began to boom and the lots became valuable.

In '83 the freighters and stage lines operating between Granite and Aspen lost many horses and mules, all of them good animals, caused by a hoof infection. The disease, which became prevalent during the muddy seasons, was some form of the footrot, and was thought to have been caused by a poisonous mud on the east slope of Independence Pass. An animal would become lame, its hoof then turning blue and swelling to immense proportions, finally bursting or rotting off. It seemed that no one had time to doctor the poor animals, so they either died or were shot. Losses ran into the hundreds. A cure was not discovered, but the epidemic finally died out.

I freighted into Aspen until the railroad reached there; then, of course, freighting was doomed. Once, it was during the dead of the winter, and the snow had been falling until it was as much as ten feet deep, the round trip to Aspen proved to be one of my worst experiences. Although

*from "Les descendants
de Valcherius Borel"
Tome VI*

Switzerland County lies in the extreme southeastern part of Indiana along the Ohio River, which forms its southern boundary. Vevay, the county seat, is on the river roughly midway between the west and east boundaries of the county. Other towns in the county include Patriot in the eastern segment, East Enterprise in the northern section, and nine other small, pleasant villages situated along the river and in the rolling hills.

Major large cities within approximately two hours driving time are Indianapolis, Indiana, 100 miles northwest; Cincinnati, Ohio, 60 miles northeast; and Louisville, Kentucky, 65 miles southwest.

The first settler in the county of whom any definite account can be given was Heathcoat Pickett, who located here in 1795, followed in 1798 and 1799 by the Cotton, Dickason, and Gullion families.

Vevay traces its beginning from a hardy group of Swiss-French settlers, seventeen in number, who migrated from the town of Vevey, Switzerland, on the north shore of Lake Geneva, in 1802. These Swiss, the Dufour, Golay, Berney, Meylan and Boralley families, formed an association to "cultivate the vine," and therefore, the first industry was that of wine-making, long an art of the Swiss. However, although production eventually reached 2000 to 3000 gallons yearly, the industry did not flourish, and was abandoned in the middle 1800's as the town became more commercially oriented. Vevay became the county seat, a trading center and a busy river port, with grains, soy beans, tobacco and livestock becoming the mainstays of the county's agriculture. A principal means of export was the steam packet and river barge, later to be replaced

*Borel,
perhaps*

by faster truck transportation as a means of moving goods and farm products to and from the area.

The decade of 1810-20 was quite eventful in the history of Switzerland County, in that it witnessed the beginnings of her civil, political, educational and religious history. In 1810, John Francis Dufour was appointed the postmaster at New Switzerland (Vevay). In 1813, the town of Vevay was laid out and the county of Switzerland formed. At this time, the population of the county was about 1000. In 1815 the population had increased to 1,900; in 1830, 7,111, and in 1850, 14,000. The 1980 U. S. census lists the population of Switzerland County as 7153 and Vevay as 1343.

The early settlers were not long in giving attention to the education of their children. As early as 1810 school was held in a log cabin where the only subject taught was French. One of the early teachers, Julia L. Dumont, was also a noted writer. Perhaps her most famous pupil was Edward Eggleston, author of "The Hoosier schoolmaster" and many other novels and history books. Edward and his brother, George, also a noted author, were both born in Vevay and attended Mrs. Dumont's school, which was held in her home. Today, Switzerland County's young people attend a modern junior-senior high school located on a thirty-acre tract of land overlooking the Ohio River. The enrollment at this school stands at 650, with the county-wide school enrollment totaling 1477. A number of high school students also attend the Southeastern Indiana Vocational School, located at Versailles, Indiana, which has an excellent vocational and technical training program. A

newly-constructed elementary school near East Enterprise serves the northern and eastern section of the county, while Vevay and the surrounding area are served by Jefferson-Craig Elementary School.

The pioneers did not neglect their religious life, either. From about 1814 to 1816 there was preaching frequently, although there were no organized churches. As early as 1817 a Sabbath-school was held in the court house. Now more than forty churches representing seven denominations are located in the county.

Locally, cultural activities are centered around the 31,000 volume library and the Historical Museum, which is located in the former Presbyterian Church, and where the first piano ever to appear in Indiana is displayed. In addition to the main library in Vevay, which sponsors summer reading programs for children, branch libraries are maintained in four other communities in the county.

In addition to two literary clubs and a music club, a number of civic organizations are represented in the area. Activities for youth include Boy Scouts, Girl Scouts, 4-H Clubs, Little League, girls' softball, and various school organizations.

In recent years, the Ohio River has become increasingly important as a recreational resource for people throughout the midwest. River activities range from the nationally known Madison Regatta, held each July at Madison, Indiana, and the Swiss Alpine Festival, held in Vevay each August, to private boating and water sports centered around an increasing number of marinas dotting the shoreline, many with public campsites and trailer parks.

Added attractions the Ohio offers are excursion trips aboard

the "Delta Queen," last of the passenger sternwheelers, and her sister ship, the "Mississippi Queen," an ultra-modern floating hotel, which afford travelers picturesque views of the scenic beauty of the river valley. Travelers also have a close-up view of the vast barge transportation activity on this great inland waterway, which now carries more than twice as much freight tonnage as the Panama Canal.

Late in the 1920's a series of dams and locks were constructed along the length of the Ohio, principally as aids to navigation. One such dam was built just east of Vevay. With the growing demands of river barge traffic, it was found necessary to construct larger locks and dams, and in 1963, the new Markland Dam, replacing the old one, was constructed. The design included provisions for construction of a highway atop the dam to provide another link with Kentucky and the interstate highway system connecting Cincinnati and Louisville. Construction of this highway was completed in 1978.

Farming has traditionally played a significant role in the economy of Switzerland County, with 85% of the total area devoted to crop production as well as livestock, with tobacco being the principal money crop.

The principal industries operating in Switzerland County are: U. S. Shoe Corporation and the Randall Company, a division of Textron, both in Vevay; Hilltop Concrete Corporation, Patriot; and Plastic Molding Corporation, East Enterprise. A 60-bed nursing home is located in Vevay, and the Indianapolis Power and Light Company plans to construct a coal-fired generating station near Patriot.

Some of the famous "native sons" of Switzerland County, besides Edward and George Cary Eggleston mentioned earlier, are: Elwood

Mead, engineer, who was head of the U. S. Bureau of Reclamation during the construction of Boulder Dam, and after whom Lake Mead is named; Will H. Stevens, noted artist and instructor of art at Tulane University in New Orleans, Louisiana; Dr. John Shaw Billings, physician and librarian, who supervised construction of Johns Hopkins University Hospital and was later named consulting director of same, and later organized and supervised the building of the New York Public Library; and Augustus R. Hatton, specialist in political science and the city charter form of government.

In 1963, Vevay-Switzerland County celebrated its sesquicentennial. The success of this celebration gave rise to the annual Swiss Alpine Festival, which is held in Vevay around the middle of August each year. The festival attracts over 20,000 people to the community annually, where they enjoy both professional and local entertainment groups, local arts and crafts displays, some of the lovely old historic homes, and the beautiful scenery provided by the river and wooded hills.

By: Lois Rosenberger, Librarian
Switzerland County Public
Library
1985.